

ユーザーマニュアル



FLIR Bxxx series FLIR Txxx series

Publ. No.	1558804
Revision	a530
Language	Japanese (JA)
Issue date	May 9, 2011

ユーザーマニュアル





免責条項

FLIR Systemsが製造するすべての製品は、FLIR Systemsの指示に準拠して保存、使用、保守が通常通り行われていた場合、最初の 購入による配達日から1年間、素材および製造時の不良に対し保証されます。

FLIR Systemsが製造したものではないが FLIR Systemsが最初の購入者に納品したシステムに組み込まれている製品は、特定のサプ ライヤーの保証がある場合は、その保証のみが付けられています。FLIR Systemsはそのような製品に対し、いかなる責任も負いま せん。

この保証は最初の購入者のみを対象とし、譲渡できません。また、誤用、不履行、偶発事故、または異常な操作が行われた製品に は適用されません。消耗品はこの保証から除外されます。

この保証の対象となる製品で不良が発生した場合、更なる損害を防ぐため、その製品を続けて使用してはいけません。購入者はす ぐに不良を FLIR Systems に報告するものとします。これを怠ると保証は適用されません。

FLIR Systems は、調査によりかかる不良が素材によりまたは製造時に発生したことが証明され、上記1年の期間内に FLIR Systems に返品された場合、その自由裁量により、かかる不良製品を無償で修理または交換するものとします。

FLIR Systems は上記に規定した以外の不良に対する責務または法的責任を負いません。

その他の一切の保証は表明または暗示されていません。FLIR Systems は商品性の黙示保証および特定の目的への適合性への免責を ここに明示します。

FLIR Systems は、契約や不法行為など他の法理論に基づいていようと、直接的、間接的、特別な、偶発的、または必然の損失また は損害に対する責任を負わないものとします。

この保証には、スウェーデンの法律が適用されます。

この保証が原因で、あるいはこの保証に関連して生じた紛争、論争、申し立ては、最終的にはストックホルム商工会議所の仲裁協 会の規則に従って解決するものとします。仲裁場所はストックホルムとします。仲裁手続で使用する言語は英語とします。

著作権

© 2011, FLIR Systems.すべての国での無断複製転載を禁ず。磁気メディア、光学メディア、手作業などいかなる方式または手段で あっても、FLIR Systems の書面による承諾なくソースコードを含むソフトウェアの一部を別の言語またはコンピュータ言語に複 製、譲渡、複写、翻訳することを禁じます。

FLIR Systemsによる事前の書面による承諾なく、本書全体またはその一部を、いかなる電子メディアまたは機械が読み取りできる 形式に複写、コピー印刷、複製、翻訳、または譲渡することを禁じます。

本書に記載された製品に表示される名称および記号は FLIR Systems および・または関連会社の登録商標または商標です。本書に て参照されるその他の商標、商用名、または社名は識別のみを目的に使用されており、各所有者の所有物です。

品質保証

これらの製品が開発および製造される品質管理システムは ISO 9001 規格に準拠していることが証明されています。

FLIR Systems は開発続行ボリシーを公約しています。そのため、事前に通知することなく本書に記載された各製品を変更および改 良する権利を保持しています。

特許権

次の1つまたは複数の特許または意匠特許が、このマニュアルで記載した製品/機能に適用します。

0002258-2; 000279476-0001; 000439161; 000499579-0001; 000653423; 000726344; 000859020; 000889290; 001106306-0001; 0101577-5; 0102150-0; 0200629-4; 0300911-5; 0302837-0; 1144833; 1182246; 1182620; 1188086; 1263438; 1285345; 1287138; 1299699; 1325808; 1336775; 1365299; 1678485; 1732814; 200530018812.0; 20030143636 7; 2106017; 235308; 3006597; 466540; 483782; 484155; 518836; 60004227.8; 60122153.2; 602004011681.5-08; 6707044; 68657; 7034300; 7110035; 7154093; 7157705; 7237946; 7312822; 7332716; 7336823; 7544944; 75530; D54038; D549758; D579475; D584755; D599,392; D16703202-9; D16703574-4; DM/057692; DM/061609; 2L00080178.1; ZL01823221.3; ZL01823226.4; ZL02331553.9; ZL02331554.7; ZL200530120994.2; ZL200630130114.4; ZL200730151141.4; ZL20073039504.7; ZL200830128581.2

EULA Terms

- You have acquired a device ("INFRARED CAMERA") that includes software licensed by FLIR Systems AB from Microsoft Licensing, GP
 or its affiliates ("MS"). Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and "online" or
 electronic documentation ("SOFTWARE") are protected by international intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed,
 not sold. All rights reserved.
- IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA"), DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD, PROMPTLY CONTACT FLIR Systems AB FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE(S) FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).
- GRANT OF SOFTWARE LICENSE. This EULA grants you the following license:
 - You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.
 - NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT.FLIR Systems AB HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON FLIR Systems AB TO CONDUCT SUFFICIENT TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.

- NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided "AS IS" and with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU. ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT. IF YOU HAVE RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE, THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON, MS.
- No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS (U.S.\$250.00).
- Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
- SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part
 of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any
 transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.
- EXPORT RESTRICTIONS. You acknowledge that SOFTWARE is subject to U.S. export jurisdiction. You agree to comply with all
 applicable international and national laws that apply to the SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well
 as end-user, end-use and destination restrictions issued by U.S. and other governments. For additional information see
 http://www.microsoft.com/exporting/.

目次

1	警告および注意	1
2	ユーザーへの通知	3
3	ユーザー ヘルプ	4
4	文書の更新	5
5	このマニュアルについての重要なお知らせ	6
6	クイック スタート ガイド	7
7	アイテムリスト	8
	7.1 輸送ケースの内容	8
	7.2 付属品リスト	9
8	人間工学に関する注釈	10
9	カメラ部品	12
	9.1 背面からの図	12
	9.2 前面からの図	16
	9.3 下側からの図	18
	9.4 バッテリー状態インジケーター	19
	9.5 レーザー ポインター	20
10	ツールバーと作業領域	22
10	10.1 作業領域	22
	10.1 1 操作モード エリア	22
	10.1.2 主な作業領域	24
	10.1.2 工 3 () 未限ペ	25
	10.1.0 パノノノノF来頃ペ	27
	10.2 ツールバー	20
	10.2 ノ ルバー	30
	10.2.1 例足ノ ルバー 10.2.2 立圭化ツールバー	30
	10.2.2 入目化クリング・	34
	10.2.0 画家 パーノールバー	25
	10.2.4 日戸在秋ノールバー	30
	10.2.5 ビデオ球画ノールバー	27
	10.2.0 [た地休行] ノールバー	38
	10.2.7 [[F [*] , 7, 7, 7, 7]] / <i>W</i> /,	50
11	メニューシステムのナビゲート	39
12	外部デバイスおよび記憶メディア	40
	121	41
	12.2 SD メモリー カードを挿入する	42
13	Bluetooth® デバイスをペアリングする	43
14	77 印 EXLEGII / 「グール」りフーダ を以行り の	44
	14.1 取りな碰及側足と入音化の士順	46
15	カメラの取り扱い	47

	15.1	バッテリーの充電	47
		15.1.1 バッテリーがカメラ内部にある場合に、複合電源とバッテリー充電器を 使用してバッテリーを充電する	48
		15.1.2 パッテリーがカメラ外部にある場合に、複合電源とパッテリー充電器を 使用してバッテリーを充電する	49
	15.0	15.1.3 スタンドアロン バッテリー充電器を使用してバッテリーを充電する	50
	15.3	バッテリーの取り外し	53
	15.4	カメラの電源を入れる	55
	15.5	カメラの電源をオフにする	55
	15.6	スタンバイ モードにする	55
	15.7	スタンハイ モードを終了する	55
	15.8	レンへの声度を調整する 追加の赤外線レンズを取り付ける	50 57
	15.10	追加の赤外線レンズを取り外す	59
	15.11	日よけを取り付ける	61
	15.12	レーザー ポインタの使用	63
16	画像お	よびフォルダの取り扱い	64
	16.1	赤外線カメラ フォーカスを調整する	64
	16.2	画像の児友	65
	16.3	画像の保存 画像を定期的に保存する	67
	16.5	画像を開く	68
	16.6	パノラマ 機能を使う	69
	16.7	画像を手動で調整する	71
	16.8	オーバーレイ グラフィックを使用する	74
	16.9	画像を削除する	75
	16.10	9へしの回家の目际	76
	16.11	リスルタの取り扱い USB メモリー スティックへ画像を保存する	80
	16.13	Adobe® PDF レポートを作成する	81
17	融合を	:取り扱う	82
18	ビデオ	・クリップを録画する	87
19	測定ツ	ワールおよびアイソサーモを使用する	88
	19.1	測定ツール間のセットアップ	88
	19.2	測定ツールのセットアップ (高度なモード)	89
	19.3	差分計算を設定する	90
	19.4	アイソサーモのセットアッフ	91
	19.5	高い顔面温度のスクリーニンク 測定ツールの削除	93
	19.6	- 別たソールの10時	95
	19.7	、エリアのサイズ変重	90
	19.9	オブジェクト パラメータを変更する	98
20	画像注	三釈	100
	20.1	アンタル与具を追加する	101
	20.2	日 円 仕 朳 と 坦 加 身 〇	102
	20.3 20.4	/ ¬ ハ 11/1/2 /2//11 / 2 画像詳細を追加する	108
	20.5	スケッチを追加する	107

	20.6	画像マー	-カーを追加する	108
21	カメラ	設定を変	「更する	109
	21.1	画像設定	-2.7 / 0	109
	21.2	地域設定	きを変更する	110
	21.3	カメラ設	定の変更	111
			*	
22	カメフ	のクリー	-ニンク	112
	22.1	カメフの	D匡体、ケーノルおよひその他のナイナム	112
	22.2	ホクト線レ 去め始始	/ ノス	
	22.5	小ワトが水火	《山û	114
23	技術的	りなデータ	2	115
24	ピン構	書成		116
27		4 <i>PA</i>		110
25	寸法.			121
	25.1	カメラ		121
		25.1.1	カメラの寸法	121
		25.1.2	カメラの寸法 (続き)	122
		25.1.3	カメラの寸法 (続き)	123
		25.1.4	カメラ寸法 (続き) (30 mm/15° レンズ)	124
		25.1.5	カメラ寸法 (続き) (10 mm/45° レンス)	125
	25.2	ハツテリ		126
	25.3	スタンド	テレン ハツテリー允電器	127
	25.4	ハッテリ	ー取り付け時のスタントナロン ハツナリー元電器	. 128
	25.5 25.6	赤外線レ	ンス (30 mm/15*)	129
	20.0			100
26	適用例	Ŋ		131
	26.1	湿気およ	:び水による損傷	131
	26.2	ソケット	・の不完全な接続	132
	26.3	酸化した	:ソケット	133
	26.4	断熱材の)損傷	134
	26.5	隙間風		135
27	ビルテ	ニィング +	サーチグラフィについて	126
21	271	白 書 冬 頂		136
	27.1	2711	" 著作権情報	136
		27.1.2	トレーニングおよび認定	136
		27.1.3	国または地域の建築基準法	136
	27.2	重要な注	意事項	136
	27.3	特有な分	▶野の調査	137
		27.3.1	ガイドライン	137
			27.3.1.1 一般的なガイドライン	137
			27.3.1.2 湿度検出、かび検出、水害検出のガイドライン	137
			27.3.1.3 換気および断熱材の欠損の検出についてのガイドライン	138
		27.3.2	湿度検出について	138
		27.3.3	湿度検出 (1): 商業用の低勾配の屋根	139
			27.3.3.1 一般情報	139
			2/.3.3.2 安全上の汪恵	140
			2/.3.3.3	140
		07.0.4	2/.3.3.4 コクノト竹さの窓画像	142
		27.3.4		143

			27.3.4.1 一般情報	143
			27.3.4.7	144
			27.3.4.2 同米定物構造 27.3.4.2 コメントはきの執画像	1/6
		27.2 5	27.0.4.0 コバット 17.0 にの 10.0 に	140
		27.3.5	健反快山 (5). ノノイ むよし パルコー	140
			27.3.3.1 败旧积	140
			27.3.5.2 岡未建物悟垣	147
		07.0.0	27.3.3.3 コクノ下竹さの恐囲塚	149
		27.3.6		149
			27.3.6.1 一般情報	149
			27.3.6.2 コメント付ぎの熱画像	150
		27.3.7	楔気	152
			27.3.7.1 一般情報	152
			27.3.7.2 商業建物構造	152
			27.3.7.3 コメント付きの熱画像	154
		27.3.8	断熱材の損傷	155
			27.3.8.1 一般情報	155
			27.3.8.2 商業建物構造	155
			27.3.8.3 コメント付きの熱画像	157
	27.4	建築科学	牟の理論	159
		27.4.1	一般情報	159
		27.4.2	テストおよび検査の影響	159
		27.4.3	サーモグラフィ検査の混乱の原因	161
		27.4.4	表面温度と空気の漏れ	162
			27.4.4.1 建物内の気圧状況	. 163
		2745	測定条件および測定の季節	167
		2746	熱面像の解釈	168
		27 / 7	温度おとび露占	160
		21.4.1	12/20060 路///	160
			27.4.7.1 伯内他皮のより紀内他皮	170
		0740	27.4.7.2 路気の足我	170
		27.4.0	12個ノート「怒ノリソノと剛然座航住の直足」(英国の例)からの放杆…	. 170
			27.4.8.1 湖矸	170
			27.4.8.2 はしのに	170
			27.4.8.3 肖京情報	170
			27.4.8.4 熟美吊の重的な評価	1/1
			27.4.8.5 条件および設備	174
			27.4.8.6 検査および分析	175
			27.4.8.7 レホート作成	176
~~	帚左╡	ル准の止	エガニコノ 松木について	470
28	电风乱	ジョクテー チェン	-モクフノイー検査について	178
	28.1	里安な活	E 息 争 垻	178
	28.2	一般情報	段	178
		28.2.1	はじめに	178
		28.2.2	一般設備データ	179
		28.2.3	検査	180
		28.2.4	分類およびレポート	180
		28.2.5	優先順位	181
		28.2.6	修理	181
		28.2.7	制御	182
	28.3	電気設備	睛のサーモグラフィー検査の測定手法	183
		28.3.1	装備を正確に設定する方法	183
		28.3.2	温度測定	183
		28.3.3	比較測定	185
		28.3.4	通常動作温度	186

		28.3.5 欠陥の分類	
	28.4		
	28.5	電気設備での異なる種類のホット スホット	
		28.5.1 反射	
		28.5.2 太陽熱	192
		28.5.3 誘導熱	
		28.5.4 負荷変化	
		28.5.5 変化する冷却条件	193
		28.5.6 抵抗変化	
		28.5.7 一方の欠陥による他方の過熱	
	28.6	電気設備のサーモグラフィー検査の障害係数	
		28.6.1 風	
		28.6.2 雨および雪	
		28.6.3 対象との距離	
		28.6.4 オブジェクト サイズ	
	28.7	サーモグラフィー検査者への実際的なアドバイス	
		2871 冷から熱へ	200
		28.7.2 雨	200
		28.7.3 放射率	200
		2874 反射見かけ温度	201
		2875 対象が遠くにあり過ぎる	201
29	FLIR :	Systems 情報	202
	29.1	赤外線カメラを超える機能	203
	29.2	知識の共有	
	29.3	カスタマー サポート	
	29.4	当社の製造・開発現場から	
30	29.4 田語	当社の製造・開発現場から	204 206
30	29.4 用語∮	当社の製造・開発現場から 集	204 206
30 31	29.4 用語 熱測	当社の製造・開発現場から 集 定技術	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1	当社の製造・開発現場から ま …	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2	当社の製造・開発現場から	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2	当社の製造・開発現場から 集 	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2	当社の製造・開発現場から	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2	当社の製造・開発現場から 集 	
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 210 210 213 213 214
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3 31.3 31.4	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 213 214 214
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 213 214 214 214
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 213 214 214 214 214
30 31	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 M ⁽⁴⁾	 当社の製造・開発現場から 集 を技術	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 214
30 31 32	29.4 用語 熱測 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤外約	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 泉技術の歴史 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215
30 31 32 33	29.4 用語 熱川 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤外条 サーモ	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 泉技術の歴史 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219
30 31 32 33	29.4 用語 激1.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 小 - 7 33.1	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 泉技術の歴史 ビグラフィの理論 はじめに 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219
30 31 32 33	29.4 用語 熟調 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ - T 33.2 33.2	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 219
30 31 32 33	29.4 用語 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ - T 33.2 33.3	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 220
30 31 32 33	29.4 用語 熱川 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 小 - T 33.2 33.3	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 石の他のパラメータ 線技術の歴史 Eグラフィの理論 はじめに 電磁スペクトル 黒体放射 33.1 Planck の法則 	204 206 210 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 220 221
30 31 32 33	29.4 用語 熱1.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ -1 33.2 33.3	 当社の製造・開発現場から 集 注技術 はじめに 放射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 線技術の歴史 = = ジラフィの理論 はじめに 電磁スペクトル 黒体放射 33.3.1 Planck の法則 33.3.2 Wien の変位の法則 	204 206 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 220 221 220
30 31 32 33	29.4 用語 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ- 33.1 33.2 33.3	 当社の製造・開発現場から 集 を技術 はじめに か材率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 泉技術の歴史 とグラフィの理論 はじめに 電磁スペクトル 黒体放射 33.3.1 Planck の法則 33.3.2 Wien の変位の法則 	
30 31 32 33	29.4 用語 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ 33.1 33.2 33.3	 当社の製造・開発現場から 集 を技術 はじめに か射率 31.2.1 サンプルの放射率を見つける 31.2.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定 31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定 反射見かけ温度 距離 相対湿度 その他のパラメータ 泉技術の歴史 とグラフィの理論 はじめに 電磁スペクトル 黒体放射 33.3.1 Planck の法則 33.3.2 Wien の変位の法則 33.3.3 Stefan-Boltzmann の法則 	204 206 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 219 219 219 220 221 221 221 221 222
30 31 32 33	29.4 用語 第二 第二 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ 33.1 33.2 33.3 33.3 33.4	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 219 219 219 220 221 222 224 224 224
30 31 32 33	29.4 用語 31.1 31.2 31.3 31.4 31.5 31.6 赤 サ 33.1 33.2 33.3 33.4 33.4	当社の製造・開発現場から 集 	204 206 210 210 210 210 210 213 214 214 214 214 214 215 219 219 219 219 219 219 220 221 222 224 224 224

35	放射率	³ 表	233
	35.1	参考文献	233
	35.2	放射率表についての重要な注	233
	35.3	表	234

警告および注意

警告

1

- 本機は無線周波エネルギーを発生、使用、および外部に放射することがあります。取扱説明書どおりに設置および使用しない場合、無線通信に影響を与えることがあります。本機は、FCC規則第15章のJ項に定められたクラスAコンピュータ機器に関する規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに適合するものと認定されています。これは商業環境で機器を操作するときに、電波妨害からの適切な保護を提供することを目的としています。住宅地域における本機の使用は有害な電波妨害を引き起こすことがあり、その場合ユーザーは自己負担で電波妨害の問題を解決しなければなりません。
- (レーザーポインタ付きカメラのみに該当:) レーザービームを直視しない でください。レーザービームが目の炎症の原因になることがあります。
- バッテリーを装着したカメラのみに該当:
 - バッテリーを分解したり、改造したりしないでください。バッテリーには安全および保護のための部品が構成されており、それが損傷されると、過熱、爆発または発火の原因になります。
 - バッテリーの液が漏れて、液体が目に入った場合は、目をこすらないでください。目を水でよくすすぎ、すぐに治療を受けてください。すぐに治療を受けない場合、バッテリー液によって目を損傷することがあります。
 - 指定された充電時間に充電が完了しなかった場合は、充電を継続しない でください。バッテリーの充電を続けると、バッテリーが加熱し、爆発 や発火の原因になります。
 - バッテリーの放電には、正しい装置のみを使用してください。正しい装置を使用しないと、バッテリーの性能を落としたり、バッテリーの寿命を縮めてしまうことがあります。正しい装置を使用しないと、不適切な電流がバッテリーに流れてしまうことがあります。これにより、バッテリーが加熱し、爆発で怪我をする可能性があります。
- 液体を使用される前に、該当する MSDS (製品安全データシート)と容器に 記載されている警告ラベルをお読みください。液体は取り扱いによっては 危険な場合があります。

注意

- レンズカバーを装着しているかどうかを問わず、赤外線カメラを高集中エネルギー源(例えば、レーザー光線を放射する機器や太陽)に向けないでください。これは、カメラの精度に望ましくない影響を与えることがあります。また、カメラの検出素子を損傷することもあります。
- ユーザー資料により指定されているのではない限り、気温が+50℃以上の 場所でカメラを使用しないでください。気温が高いと、カメラの損傷の原 因になることがあります。
- (レーザーポインタ付きカメラのみに該当:) レーザーポインタを動作させていないとき、保護キャップでレーザーポインタを保護してください。
- バッテリーを装着したカメラのみに該当:
 - FLIR Systems 製シガー ライター ソケットにバッテリーを接続するための特別アダプターがない場合、バッテリーを車のシガーライターソケットに直接接続しないでください。
 - バッテリーの陽極と陰極を金属の物体(ワイヤなど)でつながないでください。

- バッテリーを水や塩水に付けたり、バッテリーを濡らさないようにして ください。
- バッテリーに穴を開けないでください。バッテリーをハンマーでたたか ないでください。バッテリーを踏んだり、強い衝撃を与えないでください。
- バッテリーを火の中や近くに置いたり、直射日光に当てないでください。バッテリーが高温になると、組み込みの保護機能が作動し、充電が中止されます。バッテリーが熱くなると、保護機能が破壊され、さらに過熱したり、故障したり、バッテリの発火の原因になります。
- バッテリーを火の上に置いたり、バッテリを加熱して温度を上げないでください。
- バッテリーを火、ストーブの上や付近、または高い温度の場所に置かないでください。
- バッテリーに直接はんだ付けしないでください。
- バッテリーの使用中、充電中、または保管中に異常なにおいがしたり、 熱くなったり、色が変わったり、形が変わったり、または他の異常な状 況が見られたときは、バッテリーを使用しないください。これらの問題 が見られた場合は、販売店に相談してください。
- バッテリーを充電するときは、指定された充電器のみを使用してください。
- バッテリーを充電できる温度範囲は、ユーザー資料に別途の指定がない 限り、±0℃から+45℃です。この範囲外の気温でバッテリーを充電す ると、バッテリーが過熱したり故障することがあります。また、バッテ リーの性能が低下したり、寿命が縮むことがあります。
- バッテリーを放電できる温度範囲は、ユーザー資料に別途の指定がない 限り、−15℃から+50℃です。この範囲外の気温でバッテリーを使用す ると、バッテリーの性能を損ねたり、バッテリーの寿命を縮めてしまう ことがあります。
- バッテリーが古くなった場合、処分する前にバッテリーの両極をテープ などで絶縁してください。
- バッテリーを装着する前に、水分や湿気をバッテリーから取り除いてく ださい。
- カメラ、ケーブルおよびその他のアイテムに、溶剤や同様の液体を使用しないでください。損傷の原因になることがあります。
- 赤外線レンズは注意してクリーニングしてください。レンズには、反射防止膜が施されています。
- 赤外線レンズをクリーニングする際は、力を入れ過ぎないでください。これにより反射防止膜が損傷を受けることがあります。
- 「およびその他の高温アプリケーションでは、カメラに熱シールドを取り 付ける必要があります。熱シールドなしで、カメラを炉またはその他の高 温のアプリケーションで使用すると、カメラを損傷することがあります。
- (自動シャッターを有効にできるカメラのみに該当)長時間カメラの自動 シャッターを無効にしないでください(通常最大 30 分間)。長時間シャッ ターを無効にしておくと、検出器を破損または修復不能なまで損傷してし まうことがあります。
- 保護構造グレードは、カメラのすべての開口部が指定のカバー、ハッチまたはキャップで閉じられている場合にのみ有効です(これにはデータストレージ、バッテリーおよびコネクタ部分を含みませんがこれらに限定されません)。

2 ユーザーへの通知

ユーザーフォー 弊社のユーザーフォーラムでは、赤外線分析を行う世界中のユーザーと意見 **ラム** を交換したり、問題や赤外線ソリューションを共有したりすることができま す。フォーラムに参加するには、次のサイトを参照してください。

http://www.infraredtraining.com/community/boards/

キャリブレーショ (この注意事項は、測定機能のあるカメラのみに該当します。) ン 年に一度、カメラをキャリブレーションに出すことをお勧めいたします。カ メラの送り先については、お近くの販売店にお問い合わせください。

精度 (この注意事項は、測定機能のあるカメラのみに該当します。)

正確な結果を得るため、カメラの起動後 5 分以上経過してから温度を測定す ることをお勧めいたします。

検出器がメカニカルクーラーで冷却されるカメラの場合、検出器の冷却にか かる時間はこの時間周期に含まれません。

電気廃棄物の処理



ほとんどの電気製品と同様、この装置は環境にやさしい方法で処理を行う必 要があります。また、電気廃棄物に関する既存の規制を順守する必要があり ます。

詳細については、お近くの FLIR Systems 代理店にお問い合わせください。

3	ユーザー ヘルプ
一般	カスタマー サポートをお求めの場合は、次のサイトを参照してください。 http://support.flir.com
質問を送信する	ユーザーヘルプチームに質問を送信するには、ユーザー登録が必要になりま す。オンライン登録は数分で完了します。ナレッジベースで既存の質問と回 答などを検索するだけであれば、ユーザー登録は不要です。 質問を送信するときは、次の情報を入手していることを確認してください。 カメラのモデル名 カメラの製造番号 カメラと PC 間の通信プロトコルまたは方法 (例えば、HDMI、Ethernet、 USB™、または FireWire™) ご使用の PC のオペレーティングシステム Microsoft® Office バージョン マニュアルの正式名称、出版番号および改訂番号
ダウンロード	ユーザー ヘルプ サイトでは、以下のものもダウンロードできます。

4 文書の更新

一般

取扱説明書は年に数回更新されます。また、製品にとって重要な変更通知も 定期的に発行されます。

最新の取扱説明書と通知にアクセスするには、以下のDownloadタブにアクセ スしてください。

http://support.flir.com

オンライン登録にはほんの数分しかかかりません。ダウンロードエリアでは、 他の製品の取扱説明書の最新版や旧バージョンでサポートが終了した製品の 取扱説明書も提供されています。

このマニュアルについての重 要なお知らせ

 一般
 FLIR Systems は、モデル ラインのいくつかのカメラをカバーした汎用マニュ アルを発行しています。
 従って、マニュアルの記載や説明が、お使いの特定のカメラには当てはまら ない場合もありますので、ご注意ください。
 FLIR Systemsは、事前の通知なく、どの時点においてもモデル、ソフトウェ ア、部品や付属品、およびその他のアイテムを製造中止にしたり、仕様を変 更したりする権限を有します。

5

クイック スタート ガイド

手順

6

すぐにカメラを使い始めるには次の手順に従ってください。

1	バッテリーを4時間充電します。
2	カメラにバッテリーを挿入します。
3	カメラの上部にあるカード スロットに SD メモリー カードを挿入し ます。
4	[オン/オフ] ボタンを押して、カメラの電源を入れます。
5	適切なオブジェクト温度範囲を設定します。
6	カメラを対象物に向けます。
7	[フォーカス]ボタンを使用して、カメラのフォーカスを設定します。
8	[プレビュー/保存] ボタンを1秒以上押し続けると、画像を保存できます。
9	次のいずれかの操作を行って、画像をコンピュータに移動します。
	 SDメモリーカードを取り外して、コンピュータに接続されているカードリーダーに振るします。
	 USB Mini-B ケーブルを使用して、コンピュータをカメラに接続します。
10	ドラッグアンドドロップ操作で、カードまたはカメラから画像を移 動します。

参照

- 47ページの「15.1 バッテリーの充電」のセクション
- 51ページの「15.2 バッテリーの挿入」のセクション
- 42ページの「12.2-SDメモリーカードを挿入する」のセクション
- 55ページの「15.4 カメラの電源を入れる」のセクション
- 109ページの「21.1 画像設定を変更する」のセクション
- 88ページの「19-測定ツールおよびアイソサーモを使用する」のセクション
- 41ページの「12.1 外部デバイスを接続する」のセクション

- FLIR QuickReport[™] PC ソフトウェア CD-ROM
- ヘッドセット
- レンズ付き赤外線カメラ
- メインケーブル
- アダプタ付きメモリーカード
- 電源
- 入門ガイド(印刷物)
- 日よけ
- USB ケーブル
- ユーザーマニュアル CD-ROM
- ビデオ ケーブル
- 保証延長カードまたは登録カード

注

- FLIR Systems は、事前の通知なく、どの時点においてもモデル、部品や付属品、およびその他のアイテムを製造中止にしたり、仕様を変更したりする権限を有します。
- 付属するアイテムは、カメラのモデルによります。

7.2 付属品リスト

一般 こ

この項には、カメラで使用するために購入できる付属品の一覧を記載してい ます。

付属品

注

- 1123970 サンシールド
- 1124544 首かけストラップ
- 1124545 ポーチ
- 1196398 バッテリー
- 1196497 シガレット ライター アダプタ キット、12 VDC、1.2 m
- 1196724 IR レンズ f = 30 mm、15°
- 1196725 IR レンズ f = 10 mm、45°
- 1196818 レンズキャップ
- 1196895 ThermaCAM[™] T シリーズ用輸送用ハードケース
- 1196960 IR レンズ f = 10 mm、45°ケース付き
- 1196961 IR レンズ f = 30 mm、15°ケース付き
- 1910423 USB ケーブル、標準 A <-> Mini-B、2 m
- 1910475 アダプタ、USB への SD メモリーカード
- 1910489 ヘッドセット、3.5 mm プラグ
- 1910496 SD メモリー カード (1 GB)
- 1910582 ビデオ ケーブル
- EX845 クランプメーター + IR THERM TRMS 1000A AC/DC
- MO297 水分計、ピンなしメモリー付き
- T197209 FLIR Reporter Ver. 8.3 Professional (Sec. device)
- T197210 FLIR Reporter Ver. 8.3 Professional
- T197211 FLIR Reporter Ver. 8.3 Standard (Sec. device)
- T197212 FLIR Reporter Ver. 8.3 Standard
- T197214 接写レンズ 2× (50 µm) ケース付き
- T197215 接写レンズ 4× (100 µm) ケース付き
- T197408 レンズ 76 mm (6°) ケースおよび T/B-200/400 取り付けサポート付き
- T197412 レンズ 4 mm (90°) ケースおよび T/B-200/400 取り付けサポート付き
- T197453 FLIR ResearchIR
- T197454 FLIR QuickPlot
- T197613 FLIR BuildIR
- T1976502ベイ充電器、マルチプラグ電源付き
- T197667 バッテリー パッケージ
- T197716 FLIR Reporter Ver. 8.5 Standard
- T197717 FLIR Reporter Ver. 8.5 Professional
- T199800 T シリーズ 1 年間延長保証
- T910737 メモリー カード マイクロ SD アダプタ付き
- T910750 電源、マルチプラグ付き

FLIR Systems は、事前の通知なく、どの時点においてもモデル、部品や付属 品、およびその他のアイテムを製造中止にしたり、仕様を変更したりする権 限を有します。

人間工学に関する注釈

一般

8

疲労の蓄積によるケガを回避するため、人間工学的に正しくカメラを持つこ とは重要です。このセクションでは、カメラの持ち方に関するアドバイスと 例を説明します。

注

図

以下の点に注意してください。

- 常に作業位置に適したレンズ角度に調整してください。
- カメラを保持するとき、カメラの筐体を左手でも支えるようにしてください。これにより、右手への負荷を軽減することができます。

10758503;a1

10758603;a1





10758803;a1

10758703;a1





関連項目

■ 56ページの「15.8-レンズの角度を調整する」のセクション

9 カメラ部品

9.1 背面からの図

10758903;a1

乄



説明

この表は、上	の図についての	D説明です。
--------	---------	--------

1	タッチ スクリーン LCD
2	SD メモリー カード スロットのカバー

3	ズーム ボタン
	▪ ズームボタンは、ライブ画像に対して次の機能があります。
	■ ボタンを押すと、ズーム状態になります。
	 ジョイスティックを使用して、画像を拡大または縮小します。 ズームボタンをもう一度押すと 拡大素が標準に戻ります
	 [A/M] ボタン、ジョイスティック、または [プレビュー/保存] ボ
	タンを押すと、拡大率が確定され、ズーム状態が終了します。
	 ズームボタンは、静止画像に対して次の機能があります。
	 ホタンを押すと、スーム状態になります。 ジョイスティックを使用して、画像を拡大または縮小しま
	±.
	 ズームボタンをもう一度押すと、拡大率が標準に戻ります。 バムロボタンまたは「プレビュー」(児友)ボタンを押すと 批去
	■ [A/M] ハダンまたは[ノレビユー/床行] ハダンを押りと、拡入 率が確定され、ズーム状態が終了します。
	・パン:
	 ボタンを押すと、ズーム状態になります。
	 ジョイスティックを押すと、パン状態になります。 ジョイスティックを使用して、画像上でパン場佐を行いま
	• シューババーノノを使用して、画家工でパン採用を行います。
	 ジョイスティックを押して、パン位置を確定してパン状態を
	於」しまり。
4	スタイラスペン
4	スタイラス ペン 注:使用していないときは、スタイラス ペンをホルダーにしっかり
4	スタイラス ベン 注: 使用していないときは、スタイラス ペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。
4 5	スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン
4	スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。
4	スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 • ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま * (P > DC)
5	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかりと押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ
5	 スタイラスペン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 へ)
5	スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 - ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま す(IR > DC)。 - ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。
5	スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 • ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま す(IR > DC)。 • ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup] で設定できます。
4 5 6	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これにより、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融合)。 このボタンの動作は、[Setup]で設定できます。 ジョイスティック
4 5 6	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま す(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup] で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。
4 5 6	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup] で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。 赤外線手動モードおよび静止赤外線モードの場合: ト下に押して、レベルを調整します
4	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます (IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup]で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。 赤外線手動モードおよび静止赤外線モードの場合: 上下に押して、レベルを調整します。 左右に押して、スパンを調整します。
4	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま す(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup] で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。 赤外線手動モードおよび静止赤外線モードの場合: 上下に押して、レベルを調整します。 左右に押して、スパンを調整します。 メニュー、ダイアログボックス、画像アーカイブの場合:
4 5 6	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えます(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これにより、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融合)。 このボタンの動作は、[Setup]で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。 赤外線手動モードおよび静止赤外線モードの場合: 上下に押して、レベルを調整します。 メニュー、ダイアログボックス、画像アーカイブの場合: ジョイスティックを上下または左右に動かして、ナビゲーショ
4 5 6	 スタイラスベン 注:使用していないときは、スタイラスペンをホルダーにしっかり と押し込んでください。 カメラボタン カメラボタンには次の機能があります。 ライブ画像の場合:赤外線カメラとデジタルカメラを切り替えま す(IR > DC)。 ライブ融合画像の場合:融合画像と熱画像を切り替えます。これ により、熱画像に正確にフォーカスを設定できます(IR > DC > 融 合)。 このボタンの動作は、[Setup] で設定できます。 ジョイスティック ジョイスティック ジョイスティックには次の機能があります。 赤外線手動モードおよび静止赤外線モードの場合: 上下に押して、レベルを調整します。 左右に押して、スパンを調整します。 メニュー、ダイアログボックス、画像アーカイブの場合: ジョイスティックを上下または左右に動かして、ナビゲーショ ンします。 描すと 選択が確定します

7	[A/M] ボタン
	[A/M] ボタンには次の機能があります。
	 このボタンを押して、自動または手動に調整モードを切り替えま
	 ・ 不均一性補正を行うには、1 秒以上押し続けます。 ・ 静止赤外線モードの場合:文書化ツールバーと温度スケールのいずれかに切り替えます。 ・ 静止赤外線モードおよびリコールモードで、ワンショット自動調整を行うには、1 秒以上押し続けます。
8	測定ボタン
	測定ボタンには次の機能があります。
	 ライブ赤外線モードの場合:このボタンを押して、測定メニューの表示/非表示を切り替えます。 静止赤外線モードの場合:このボタンを押して、測定ツールバーの表示/非表示を切り替えます。
9	Info ボタン
	Info ボタンの機能は、様々なレベルの情報を画面に表示することで す。
10	Setup ボタン
	Setupボタンの機能とは、セットアップモードを表示することです。 セットアップモードでは、画像設定、カメラの設定、および地域設 定を変更できます。
11	アーカイブボタン
	アーカイブボタンには次の機能があります。
	 押すと、画像アーカイブが開きます。 押すと、画像アーカイブが閉じます。
12	モードボタン
	モードボタンの機能とは、モードセレクタを表示する(または非表示 にする) ことです。
13	[オン/オフ] ボタン
	[オン/オフ] ボタンには次の機能があります。
	 [オン/オフ]ボタンを押して、カメラの電源を入れます。 カメラの電源をオフにするには、[オン/オフ]ボタンを2秒以上押し続けます。 スタンバイモードにするには、[オン/オフ]ボタンを約0.2秒押し続けます。
	 スタンバイモードを終了するには、[オン/オフ] ボタンを約 0.2 秒 押し続けます。
	また、[オン/オフ] ボタンは、カメラがオンになっていることを示す 電源インジケータでもあります。

14 ハンドストラップ

前面からの図

図

9.2

10759003;a1



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	レーザー ポインタ ボタン
	レーザー ポインタ ボタンには次の機能があります。
	 レーザー ポインタ ボタンを押すと、レーザー ポインタの電源が オンになります。
	 レーザーポインタボタンを放すと、レーザーポインタの電源が オフになります。
2	[プレビュー/保存] ボタン
	[プレビュー/保存] ボタンには次の機能があります。
	 画像をプレビューするには、[プレビュー/保存]ボタンを押します。 この時点で、デジタル写真、テキスト注釈、音声注釈、画像マーカーなどの注釈を画像に追加できます。 [プレビュー/保存]ボタンを1秒以上押し続けると、熱画像が赤外線カメラモードで(プレビューなしで)保存されます。 [プレビュー/保存]ボタンを1秒以上押し続けると、デジタル写真
	・ レンジタルカメラモードで (プレビューなしで)保存されます。

3	フォーカス ボタン
	フォーカス ボタンには次の機能があります。
	 フォーカスボタンを左に動かすと、フォーカスが遠くに設定されます。
	 フォーカスボタンを右に動かすと、フォーカスが近くに設定されます。
	 フォーカスボタンを短く押すと、オートフォーカスになります。
	注:オートフォーカス中は、カメラを安定して持つことが重要です。
4	フォーカスボタンの保護エッジ
5	首かけストラップのカメラへの取り付け位置
6	ビデオ ランプ
7	デジタル カメラのレンズ
8	追加の赤外線レンズ用解除ボタン
9	レーザー ポインター
10	赤外線レンズ
11	赤外線レンズ用レンズ キャップ

注

レーザーポインタは、すべての業界で有効ではありません。

下側からの図

図

9.3

10759103;a1



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	三角架 (1/4"-20)
2	コネクタ ベイのカバーの解除ボタン
3	コネクタ ベイ用カバー
4	バッテリー ケースのカバーの解除ボタン
5	バッテリー ケース用カバー

一般 バッテリーには、バッテリー状態インジケーターがあります。

図

10715703;a3



説明

この表は、バッテリーの状態インジケータについて説明します。

信号の種類	説明
緑色に点滅している。	電源またはスタンドアロン バッテ リー充電器がバッテリーを充電中。
緑色に点灯している。	バッテリーがフル充電された。
緑色が消灯している。	カメラが電源ではなくバッテリーを 使用している。

図

- 一般 カメラには、レーザーポインタがあります。レーザーポインタがオンになっていると、目標の約 40 mm 上にレーザーの点が表示されます。
 - この図は、レーザー ポインタと赤外線レンズの光心の間にある位置の違いを 示しています。

10759203;a1



警告 レーザービームを直視しないでください。レーザービームが目の炎症の原因になることがあります。

注意 レーザーポインタを使用していないときは、保護キャップでレーザーポイン タを保護してください。

注

- レーザーポインタがオンになると、画面にレーザー警告シンボルが表示されます。
- レーザーポインタは、すべての業界で有効ではありません。

レーザー警告ラベ このレーザー警告ラベルと下記の情報はカメラに添付されています。 ル



レーザー規則およ 波長:635 nm、最大出力:1 mW
 び規定 当製品は 2007 年 6 月 24 日付のレーザー法 No. 50 に応じた変更を除き、21 CFR 1040.10 および 1040.11 を遵守しています。

10 ツールバーと作業領域

10.1 作業領域

10.1.1 操作モード エリア

注

■ [モード] ボタンを押すと、操作モード エリアが表示されます。

このエリアでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

凶



説明

この表は、上の図についての説明です。

カメラモード
 これは、カメラで一番使用頻度の高い操作モードです。
 このモードは、熱画像を SD メモリー カードに保存するために選択します。
 [プレビュー/保存] ボタンを押すと、文書化ツールバーが表示されます。

2	ビデオ モード
	このモードを選択すると、カメラでビデオクリップを録画できます。 録画を開始および停止するには、[プレビュー/保存] ボタンを押しま す。
	この機能について詳しくは、36 ペーシにある「10.2.5 - ビデオ 球画 ツールバー」のセクションと87 ページにある「18 - ビデオ クリップ を録画する」のセクションを参照してください。
3	同時撮影モード
	このモードを選択し、[プレビュー/保存] ボタンを1秒以上押し続け ると、カメラはデジタル写真を自動保存すると同時に、熱画像も保 存します。
	注:同時撮影モードは、熱画像の撮影中のみに機能します。デジタ ルビデオの撮影中は、熱画像は保存されません。
4	プログラムモード
	このモードを選択すると、指定された間隔で定期的に画像を保存で きます。
5	パノラマ モード
	このモードを選択すると、通常の画像を結合することにより、より 大きい画像を作成できます。

10.1.2 主な作業領域

図

10760703;a1



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	測定結果の表 (単位は、設定に応じて ℃ または ℉)
2	測定メニュー。
	このメニューを開くか閉じるには、[測定] ボタンを押します。
3	自動調整モードまたは手動調整モードのインジケータ (A/M)
4	スポットメーター
5	温度スケール
6	測定エリア
7	温度スケールの制限インジケータ
10.1.3 スケッチ作業領域

注

図

- スケッチ作業領域は、スケッチを熱画像に追加すると表示されます。追加 するには、文書化ツールバーを使用します。
- このエリアでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。
- スケッチを描くには、スタイラスペンを使用します。

10762203;a1



説明

1	キャンバス
	このエリアに、スタイラス ペンでスケッチを描きます。
2	[OK] ボタン
	このボタンを選択して、スケッチを確定し、スケッチ モードを終了 します。
3	[クリア] ボタン
	このボタンを選択して、キャンバス全体をクリアします。
4	[ペン] ボタン
	このボタンを選択して、ペンを有効にします。
5	[消しゴム] ボタン
	このボタンを選択して、消しゴムを有効にします。
6	色パレット
	この色スイッチを選択して、色を切り替えます。

関連項目 熱画像にスケッチを追加する方法については、107ページの「20.5-スケッチ を追加する」の項を参照してください。

10.1.4 テキスト注釈および画像詳細の作業領域

注

図

- テキスト注釈および画像詳細の作業領域は、テキスト注釈または画像詳細 を熱画像に追加すると表示されます。追加するには、文書化ツールバーを 使用します。文書化ツールバーを表示するには、[保存/プレビュー]ボタン を押します。
- このエリアでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。
- この図は、テキスト注釈の作業領域を示します。

10765603;a2



説明

1	[OK] ボタン このボタンを選択して、テキスト注釈を確定および保存します。
2	テキスト注釈作業領域のタブ(事前定義した文字列から選択する場合)
3	画像詳細作業領域のタブ(スタイラスペンを使用して文字を自由に入 力するモードの場合)
4	テキスト注釈ファイルのファイル名インジケータ
5	テキスト注釈ラベル
6	テキスト注釈の値
7	テキスト注釈の追加値を表示するサブ メニュー

0	[イ・ ホ・ト] ホタン このボタンを選択して、キーボードに戻り、スタイラス ペンを使用 してテキストを入力します。
9	クリア ボタン このボタンを選択して、選択したタブからすべての入力データをク リアします。

関連項目

熱画像にテキスト注釈を追加する方法については、103ページの「20.3-テキ スト注釈を追加する」の項を参照してください。



10765703;a1



説明

図

この表は、上の図についての説明です。

1	[OK] ボタン
	このボタンを選択して、テキスト注釈を確定および保存します。
2	テキスト注釈作業領域のタブ(事前定義した文字列から選択する場合)
3	画像詳細作業領域のタブ(スタイラスペンを使用して文字を自由に入 力するモードの場合)
4	画像詳細のプレビュー ウィンドウ
5	キーボード
6	クリア ボタン
	このボタンを選択して、選択したタブからすべての入力データをク リアします。

関連項目

熱画像に画像詳細を追加する方法については、106ページの「20.4 – 画像詳細 を追加する」の項を参照してください。

10.2.1 測定ツールバー

注

図

測定ツールバーは、[測定] ボタンを押して [詳細] を選択すると表示されます。

- 高度なモードで測定ツールをセットアップするか、アーカイブモードで保存した画像を編集するときに、測定ツールバーを使用します。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

10760803;a3



説明

1	このツールバー ボタンを選択して、次の1つまたは複数の操作を行 います。
	 測定ツールの移動 測定ツールの削除
	 アラームのオン/オフの切り替え (スポットメーターおよびエリアのみ対象)
	• アラームレベルの設定 (スポットメーターおよびエリアのみ対象)
2	アイソサーモ ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、様々な種類のアイソサーモをセッ トアップします。アイソサーモ コマンドは、事前設定された1つま たは複数の温度レベル以上、以下、あるいはその中間のすべてのピ クセルを色分けします。
3	スポットメーター ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、スポットメーターを作成します。
4	エリア ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、測定エリアを作成します。
5	差分計算ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、様々な差分計算をセットアップ します。

6	オブジェクト パラメータ ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、オブジェクトパラメータを変更 します。正確な測定結果を求める場合、オブジェクトパラメータを 適切に設定することが重要です。
7	[OK] ツールバー ボタン
	文書化ツールバーからのこのツールバーにアクセスした場合にこの ボタンを使用します。必要なパラメータを変更してからこのツール バーボタンを押すと、文書ツールバーに戻ります。
	このツールバー ボタンが表示されるのは、文書化ツールバーからこ のツールバーにアクセスした場合のみです。

注

図

- 文書化ツールバーは、画像をプレビューするか、または画像アーカイブから画像を編集すると表示されます。
- 画像をプレビューするには、[保存] ボタンを1秒以上押し続けます。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

10760903;a2



説明

1	[画像削除] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、プレビューしている画像を破棄 します。
2	[マーカーを追加] ツールバー ボタン
	このツールを選択して、熱画像内の確認したいポイントに矢印マー カーを追加します。矢印マーカーは熱画像に保存されます。
3	[測定] ツールバー ボタン
	このツールを選択すると、[測定]ツールバーにアクセスできます。こ こで、さまざまなパラメータを変更してから画像を保存できます。
4	[スケッチを追加] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、手描きのスケッチを熱画像に追 加します。スケッチは、熱画像にリンクされます。
5	[音声注釈を追加] ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、音声注釈を熱画像に追加します。 音声注釈は熱画像に保存されます。
6	[テキスト注釈を追加] ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、テキスト注釈または画像詳細(あ るいはその両方)を熱画像に追加します。テキスト注釈と画像詳細は 熱画像に保存されます。
7	[デジタル写真を追加] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、デジタル写真を熱画像に追加し ます。デジタル写真は、熱画像にリンクされます。

8 保存 ツールバーボタン 前述の5種類の注釈のいずれかを追加してから熱画像を保存するには、このツールバーボタンを選択します。画像アーカイブから画像を開いたら、このツールバーボタンは[保存]ではなく[閉じる]に変わります。

注

凶

- 画像マーカーツールバーは、画像マーカーを追加すると表示されます。追加するには、文書化ツールバーを使用します。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

10762303;a2



説明

1	このツールバーボタンを選択して、画像に追加した任意のマーカー を移動または削除します。
2	マーカー ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、マーカーを作成します。スタイ ラス ペンでツールバー ボタンにそっと触れてから、画像に線を引き ます。
3	OK ツールバー ボタン この作業モードを終了する前に、このツールバーボタンを選択して、 画像に追加した任意のマーカーを確定します。

10.2.4

注

図

- 音声注釈ツールバー
- ・音声注釈ツールバーは、音声コメントを録音または再生すると表示されます。
 追加するには、
 文書化ツールバーを使用します。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。
- いくつかのボタンは複数の機能があり、状況によってボタンのアイコンが 変わります。

10763803;a2



説明

1	[録音の廃棄] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、録音した音声コメントを削除し ます。
2	[音量調整] ツールバー ボタン
	このツールバーボタンを選択して、ジョイスティックを上下に動か すことにより、音声コメントの再生時の音量を調整します。
3	[録音の開始/停止] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、音声コメントの録音を開始また は停止します。
4	[再生の開始/停止] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、前に録音した音声コメントの再 生を開始または停止します。
5	[先頭に移動] ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、録音の先頭に戻ります。
6	OK ツールバー ボタン
	このツールバー ボタンを選択して、前に録音した音声コメントを確 定または保存します。
7	時間インジケータ (X/Y 秒、ここで X は、経過した録音時間で、Y は、 合計録音時間です)

10.2.5 ビデオ録画ツールバー

注

図

- ビデオ録画ツールバーは、ビデオ クリップを録画すると表示されます。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。
- いくつかのボタンは複数の機能があり、状況によってボタンのアイコンが 変わります。

T630231;a2



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	[録音の廃棄] ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、録画したビデオを削除します。
2	[再生の開始/停止] ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、ビデオ録画の再生を開始または 停止します。
3	[先頭に移動] ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、録音の先頭に戻ります。
4	OK ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、ビデオ録画を確認して保存しま す。
5	時間インジケータ(X/Y秒、ここでXは、経過した録音時間で、Yは、 合計録音時間です)

関連項目

この機能について詳しくは、22 ページにある「10.1.1 – 操作モード エリア」 のセクションと87 ページにある「18 – ビデオ クリップを録画する」のセク ションを参照してください。

10.2.6

注

図

- [定期保存] ツールバーは、プログラム モードにすると表示されます。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

T630370;a1

[定期保存] ツールバー



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	[セットアップ] ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、カメラに定期保存をセットアッ プレます
2	「定期保存の開始] ツールバー ボタン このツールバー ボタンを選択して、定期保存を開始します。

関連項目

この機能の詳細については、67 ページの「16.4 – 画像を定期的に保存する」 のセクションを参照してください。

10.2.7 [作業フォルダ] ツールバー

注

図

- [作業フォルダ] ツールバーは、セットアップモードで作業フォルダを選択 すると表示されます。
- ツールバーでのナビゲーションには、ジョイスティックまたはスタイラスペンを使用します。

T630371;a1



説明

この表は、上の図についての説明です。

1	[新しいフォルダを作成] ツールバー ボタン
2	[フォルダを削除] ツールバー ボタン
3	[閉じる] ツールバー ボタン

関連項目

この機能の詳細については、77ページの「16.11-フォルダの取り扱い」のセ クションを参照してください。 11 メニューシステムのナビゲー ト





説明 上の図は、カメラのメニュー システムをナビゲーションする2通りの方法を 示します。

- スタイラスペンを使用して、メニューシステムをナビゲーションする(左)。
- ジョイスティックを使用して、メニューシステムをナビゲーションする (右)。

この2つを組み合わせて使用することもできます。

このマニュアルでは、ジョイスティックを使用すると仮定していますが、大部分の作業はスタイラスペンでも実行できます。

外部デバイスおよび記憶メ 12 ディア

次の外部デバイスおよび記憶メディアをカメラに接続できます。

■ 電源

一般

- 外部ビデオモニター
- 画像やその他のファイルをカメラとやりとりするコンピュータ
- 外部 USB デバイス (USB キーボードまたは USB メモリー スティックなど)
- Bluetooth® USB マイクロアダプター。Extech® 外部センサー (クランプメーターや水分計など) から測定結果を記録するために使用します。
- 音声コメントを録音および再生するためのヘッドセット
- SD メモリー カード。

外部デバイスを接続する

図

12.1

10759303;a3



説明

	1	音声コメントの録音や再生のために、カメラにヘッドセットを接続 する場合は、ヘッドセット用ケーブルとこのソケットを使用してく ださい。
	2	ビデオ モニタをカメラに接続するには、CVBS ケーブル (コンポジット ビデオ ケーブル) とこのソケットを使用してください。
	3	画像およびファイルをカメラに (またはカメラから) 移動させるため に、コンピュータをカメラに接続するには、USB Mini-B ケーブルと このソケットを使用してください。
	4	 次のいずれかです。 Extech[®] 外部センサー (クランプメーターや水分計など) から測定 結果を記録するために Bluetooth[®] USB マイクロアダプターをカメ ラに接続するには、このソケットを使用します。 USB メモリー スティックなどの外部 USB デバイスを接続するに は、このソケットを使用します。
サポートされる Extech® センサー	ExtExt	ech® Moisture Meter MO297 ech® Clamp Meter EX845

12-外部デバイスおよび記憶メディア

12.2 SD メモリー カードを挿入する

図

10759503;a1



手順

SD メモリーカードの挿入手順は、次のとおりです。

1	カード スロットを保護するゴム製カバーを開きます。
2	SD メモリー カードを、カチっという音がするまでカード スロット にしっかりと押し込みます。

13 Bluetooth[®] デバイスをペアリ ングする

一般 カメラで Bluetooth[®] デバイスを使用する前に、デバイスをペアリングする必要があります。

手順

この手順に従ってください。		
1	USBコネクタにBluetooth [®] USB マイクロアダプターを差し込みます。	
2	カメラの電源を入れます。	
3	[Setup] ボタンを押します。	
4	[接続] タブに移動します。	
5	デバイスを追加 を選択するには、ジョイスティックを左右または上 下に動かします。	
6	ジョイスティックを押します。	
	この時点で、Bluetooth® デバイスのユーザー マニュアルを参照する 必要があります。	
	ペアリング作業中、[更新] をクリックしてダイアログ ボックスを更 新しなければならない場合があります。	



図

T638370;a1



サポートされる Extech センサー	Extech Moisture Meter MO297Extech Clamp Meter EX845	
Extech メーター のテクニカル サ ポート	suppo このサ トは、	rt@extech.com +ポートは Extech メータ-専用です。赤外線カメラのテクニカル サポー http://support.flir.com にアクセスしてください。
注	■ この す。 ■ Ext	D手順は、Bluetoothデバイスの接続が完了していることが前提となりま ech Instruments 製品については、http://www.extech.com/instruments/ を参 ってください。
手順	この手	順に従ってください。
	1	カメラの電源を入れます。
	2	Extech メーターの電源を入れます。

3	メーターで、Bluetoothモードを有効にします。この方法については、 メーターのユーザー マニュアルを参照してください。
4	メーターで、使用する値を選択します(電圧、電流、抵抗など)。この 方法については、メーターのユーザーマニュアルを参照してくださ い。
	メーターからの結果が、赤外線カメラの画面の左上隅にある結果テー ブルに自動的に表示されます。
5	 以下のいずれかを実行してください: 画像をプレビューするには、[プレビュー/保存]ボタンを押します。 この時点で、値を追加できます。これを行うには、メーターで新しい測定を行い、赤外線カメラの画面で[追加]をクリックします。 プレビューなしで画像を保存するには、[プレビュー/保存]ボタンを押し続けます。 呼び戻した画像に値を追加するには、画像お呼び戻し後にメーターの電源を切り、次に赤外線カメラで[追加]を選択します。最大8つまでの値を追加することができますが、一部の値は2行に分割されることにご注意ください。

14 - 外部 Extech メーターからデータを取得する

14.1 一般的な湿度測定と文書化の手順

一般 以下の手順は、Extech メーターおよび赤外線カメラを使用する他の手順の基本になります。

手順

この手順に従ってください。

1	赤外線カメラを使用して、壁や天井の背後の湿っている可能性があ る場所を特定します。
2	場所が特定された場合は、水分計を使用して、さまざまな疑いがあ る場所の湿度レベルを測定します。
3	特に興味がある点が特定されたら、読み取った湿度を水分計のメモ リーに保存し、手書きまたはその他の熱識別マーカーで測定スポッ トを識別します。
4	メーターのメモリーから読み取り値をリコールします。水分計は、 この読み取り値を赤外線カメラに継続的に送信します。
5	カメラを使用して、識別マーカーがある場所の熱画像を撮ります。 水分計から送信された保存データは、この画像にも保存されます。

15	カメラの取り扱い
15.1	バッテリーの充電
注	カメラを初めてお使いになる前に、バッテリーを 4 時間充電する必要があり ます。
一般	 バッテリー電圧低下の警告が画面に表示されたら、バッテリーを充電する必要があります。 バッテリーを充電するには、次のいずれかを行います。 バッテリーがカメラ内部にある場合は、複合電源およびバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電します。 バッテリーがカメラ外部にある場合は、複合電源およびバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電します。 スタンドアロンバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電します。
参照	 バッテリーの充電方法についての詳細は、次の項を参照してください。 48 ページの「15.1.1 - バッテリーがカメラ内部にある場合に、複合電源とバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電する」のセクション 49 ページの「15.1.2 - バッテリーがカメラ外部にある場合に、複合電源とバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電する」のセクション 50 ページの「15.1.3 - スタンドアロンバッテリー充電器を使用してバッテリーを充電する」のセクション

- 15.1.1 バッテリーがカメラ内部にある場合に、複合電源とバッテリー 充電器を使用してバッテリーを充電する
- 注 分かりやすくするために、以下の説明では「複合電源とバッテリー充電器」 を「電源」と呼びます。

手順

バッテリーがカメラ内部にある場合は、この手順に従って、電源を使用して バッテリーを充電します。

1	バッテリー ケースのふたを開きます。
2	電源ケーブル プラグをバッテリー コネクタに接続します。
3	電源メイン電気プラグをメイン ソケットに接続します。
4	緑色のバッテリー状態インジケーターが点灯し続ける場合は、電源 ケーブル プラグを外してください。

関連項目

バッテリー状態インジケーターの詳細については、19ページの「9.4-バッテ リー状態インジケーター」の項を参照してください。

15.1.2 バッテリーがカメラ外部にある場合に、複合電源とバッテリー 充電器を使用してバッテリーを充電する

注 分かりやすくするために、以下の説明では「複合電源とバッテリー充電器」 を「電源」と呼びます。

手順

バッテリーがカメラ外部にある場合は、この手順に従って、電源を使用して バッテリーを充電します。

1	バッテリーを平らな面の上に置きます。
2	電源ケーブル プラグをバッテリー コネクタに接続します。
3	電源メイン電気プラグをメイン ソケットに接続します。
4	緑色のバッテリー状態インジケーターが点灯し続ける場合は、電源 ケーブル プラグを外してください。

関連項目

バッテリー状態インジケーターの詳細については、19ページの「9.4-バッテ リー状態インジケーター」の項を参照してください。

15.1.3 スタンドアロン バッテリー充電器を使用してバッテリーを充 電する

手順

この手順に従って、スタンドアロン バッテリー充電器を使用してバッテリー を充電します。

1	バッテリーをスタンドアロン バッテリー充電器に入れます。
2	電源ケーブル プラグをスタンドアロン バッテリー充電器のコネクタ に接続します。
3	電源メイン電気プラグをメイン ソケットに接続します。
4	緑色のバッテリー状態インジケーターが点灯し続ける場合は、電源 ケーブル プラグを外してください。

関連項目

バッテリー状態インジケーターの詳細については、19ページの「9.4-バッテ リー状態インジケーター」の項を参照してください。

15.2 バッテリーの挿入

注 バッテリーを装着する前に、清潔で乾いた布を使用して水分や湿気をバッテ リーから取り除いてください。

手順

この手順に従って、バッテリーを装着してください。





15.3 バッテリーの取り外し

手順

この手順に従って、バッテリーを取り外してください。





15.4	カメラの電源を入れる
手順	[オン/オフ] ボタンを押して、カメラの電源を入れます。
15.5	カメラの電源をオフにする
手順	カメラの電源をオフにするには、[オン/オフ]ボタンを2秒以上押し続けます。
15.6	スタンバイ モードにする
手順	スタンバイ モードにするには、[オン/オフ] ボタンを約 0.2 秒以上押し続けま す。
15.7	スタンバイ モードを終了する
手順	スタンバイ モードを終了するには、[オン/オフ] ボタンを約 0.2 秒以上押し続 けます。

一般

図

15.8 レンズの角度を調整する

作業姿勢をできるだけ快適にするには、カメラ グリップの角度を調整するこ とができます。

10760203;a1



手順

角度を調整するには、レンズを上下に動かします。

15.9 追加の赤外線レンズを取り付ける

注

手順

赤外線レンズを取り付ける際には、レンズの表面に触れないでください。触 れてしまった場合、113ページの「22.2-赤外線レンズ」の項の指示に従って、 レンズをクリーニングします。

追加の赤外線レンズを取り付けるには、この手順に従ってください。





15.10 追加の赤外線レンズを取り外す

注

手順

- 赤外線レンズを取り外すとき、レンズの表面には触らないようにしてください。レンズの表面に触ってしまった場合は、113ページの「22.2-赤外線レンズ」のセクションにある指示に従ってレンズをクリーニングしてください。
- レンズを取り外したら、レンズキャップをすぐに取り付けて、レンズをほこりや指紋から保護する必要があります。

追加の赤外線レンズを取り付けるには、この手順に従ってください。




- 15.11 日よけを取り付ける
- 一般 カメラに日よけを取り付けると、明るい日差しの中でも LCD スクリーンが見
 やすくなります。

手順

この手順に従って、日よけをカメラに取り付けてください。





15.12 *レーザー ポインタの使用*

凶

10760303;a1



手順

この手順に従って、	レーザー ポインタを使用してください。	

1	レーザー ボタンを押したままにすると、レーザー ポインタの電源が オンになります。
2	レーザー ボタンを放すと、レーザー ポインタの電源がオフになりま す。

注

レーザーポインタは、すべての業界で有効ではありません。

16 画像およびフォルダの取り扱 い

16.1 赤外線カメラフォーカスを調整する

手順 赤外線カメラのフォーカスを調整するには、以下のいずれかの操作を行って ください。

- [フォーカス] ボタンを左に押すと、フォーカスが遠くに設定されます。
- [フォーカス] ボタンを右に押すと、フォーカスが近くに設定されます。
- [フォーカス]ボタンをカメラボタンに向かって短く押すと、オートフォー カスになります。

注 オートフォーカス中は、カメラを安定して保持することが重要です。

16.2 画像をプレビューする

プレビュー モードでは、画像を保存する前に、様々な種類の注釈を画像に追 加できます。追加するには、画像をプレビューすると自動的に表示される文 書化ツールバーを使用します。

> プレビューモードを使用すると、SDメモリーカードに画像を保存する前に、 必要な情報が画像に含まれていることを確認できます。

手順 画像をプレビューするには、[プレビュー/保存] ボタンを押します。

関連項目

一般

- 文書化ツールバーの詳細については、32ページにある「10.2.2-文書化ツー ルバー」の項を参照してください。
- 注釈の追加の詳細については、100ページにある「20-画像注釈」の項を参照してください。

16.3 画像の保存

一般 SDメモリーカードに、1つまたは複数の画像を保存できます。

- メモリカードの 性能を最大限に高めるために、メモリーカードは FAT (FAT16) ファイル シス テムにフォーマットする必要があります。FAT32 フォーマットのメモリーカードを使用すると、性能が低下します。メモリーカードを FAT (FAT16) にフォーマットするには、次の手順に従います。
 - メモリーカードを、コンピュータに接続されているカードリーダー に挿入します。
 Mit は、のエクスプロ、こて、ロイコンピュータンを選切し、マエ
 - 2 Windows[®] エクスプローラで、[**マイ コンピュータ**] を選択し、メモ リー カードを右クリックします。
 - 3 [Format (形式)] を選択します。
 - 4 [File system (ファイル システム)] で、[FAT] を選択します。
 - **5** [**スタート**] をクリックします。

画像容量

この表に、SDメモリーカードに保存できる画像数の概数を示します。

カード サイズ	音声注釈なし	30 秒の音声注釈込み
256 MB	500	250
512 MB	1000	500
1 GB	2000	1000

手順

プレビューなしで画像を保存するには、[プレビュー/保存] ボタンを 1 秒以上 押し続けます。 16.4 画像を定期的に保存する

一般 指定された間隔で定期的に画像を保存できます。

手順

定期的に画像を保存するには、次の手順に従います。

1	[モード] ボタンを押します。
2	ジョイスティックを使用して [プログラム] を選択します。
3	ジョイスティックを押します。
4	ジョイスティックを 🥙 ツールバー ボタンへ動かします、これによ り、セットアップ メニューが表示されます。
5	ジョイスティックを使用して、必要なパラメータを設定します。
6	定期保存を開始するには、ジョイスティックを Vールバー ボタンへ動かしてから、ジョイスティックを押します。定期保存が開始され、次のツールバーが表示されます。
	1 00:00:04
7	記録を停止するには、 U ツールバー ボタンヘジョイスティックを 動かしてから、ジョイスティックを押します。

16.5 画像を開く

一般 画像を保存すると、SDメモリーカードに画像が保管されます。画像を再び表示するには、SDメモリーカードから呼び出します。

手順

この手順に従って、画像を開きます。

1	最も新しく保存された画像を開くには、[アーカイブ]ボタンを押しま す。
2	他の画像を開くには、次のいずれの操作を行います。
	 1 ジョイスティックを上に動かします。これにより、画像がサムネイルとして表示されます。 2 開きたい画像をジョイスティックを使用して選択します。 3 [保存] ボタンを押して、この画像を開きます。 ジョイスティックを左右に動かします。これにより、全画面モードで次の/前の画像が表示されます。

注

アーカイブモードを終了するには、[アーカイブ]ボタンを押します。

16.6 パノラマ機能を使う

一**般** カメラには、パノラマ機能があります。つまり、通常の画像を結合すること により、より大きい画像を作成できます。

画像は特別モードでカメラに保存されます。実際の結合はFLIR Systems PCソフトウェアで後処理として行われます (たとえば FLIR Reporter または)。

注

▪ このモードにすると、すべてのグラフィックが画面から削除されます。

- このモードにすると、すべての測定ツールが無効になりますが、モードを 変更すると有効になります。
- サムネイルビューでは、この機能で作成された画像はアイコンとして表示されます。

手順

パノラマ 画像を作成するには、次の手順に従います。

1	[モード] ボタンを押します。
2	ジョイスティックを使用して [パノラマ] を選択します。
3	ジョイスティックを押します。これにより、次の画面が表示されま す。
	T630364;a1
	この画面は、4つのガイドラインを使用して9つの領域に分割されて
	います。シールハインには同い四角形が表示され、この時点で保存 を行うと画面のどの区域が保存されるのかを示します。
	ガイドラインは、画面を保存する次の区域へカメラを動かすことだ
	けを目的としています。これにより、画像の位置合わせが簡単にな ります。



16.7 画像を手動で調整する

一般

画像は、「自動」または「手動」で調整することができます。

これらの2つのモードは、画面の右上に「A」または「M」の文字で示されています。[A/M] ボタンを使用して、これら2つのモードを切り替えることができます。

- 例1 この図は、ケーブル接続部分の2つの熱画像を示しています。左側の画像では、画像の自動調整だけでは、円で囲まれた部分のケーブルを正しく分析することは困難です。次の操作により、このケーブルをより詳細に分析できます。
 - 温度スケールレベルを変更する
 - 温度スケールスパンを変更する

左側の画像は、自動調整されています。右側の画像は、最高および最低の温 度レベルが、対象物の近くの温度レベルに変更されています。各画面の右側 にある温度スケールを見ると、温度レベルがどのように変更されたのかを確 認できます。



例2

この図は、電源遮断機の2つの熱画像を示しています。

左の画像では、温度の低い空と送電線構造が-26.0℃の最低温度になっていま す。右側の画像では、最高および最低温度レベルが遮断機付近の温度レベル に変更されています。これにより、遮断機の温度分布を分析しやすくなりま す。



温度スケール レ ベルを変更する この手順に従って、温度スケールレベルを変更してください。

- カメラがライブ熱画像を表示していることを確認します。この表示 にするには、[モード]ボタンとジョイスティックを使用してカメラ モードを選択します。
- 2 画像が手動調整モードになっていることを確認します。画面の右上 隅に表示されている「M」という文字で判別できます。「M」が表示 されていない場合は、[A/M] ボタンを一度押します。
- 3 温度レベルを変更するには、ジョイスティックを上下に動かします。 これにより、最高スケールレベルの温度と最低スケールレベルの温 度の両方が同じだけ変更されます。

温度スケール ス パンを変更する この手順に従って、温度スケールスパンを変更してください。

 カメラがライブ熱画像を表示していることを確認します。
 画像が手動調整モードになっていることを確認します。画面の右上 隅に表示されている「M」という文字で判別できます。「M」が表示 されていない場合は、[A/M]ボタンを一度押します。
 温度スケールスパンを変更するには、ジョイスティックを左右に動 かします。

16.8 オーバーレイ グラフィックを使用する 一般 オーバーレイ グラフィックは画像についての情報を提供します。オーバーレイ グラフィックを、段階的に非表示にすることもできます。

手順 オーバーレイグラフィックを非表示にするには、[Info]ボタンを選択します。

16.9 画像を削除する

SD メモリー カードで、1 つまたは複数の画像を削除できます。

手順

一般

この手順に従って、画像を削除します。 1 [アーカイブ] ボタンを押します。 以下のいずれかを実行してください: 2 ジョイスティックを左右に動かして、削除する画像を選択し、下 のステップ5に進みます。 ■ ジョイスティックを上に動かして、画像をサムネイルで表示し、 下のステップ3に進みます。 削除したい画像をジョイスティックを使用して選択します。 3 ジョイスティックを押して、画像を開きます。 4 ジョイスティックを押してメニューを表示します。 5 ジョイスティックを使用して、メニューの[画像削除]を選択します。 6 7 ジョイスティックを押して、確定します。

16.10 すべての画像の削除

一般 SD メモリー カードからすべての画像を削除できます。

手順

この手順に従って、すべての画像を削除します。

1	[アーカイブ] ボタンを押します。
2	ジョイスティックを押してメニューを表示します。
3	ジョイスティックを使用して、メニューの [すべての画像を削除] を 選択します。
4	ジョイスティックを押して、確定します。

16.11 フォルダの取り扱い

一**般** 画像をさまざまなフォルダに配置したり、使用していないフォルダを削除す ることができます。

手順

新しいフォルダを作成するには、次の手順に従います。

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[カメラ] タブに移動します。
3	[作業フォルダ] を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	新しいフォルダを作成するには、ジョイスティックを右に動かし、 ジョイスティックを右に動かし、 ジョイスティックを押します。 これで新しいフォルダが作成されました。
6	ダイアログ ボックスを消すには、[モード] ボタンを押します。

注

Eye-Fi[®] メモリー カードを使用すると、DCIM フォルダが自動的に作成され、 画像が保存されます。ここから、熱画像や実画像をFlickr、Facebook、Picasa、 MobileMe、YouTube、FTP などにアップロードできます。

詳細については、http://www.eye.fiを参照してください。

手順

フォルダを削除するには、次の手順に従います。

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[カメラ] タブに移動します。
3	[作業フォルダ]を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	フォルダを削除するには、ジョイスティックを使用してフォルダを 選択します。
6	ジョイスティックを右に動かし、 ・ ・ ジョイスティックを押します。これでフォルダが削除されました。
7	ダイアログ ボックスを消すには、[モード] ボタンを押します。

注

Eye-Fi[®] メモリー カードを使用すると、DCIM フォルダが自動的に作成され、 画像が保存されます。ここから、熱画像や実画像をFlickr、Facebook、Picasa、 MobileMe、YouTube、FTP などにアップロードできます。

詳細については、http://www.eye.fiを参照してください。

手順

フォルダを作業フォルダに設定するには、次の手順に従います

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[カメラ] タブに移動します。
3	[作業フォルダ]を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	(このステップは、複数の作業フォルダが存在することが前提となり ます。)
	他のフォルダを作業フォルダとして設定するには、ジョイスティッ クを使用してフォルダを選択してから、ジョイスティックを押しま す。これで新しいフォルダが作業フォルダとして設定されました。
6	ダイアログ ボックスを消すには、[モード] ボタンを押します。
_	

注

Eye-Fi[®] メモリー カードを使用すると、DCIM フォルダが自動的に作成され、 画像が保存されます。ここから、熱画像や実画像をFlickr、Facebook、Picasa、 MobileMe、YouTube、FTP などにアップロードできます。

詳細については、http://www.eye.fiを参照してください。

16 - 画像およびフォルダの取り扱い

16.12 USB メモリー スティックへ画像を保存する

カメラから USB メモリー スティックへ画像をコピーできます。

手順

一般

この手順に従ってください。

1	USB コネクタに USB メモリー スティックを差し込みます。
2	[アーカイブ] ボタンを押します。
3	 以下のいずれかを実行してください: ジョイスティックを左右に動かして、移動する画像を選択し、下のステップ6に進みます。 ジョイスティックを上に動かして、画像をサムネイルで表示し、下のステップ4に進みます。
4	削除したい画像をジョイスティックを使用して選択します。
5	ジョイスティックを押して、画像を開きます。
6	ジョイスティックを押してメニューを表示します。
7	メニューで以下のいずれかの操作を行ってください。 • ジョイスティックで [USB ドライブヘコピー] を押します。 • ジョイスティックで [フォルダを USB ドライブヘコピー] を押しま す。

16.13 Adobe[®] PDF レポートを作成する

- 一般 SDメモリーカードの任意の画像について Adobe® PDF レポートを作成できま す。レポートには次の情報が含まれています。
 - 熱画像と関連するすべての実画像
 - テキスト注釈のリスト
 - 測定結果のリスト
 - オブジェクト パラメータのリスト
 - スケッチ
 - 画像詳細

手順

この手順に従ってください。

1	USB コネクタに USB メモリー スティックを差し込みます。
2	[アーカイブ] ボタンを押します。
3	 以下のいずれかを実行してください: ジョイスティックを左右に動かして、レポートを作成する画像を 選択し、下のステップ6に進みます。 ジョイスティックを上に動かして、画像をサムネイルで表示し、 下のステップ4に進みます。
4	レポートを作成する画像を選択します。
5	ジョイスティックを押して、画像を開きます。
6	ジョイスティックを押してメニューを表示します。
7	ジョイスティックを使用して、メニューの [レポートページを作成] を選択します。

注

PC でレポートを表示するには、Adobe® Reader が必要です。このソフトウェアは以下の場所から無償でダウンロードできます。

http://get.adobe.com/reader/

17 融合を取り扱う

融合とは 融合という機能を使用すると、デジタル写真の一部を熱画像として表示できます。

たとえば、カメラを設定して、特定の温度である画像内の全領域を赤外線で 表示し、他の領域はデジタル写真として表示することができます。また、デ ジタル写真の上に熱画像フレームが表示されるようにカメラを設定すること もできます。その後、熱画像フレームを動かしたり、画像フレームのサイズ を変更することができます。

融合の種類 カメラモデルに応じて、次のように最大4種類の融合が可能です。

- 以上:指定温度レベルより温度が高いデジタル写真内の全領域を赤外線で表示します。
- 以下:指定温度レベルより温度が低いデジタル写真内の全領域を赤外線で 表示します。
- 区間:指定した2つの温度レベルの間であるデジタル写真内の全領域を赤 外線で表示します。
- ピクチャーインピクチャ:赤外線フレームをデジタル写真の上に表示します。

画像の例

この表では、4種類の融合について説明します。

融合の種類	画像
以上	Spot 43.9 00 E0.9 7 25.1 ¢FLIR
以下	Spot 42.9 °C 76.6 23.1 ¢FLIR
区間	Sport 37.0 00 35.7 23.1
ピクチャー イン ビクチャ	Spot 39.2 °C

一般	融合を起動する前に、融合の種類を設定する必要があります。		
融合の種類の設定 古法	融合0	D種類を設定するには、次の手順に従います。	
714	1	[セットアップ] ボタンを押します。	
	2	ジョイスティックを使用して、メニューの [融合] を選択します。	
	3	ジョイスティックを押します。	
	4	 [融合] ボックスで、次のいずれかを選択します。 以上 以下 区間 ピクチャー イン ピクチャ 	
	5	ジョイスティックを押して、選択を確定します。	
	6	[セットアップ] ボタンを押します。	



- 一般 融合を起動する前に、融合の種類を設定する必要があります。この方法については、前のページを参照してください。
- 融合の起動方法 融合を起動するには、画面に「融合」という言葉が表示されるまで [カメラ] ボタンを押し続けます。

注

- 融合の使用時には、画像を保存してから、温度レベルを変更したり、熱画 像フレームのサイズや位置を変更したりすることができます。FLIR Reporter でも同様の作業が可能です。
- 融合を起動すると、現在グレイに設定されているすべてのパレットが、いずれかのカラーパレットに設定されます。このステップは、コントラストを高めるために行われます。
- 融合を起動すると、可視カメラがカラービデオではなく白黒ビデオの表示 に設定されます。このステップは、コントラストを高めるために行われま す。

ビデオ クリップを録画する

一般

18

非放射分析用の赤外線または可視ビデオ クリップを記録できます。このモー ドでは、カメラは通常のデジタル ビデオ カメラと見なすことができます。

ビデオ クリップは Windows[®] Media Player で再生できますが、ビデオ クリッ プから解析用の情報を取得することはできません。

手順

ビデオ クリップを録画する	るには、	次の手順に従います。
---------------	------	------------

1	[モード] ボタンを押します。
2	ジョイスティックを使用して [ビデオ] を選択します。
3	ビデオ録画を開始するには、ジョイスティックを押します。録画が 開始されたことを示す通知が表示されます。
4	ビデオ録画を停止するには、ジョイスティックをもう一度押します。 ビデオ録画を停止すると、カメラでビデオ録画ツールバーのツール を使用して、録画を再生できます。 詳細については、36ページの「10.2.5 – ビデオ録画ツールバー」の 項を参照してください。

注

- このモードでは、最後に録画したビデオクリップの再生のみが可能です。
 ほかのビデオクリップを再生するには、アーカイブモードにします。
- ビデオ クリップは Windows[®] Media Player で再生できますが、3ivx D4 デコー ダも購入し、ダウンロードしてインストールする必要があります。このデ コーダは MPEG-4 ビデオ、MPEG-4 オーディオ、および MP4 ファイル形式 をサポートする MPEG-4 ツールキットです。3ivx D4 デコーダは、 http://www.3ivx.com/からダウンロードすることができます。
- この他、ffdshow (http://sourceforge.net/projects/ffdshow) などのビデオ プレー ヤも使用できる可能性があります。
- http://www.free-codecs.com/ でコーデックも入手可能です。
- FLIR Systems は、他社のビデオ プレーややコーデックの機能について一切の責任を負いません。

19	測定ツールおよびアイソサー モを使用する
19.1	測定ツール間のセットアップ
一般	温度を測定するには、1 つまたは複数の測定ツールを使用します。この項で は、スポットメーターまたはエリアのセットアップ方法を説明します。
手順	この手順に従って、スポットメーターをセットアップするか、またはエリア を使用します。
	1 [測定] ボタンを押します。
	 2 ジョイスティックを使用して、メニューで次のコマンドのいずれか を選択します。 スポットの測定
	 エリアの測定.
	3 ジョイスティックを押して、選択を確定します。エリア ツールに対して、最高温度または最低温度を表示する必要があるかどうかを設定しなければなりません。
	4 [測定]ボタンを押し、メニューを終了します。測定ツールの温度は、 画面の左上隅に表示されます。
涟	スポットメーター中央の内側のエリアに、測定対象物を置き、適切な温度が 表示されるようにします。 正確に測定するためには、オブジェクト パラメータを設定する必要がありま す。98 ページの「19.9 - オブジェクト パラメータを変更する」の項を参照し てください。
関連項目	また、高度なモードを使用して測定ツールをセットアップすると、より複雑 なセットアップが可能になります。詳細については、89 ページの「19.2 - 測 定ツールのセットアップ (高度なモード)」の項を参照してください。

19.2 測定ツールのセットアップ(高度なモード)

一般 高度なモードを使用して測定ツールをセットアップできます。このモードを 使用すると、複数のツールを組み合わせて使用し、これらを画面に任意で配 置できます。

手順 高度なモードで測定ツールをセットアップするには、この手順に従ってくだ さい。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[詳細]を選択します。
3	ジョイスティックを押します。これにより、画面の一番下に測定ツー ルバーが表示されます。
4	次の1つまたは複数の操作を実行してください。
	 アイソサーモを作成するには、 ツールバーボタンを押します。 これにより、使用したいアイソサーモの種類を選択できるメニュー が表示されます。 スポットメーターを作成するには、 ツールバーボタンを選択 して、ジョイスティックを押します。 エリアを作成するには、 ツールバーボタンを選択して、ジョ イスティックを押します。
• 7·	
セ	ットアップ」の項を参照してください。

 測定ツールバーの詳細については、30ページにある「10.2.1 – 測定ツール バー」の項を参照してください。

関連項目

19 - 測定ツールおよびアイソサーモを使用する

- 19.3 差分計算を設定する
- 一般 カメラに、スポットメータや領域と基準温度との温度差を計算させることができます。

手順

差分計算を設定するには、次の手順に従います。

1	[測定] ボタンを押します。
2	スポットメーターまたは領域を、前のセクションに従って設定しま す。
3	メニューで、[詳細] を選択します。
4	ジョイスティックを押します。これにより、画面の一番下に測定ツー ルバーが表示されます。
5	ジョイスティックを使用して、差分計算ツールバー ボタンを選択し ます (大文字デルタ記号 Δ が付いています)。
6	ジョイスティックを使用して [オン] を選択し、ジョイスティックを 押して、差分計算を起動します。
	カメラがスポットメーター (または領域)の結果と基準温度との差分 を計算できるようになりました。計算結果は、画面に表示されます。

19.4 アイソサーモのセットアップ

- →般 特定の測定条件を満たしたときに、アイソサーモ色をカメラが表示するよう に設定することができます。次のアイソサーモをセットアップできます。
 - 事前設定した値よりも温度が上がると表示されるアイソサーモ色
 - 事前設定した値よりも温度が下がると表示されるアイソサーモ色
 - 建物構造内で湿度のリスクがあるエリアをカメラが検出したときに表示されるアイソサーモ色
 - 壁に断熱不良の可能性があることをカメラが検出したときに表示されるアイソサーモ色

高温アイソサーモ 事前設定した値よりも温度が上がると表示されるアイソサーモ色をセットアッ のセットアップ プするには、この手順に従います。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[高温を検出]を選択します。
3	ジョイスティックを3回押します。
4	ジョイスティックを上下に動かして、アイソサーモ色を表示したい 温度を設定します。
5	ジョイスティックを押して、確定します。
6	[測定] ボタンを押し、メイン メニューを終了します。設定した温度 レベルより高い温度には、アイソサーモ色が画面に表示されるよう になります。

低温アイソサーモ 事前設定した値よりも温度が下がると表示されるアイソサーモ色をセットアッ のセットアップ プするには、この手順に従います。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[低温を検出]を選択します。
3	ジョイスティックを3回押します。
4	ジョイスティックを上下に動かして、アイソサーモ色を表示したい 温度を設定します。
5	ジョイスティックを押して、確定します。
6	[測定] ボタンを押し、メイン メニューを終了します。設定したレベ ルより温度が下がると、アイソサーモ色が画面に表示されるように なります。

湿度アイソサーモ 建物構造内で湿度のリスクがあるエリアをカメラが検出したときに表示され のセットアップ るアイソサーモ色をセットアップするには、この手順に従います。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[温度を検出]を選択します。
3	ジョイスティックを2回押します。
4	ジョイスティックを使用して、次のパラメータを設定します。 • 相対湿度限度 %: 建物構造などで検出したい相対湿度の限界値で す。たとえば、相対湿度が 100% 未満の場所では、かびが繁殖し ます。このため、このような領域を検出したい場合があります。 • 相対湿度:検出現場の、現在の相対湿度です。 • 気温:検出現場の、現在の大気温度です。
5	ジョイスティックを押して、それぞれの選択を確定します。
6	[測定] ボタンを押し、メインメニューを終了します。設定したレベルより相対湿度が上がると、アイソサーモ色が画面に表示されるようになります。

断熱アイソサーモ 壁に断熱不良の可能性があることをカメラが検出したときに表示されるアイ **のセットアップ** ソサーモ色をセットアップするには、この手順に従います。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[絶縁を検出] を選択します。
3	ジョイスティックを2回押します。
4	ジョイスティックを使用して、次のパラメータを設定します。 • 内部温度:検査している建物の内部の温度です。 • 外部温度:検査している建物の外部の温度です。 • 温度指数%:壁を通したエネルギー損失の許容値です。異なる建物 によって、異なる推奨値がありますが、新しい建物では通常この 値は60~0.80になります。推奨値については、国の建築基準法 を参照してください。
5	ジョイスティックを押して、それぞれの選択を確定します。
6	[測定] ボタンを押し、メイン メニューを終了します。設置した値よ りもエネルギー損失が大きいエリアをカメラが検出したときにアイ ソサーモ色が表示されるようになりました。

19.5 高い顔面温度のスクリーニング

 一般 スクリーニング機能を使用して、多数の人の顔面温度をスクリーニングし、 設定した基準温度より顔面温度が高い人を見つけることができます。
 高い温度を検出すると、音声アラームと表示アラームが発せられます。音声 アラームは無効にできます。

注 顔面温度をスクリーニングする対象者には眼鏡を装着させないでください。

手順 この手順に従ってください。

-	
1	カメラの電源を入れ、30分以上待ってから測定を開始します。
2	放射率を 0.98 に設定します。
3	[測定] ボタンを押してメニューを表示します。
4	ジョイスティックを上下に動かし[スクリーニング]を選択して、ジョ イスティックを押します。
5	ジョイスティックを使用して[アラーム差]を設定します。この値は、 基準温度 (後ほど説明) とアラームが発せられる温度の差であり、通 常の値は 2°C です。
6	ジョイスティックを使用して音声アラーム ([ビープ音]) をオンまたは オフにします。
7	[測定] ボタンを押し、スクリーニング精度の維持に関する情報を読み ます。
8	次に、カメラを通常温度であると予想される顔面にカメラを向けま す(縦方向とし、距離は顔が画像幅の 75% 以上になる距離以内とす る)。レーザーボタンを押し、温度サンプルを保存します。
	通常温度とされる温度で10人以上の顔に対してこの手順を繰り返し ます。基準温度が設定されました。
	注:基準温度がわかっている場合は、レーザーボタンを押し続けて、 固定基準温度を一度に設定することができます。
9	これでスクリーニングを開始できます。顔面温度をスクリーニング したい人の顔面にカメラを向けます。
	対象者の顔面温度が前述の基準温度より高く、温度差が 2°C (または ステップ4 で設定した値)を上回っている場合、アラームが発せられ ます(温度差の背景が赤くなり、オンにしている場合は「ビープ」が 鳴ります)。
10	基準温度は定期的に (10 ~ 15 分間隔で) 更新します。これには、ア ラームを発しない顔面のスクリーニング中にレーザー ボタンを 2 秒 未満押します。

- 注
- 温度スクリーニングモードを終了するには、[測定]ボタンを押して他の測 定機能を選択します。
- 温度スクリーニングモードでカメラをオフにし、再びオンにすると、[エリ ア最高]の値が表示された後でチルダ(~)が表示されます。チルダが消える まで、[エリア最高]温度は再計算されません。

19.6 測定ツールの削除

注

測定ツールを削除する一番簡単な方法は、測定メニューで他のメニュー コマ ンドを選択することです。ただし、測定ツールをすべて削除するには、この 項の手順に従う必要があります。

スポットメーター この手順に従って、スポットメーターをセットアップまたはエリアを削除し およびエリアの削 ます。 除

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[詳細]を選択します。これにより、測定メニューが表示 されます。
3	ツールバーボタンを選択します。これにより、現在アクティブ な測定ツールをすべて一覧表示するメニューが表示されます。
4	メニューで、削除したい測定ツールを選択します。これにより、サ ブ メニューが表示されます。
5	サブメニューで [削除] を選択して、ジョイスティックを押します。

アイソサーモの削 この手順に従って、アイソサーモを削除してください。

除

この手順に従って、ティックショーとと的体してくたとい。	
1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[詳細]を選択します。これにより、測定メニューが表示 されます。
3	リールバーボタンを選択します。これにより、現在アクティブなアイソサーモをすべて一覧表示するメニューが表示されます。
4	サブメニューで [オフ] を選択して、ジョイスティックを押します。

19 - 測定ツールおよびアイソサーモを使用する

19.7 測定ツールの移動

手順

この手順に従って、測定ツールを移動します。		
1	[測定] ボタンを押します。	
2	メニューで、[詳細]を選択します。これにより、測定メニューが表示 されます。	
3	ツールバーボタンを選択します。これにより、現在アクティブ な測定ツールをすべて一覧表示するメニューが表示されます。	
4	メニューで、移動したい測定ツールを選択します。これにより、サ ブ メニューが表示されます。	
5	サブメニューで [移動] を選択して、ジョイスティックを押します。 これにより、測定ツールの色が青く変わります。ジョイスティック を使用して測定ツールを移動できるようになりました。	
19.8 エリアのサイズ変更

手順

この手順に従って、エリアのサイズを変更できます。

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[詳細]を選択します。これにより、測定メニューが表示 されます。
3	シリールバーボタンを選択します。これにより、現在アクティブな測定ツールをすべて一覧表示するメニューが表示されます。
4	メニューで、エリアを選択します。これにより、サブメニューが表 示されます。
5	サブメニューで [リサイズ] を選択して、ジョイスティックを押しま す。これにより、エリアのサイズ変更用ハンドルが表示されます。 ジョイスティックを使用してエリアのサイズを変更できるようにな りました。

19.9 オブジェクト パラメータを変更する

一**般** 正確に測定するためには、オブジェクト パラメータを設定する必要がありま す。この手順では、パラメータを変更する方法を説明します。

パラメータのタイ カメラでは、これらのオブジェクトパラメータを使用することができます。

- 反射源温度は、対象物によってカメラに反射される、周囲からの放射を補償します。この物体の特性は、反射率と呼びます。
- 対象距離、つまり、カメラと対象物の間の距離です。
- 大気温度、つまり、カメラと対象物の間にある大気の温度です。
- 相対湿度、つまり、カメラと対象物の間にある大気の相対湿度です。
- [外部光学系温度]は、カメラと測定対象のオブジェクトとの間に設定される保護窓などの温度です。保護窓や保護シールドが使用されていない場合は、この値は不適切になります。
- [外部光学系透過率]は、カメラと測定対象のオブジェクトとの間に設定される保護窓などの光透過率です。

推奨値

プ

オブジェクト パラメータ値についてよく分からない場合は、次の値を使用す ることをお勧めします。

反射見かけ温度	+20°C
大気温度	+20°C
対象距離	1.0 m
放射率	0.95
相対湿度	50%

手順

この手順に従って	全体にオブジェク	トパラメータを変更し	てください
	王母にハノノエノ		

1	[測定] ボタンを押します。
2	メニューで、[パラメータ] を選択します。
3	ジョイスティックを押します。
4	ジョイスティックを使用して、変更したいパラメータまで進みます。
5	ジョイスティックを押します。
6	ジョイスティックを上下に動かして、値を変更します。
7	ジョイスティックを押して、確定します。
8	[測定] ボタンを押し、メニューを終了します。

注

- 前述の7つのパラメータのうち、「放射率」および「反射見かけ温度」は、 カメラで正確に設定する必要がある最も重要な値です。
- オブジェクトパラメータは、[測定]メニューからでも変更できます。

関連項目 パラメータに関する詳細な情報、および放射率や反射見かけ温度を正しく設 定する方法については、210ページの「31-熱測定技術」の項を参照してくだ さい。

20 画像注釈

一般

このセクションでは、注釈を使用して追加情報を赤外線画像に保存する方法 を説明します。

注釈を使用する理由は、画像を撮影した条件、写真、スケッチ、撮影場所な どの画像の基本情報を提供することによって、レポートや後処理をより効率 的にすることです。

参照

- 101 ページの「20.1 デジタル写真を追加する」のセクション
- 102ページの「20.2 音声注釈を追加する」のセクション
- 106ページの「20.4 画像詳細を追加する」のセクション
 103ページの「20.3 テキスト注釈を追加する」のセクション
- 103 ペ ジの「20.3-) イベト注釈を追加する」のセクション
 107 ページの「20.5 スケッチを追加する」のセクション
- 108ページの「20.6 画像マーカーを追加する」のセクション

20.1 デジタル写真を追加する

一般 熱画像を保存するときに、対象物のデジタル写真も追加できます。このデジ タル写真は熱画像に自動的に関連付けられます。これにより、FLIR Reporter などの後処理やレポートが簡単になります。

手順

この手順に従って、デジタル写真を撮影してください。

1	[プレビュー/保存] ボタンを押して画像をプレビューします。これに より、文書化ツールバーが表示されます。
2	文書化ツールバーで、 🔍 ツールバー ボタンを選択し、ジョイス ティックを押します。
3	以下のいずれかを実行してください: デジタル写真を撮影するには、[プレビュー/保存] ボタンを押します。 赤外線モードに戻すには、ジョイスティックを押します。

20.2 音声注釈を追加する

音声注釈は、熱画像ファイルと一緒に保管される音声録音です。 音声注釈は、カメラに接続されたマイクロフォン ヘッドセットを使用して録 音します。ヘッドセットの接続には、ケーブルを使用するか、Bluetooth[®]ワイ ヤレステクノロジを利用します。録音した音声は、カメラで再生することも、 FLIR Systems の画像分析ソフトウェアおよびレポート作成ソフトウェアで再 生することもできます。

手順

一般

次の手順に従って、音声注釈を追加してください。

1	[プレビュー/保存] ボタンを押して画像をプレビューします。これに より、文書化ツールバーが表示されます。
2	文書化ツールバーで、音声注釈 🌒 ツールバーボタンを選択し、ジョ イスティックを押します。
3	ジョイスティックを押します。これにより、音声注釈ツールバーが 表示されます。
4	音声注釈を録音します。マイクロフォン ヘッドセットがカメラに接 続されていることを確認してください。
	音声注釈ツールバーのツールバー ボタンについては、35 ページの 「10.2.4 - 音声注釈ツールバー」の項を参照してください。
5	音声注釈を保存して、音声注釈ツールバーを閉じるには、[OK]を選択して、ジョイスティックを押します。
6	文書化ツールバー[保存]を選択して、ジョイスティックを押します。

テキスト注釈を追加する 20.3

一般

テキスト注釈を熱画像に保存できます。この機能を使用して、事前定義した テキスト文字列を含むファイルで画像に注釈を設定できます。

この機能を使用すると、類似の物体を大量に検査している場合に、効率的に 情報を記録できます。テキスト注釈を使用するメリットとしては、書式や検 査の規定文書への手入力を避けることができます。

ラベルと値の定義 「テキスト注釈」のコンセプトは、「ラベル」と「値」という 2 つの重要な 定義に基づいています。次の例では、これら2つの定義の違いについて説明 します。

ラベル (例)	値 (例)
Company	Company A Company B Company C
Building	Workshop 1 Workshop 2 Workshop 3
Section	Room 1 Room 2 Room 3
Equipment	Tool 1 Tool 1 Tool 3
Recommendation	Recommendation 1 Recommendation 2 Recommendation 3

像詳細の違い

テキスト注釈と画 テキスト注釈と画像詳細は、いくつかの面で異なります。

- 「テキスト注釈」は、FLIR Systems の開発した独自の注釈形式であり、こ の情報を他のベンダーのソフトウェアで抽出することはできません。「画 像詳細」は、JPGファイル形式で標準タグを使用するため、他のソフトウェ
 - アでも抽出できます。 「テキスト注釈」の構造は、「画像詳細」とは異なり、ラベルと値という 情報ペアに大きく依存しています。画像詳細ファイルは、ほとんどどんな 情報構造にもすることができます。

- **有効ファイル形式** テキスト注釈の有効なファイル形式は、*.tcf です。*.tcf ファイルは、次のい ずれかのテキスト エンコード形式で保存されます。
 - ANSI エンコーディング (FLIR Reporter でサポート)
 - UTF-8 エンコーディング (FLIR Reporter ではサポートされない)。このエン コーディングは、ISO 8859-1 (Latin-1) 以外のすべての記述体系に対して使用 する必要があります。

*.tcf ファイルを作成するには、テキスト エディタ (PC の Notepad など) でテ キストを記述し、ANSI または UTF-8 エンコーディングでファイルを保存しま す。ファイルの拡張子は *.tcf にする必要があります。必要に応じて、ファイ ル名を追加または編集します。また、FLIR Reporter のテキスト注釈エディタ を使用してテキスト注釈を作成することもできます。

最大文字数 *.tcf ファイルにおけるラベルと値の最大文字数は、それぞれ 512 文字です。

マークアップ構造 これは、*.tcfファイルのマークアップ構造の例です。<>括弧内の単語はラベ の例 ルであり、括弧のない単語は値です。

> <Company> Company A Company B Company C <Building> Workshop 1 Workshop 2 Workshop 3 <Section> Room 1 Room 2 Room 3 <Equipment> Tool 1 Tool 2 Tool 3 <Recommendation> Recommendation 1 Recommendation 2 Recommendation 3

次の手順に従って、テキスト注釈を追加します。

1	[プレビュー/保存] ボタンを押して画像をプレビューします。これに より、文書化ツールバーが表示されます。
2	ジョイスティックを動かして、テキスト注釈 🖹 ツールバー ボタン を選択します。
3	ジョイスティックを押して、テキスト注釈および画像詳細の作業領 域を表示します。SDメモリー カードに有効な *.tcf ファイルが含ま れていない場合は、テキスト注釈ラベルが一覧表示されます。
	作業領域については、27ページの10.1.4 - テキスト注釈および画像 詳細の作業領域の項を参照してください。
4	ジョイスティックを上下に動かし、テキスト注釈ラベルを選択しま す。
5	ジョイスティックを押します。これにより、ラベルで使用可能なす べてのテキスト注釈の値を一覧表示するサブメニューが表示されま す。
6	サブメニューで、ジョイスティックを上下に動かして、使用する値 を選択します。また、サブメニューの一番下にあるキーボードボタ ンを選択することにより、値を最初から作成することもできます。
7	ジョイスティックを押します。これによりサブメニューが閉じ、選 択した値がテキスト注釈ラベルの右側に表示されるようになりまし た。
8	テキスト注釈に含めたい他のテキスト注釈ラベルに対して、ステッ プ4~7を繰り返します。
9	画面の一番下にある [OK] ボタンを選択し、ジョイスティックを押します。
10	文書化ツールバー[保存]を選択して、ジョイスティックを押します。 テキスト注釈が画像に保存されます。

手順

像詳細の違い

20.4 画像詳細を追加する

一般 画像詳細は、熱画像ファイルに保存される短いテキスト説明です。
 画像詳細は、他の会社のソフトウェアを使用して画像から抽出できます。

テキスト注釈と画 テキスト注釈と画像詳細は、いくつかの面で異なります。

- 「テキスト注釈」は、FLIR Systemsの開発した独自の注釈形式であり、この情報を他のベンダーのソフトウェアで抽出することはできません。「画像詳細」は、JPGファイル形式で標準タグを使用するため、他のソフトウェアでも抽出できます。
- 「テキスト注釈」の構造は、「画像詳細」とは異なり、ラベルと値という 情報ペアに大きく依存しています。画像詳細ファイルは、ほとんどどんな 情報構造にもすることができます。

手順

この手順に従って、画像詳細を追加してください。

1	[プレビュー/保存] ボタンを押して画像をプレビューします。これに より、文書化ツールバーが表示されます。
2	ジョイスティックを動かして、テキスト注釈 🖹 ツールバー ボタン を選択します。
3	ジョイスティックを押して、テキスト注釈および画像詳細の作業領 域を表示します。
	作業領域については、27ページの10.1.4 - テキスト注釈および画像 詳細の作業領域の項を参照してください。
4	ジョイスティックを使用して画像詳細のタブを選択します。これで 画面上にキーボードが表示されます。
5	スタイラスペンでキーボード ボタンに触れることにより、画像詳細 を入力します。
6	画面の一番下にある [OK] ボタンを選択し、ジョイスティックを押します。画像詳細が画像ファイルに保存されます。
7	文書化ツールバー[保存]を選択して、ジョイスティックを押します。

スケッチを追加する

一般 スケッチは、熱画像から独立したスケッチ作業領域に、スタイラスペンを使用して手書きで描画します。スケッチ機能を使用して、簡単な寸法図を作成したり、コメントや寸法などを書き込むことなどができます。

手順

20.5

次の手順に従って、スケッチを追加します。

1	赤外線画像をプレビューするには、[プレビュー/保存] ボタンを押します。
2	スタイラスペンを使用して、文書化ツールバーで 2 ツールバーボ タンを選択します。これにより、スケッチ作業領域が表示されます。 作業領域については、25ページの10.1.3 – スケッチ作業領域の項を 参照してください。
3	スケッチ作業領域に、スタイラスペンでスケッチを描きます。ペン の色を変更したり、消しゴムでスケッチを消すことができます。
4	スケッチを確認してスケッチ作業領域を終了するには、[OK]を選択 します。
5	文書化ツールバー[保存]を選択して、ジョイスティックを押します。

20.6 画像マーカーを追加する

一**般** 画像マーカーとは、矢印付きの線で、熱画像内の検査対象エリアをポイント します。

手順

この手順に従って、画像マーカーを追加します。

1	赤外線画像をプレビューするには、[プレビュー/保存] ボタンを押し ます。
2	スタイラス ペンを使用して、文書化ツールバーで 🖉 ツールバー ボ タンを選択します。
3	スタイラスペンを使用して、画像マーカー ツールバーで 2 ツール バー ボタンを選択します。 画像マーカーツールバーの詳細については、34ページにある「10.2.3 - 画像マーカー ツールバー」の項を参照してください。
4	画像マーカーを作成するには、画像内で線を引きます。描画した線 の末端に矢印が付きます。
5	画像マーカーを保存するには、[OK]を選択します。
6	文書化ツールバー[保存]を選択して、ジョイスティックを押します。

カメラ設定を変更する

21.1 画像設定を変更する

このタブで、次の画像設定を変更することができます。

- 色パレット (熱画像の色など)。パレットを変えることにより、画像の分析 が容易になります。
- 対象温度範囲(対象物の測定に使用される温度範囲)。検査している対象物の予想温度に基づき、温度範囲を変更する必要があります。

手順

21

一般

この手順に従って、上で説明した1つまたは複数の設定を変更します。

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[画像] タブに移動します。
3	変更したい設定を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	ジョイスティックを上下に動かし、新しい値を選択します。
6	[Setup] ボタンを押して変更を確定し、セットアップモードを終了します。

21.2 地域設定を変更する

- 一般 このタブで、次の画像設定を変更することができます。
 - 言語
 - 日付形式 (YY-MM-DD、MM/DD/YY、DD/MM/YY)
 - 時刻形式 (24 時間または午前/午後)
 - 日時の設定
 - 長さ単位 (メートルまたはフィート)
 - 温度単位 (℃または °F)
 - ビデオ形式 (PAL または NTSC)

手順

この手順に従って、上で説明した1つまたは複数の設定を変更します。

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[地域] タブに移動します。
3	変更したい設定を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	ジョイスティックを上下に動かし、新しい値を選択します。
6	[Setup] ボタンを押して変更を確定し、セットアップモードを終了します。

21.3 カメラ設定の変更

一般 このタブで、次の設定を変更することができます。

- カメラ ランプ (**オン/オフ**)
- 画面輝度(高、中、低)
- クリック音 (**オン/オフ**)
- アラーム音 (オン/オフ)
- 自動電源オフ (オフ/3分/5分/10分/20分)
- USB モード (ネットワーク ディスク/大容量記憶デバイス)
- タッチパッドのキャリブレーション
- デフォルト設定に戻す

手順

この手順に従って、上で説明した1つまたは複数の設定を変更します。

/	

1	[Setup] ボタンを押します。
2	[カメラ] タブに移動します。
3	変更したい設定を選択します。
4	ジョイスティックを押します。
5	ジョイスティックを上下に動かし、新しい値を選択します。
6	[Setup] ボタンを押して変更を確定し、セットアップモードを終了します。

22	カメラのクリーニング	
22.1	カメラの筐体、ケーブルおよびその他のアイテ ム	
液体	以下のいずれかの液体を使用してください。 温水 弱清浄液	
備品	柔らかい布	
手順	この手順に従ってください。	
	1 液体に布を浸す。	
	2 布を絞って余分の水分を落とす。	
	3 布で拭いてきれいにする。	
注意	カメラ、ケーブルおよびその他のアイテムに、溶剤や同様の液体を使用しな いでください。損傷の原因になることがあります。	

22.2 赤外線レンズ

1

液体 以下のいずれかの液体を使用してください。

- 96% イソプロピル アルコール。
- 30%以上のイソプロピルアルコールを使用している市販のレンズクリーニング液。

備品 脱脂綿

手順

この手順に従ってください。

液体に脱脂綿を浸す。

- 2 脱脂綿を絞って余分の水分を落とす。
 - 3 一度のみレンズを拭き、脱脂綿を捨てる。

警告

注意

載されている警告ラベルをお読みください。液体は取り扱いによっては危険 な場合があります。 ・ 赤外線レンズは注意してクリーニングしてください。レンズには、反射防

液体を使用される前に、該当する MSDS (製品安全データシート) と容器に記

- ホパネレンスは注意してノリュニンクしてくたさい。レンスには、反射的 止膜が施されています。
 赤外線レンズをクリーニングする際は、力を入れ過ぎないでください。こ
 - か外線レンスをジリーニンジリる际は、力を入れ過さないてください。これにより反射防止膜が損傷を受けることがあります。

22.3	赤外線検出器	
一般	赤外線検出器に僅かでも埃が付着していると、画像に大きな汚れが付いてし まう可能性があります。検出器から埃を取り除くには、以下の手順に従って ください。	
注	 このセクションは、レンズを取り外すと赤外線検出器が露出されるカメラ に対してのみ適用されます。 以下の手順を行っても埃を取り除くことができない場合、赤外線検出器を 機械的にクリーニングする必要があります。この機械的クリーニングは、 認証サービスパートナーによって実行される必要があります。 	
注意	以下の手順2で、ワークショップ内の空気圧エア回路の圧縮エアなどを使用し ないでください。これらのエアには通常、空気動力工具を潤滑油をさすため のオイルミストが含まれています。	
手順	この手順に従ってください。	
	1 カメラからレンズを外します。	
	2 圧縮エアで埃を吹き飛ばします。	

23 技術的なデータ

技術的なデータについては、カメラに付属するユーザー マニュアル CD-ROM に格納されたデータシートを参照してください。

24 ピン構成

USB Mini-B コネク ^{10763203;a1} タ用ピン接続



ピン	設定
1	+5 V (出力)
2	USB –
3	USB+
4	N/C
5	接地

マイクロフォン ヘッドセット コ ネクタのピン構成





ピン	設定
1	マイク リターン
2	ヘッドフォン +
3	マイクイン
4	ヘッドフォン –

ビデオ コネクタ のピン構成



ピン	設定
1	オーディオ右
2	接地
3	ビデオ アウト
4	オーディオ左

USB-A コネクタの ^{10763303;a1} ピン構成



ピン	設定
1	+5 V (入力)
2	USB –
3	USB+
4	接地

電源コネクタのピ^{10763403;a1} ン構成



ピン	設定
1	+12 V
2	GND
3	GND

25 寸法

- 25.1 カメラ
- 25.1.1 カメラの寸法

义



カメラの寸法 (続き)

凶



25.1.3

カメラの寸法 (続き)

凶



カメラ寸法 (続き) (30 mm/15° レンズ)

凶



25.1.5

カメラ寸法 (続き) (10 mm/45° レンズ)

図





注 バッテリーを装着する前に、清潔で乾いた布を使用して水分や湿気をバッテ リーから取り除いてください。

25.3

スタンドアロン バッテリー充電器

凶

注

10602203;a3





バッテリーを装着する前に、清潔で乾いた布を使用して水分や湿気をバッテ リーから取り除いてください。

25.4

バッテリー取り付け時のスタンドアロン バッテ リー充電器

図

10602303;a3



注 バッテリーを装着する前に、清潔で乾いた布を使用して水分や湿気をバッテ リーから取り除いてください。

赤外線レンズ (30 mm/15°)

図

25.5



25.6

赤外線レンズ (10 mm/45°)

図



26 適用例

注

図

26.1 湿気および水による損傷

一般 赤外線カメラを使用して、家の湿気および水による損傷を検出することができます。この理由としては、損傷を受けたエリアの熱伝導容量特性が異なること、および周囲の材料と熱の保有容量が異なることによります。

湿気および水による損傷の熱画像への表示方法には、多くの要素が関係して います。

> 例えば、材料および一日のうちの何時かによって、これらの部分の温度上昇 や温度低下の程度が異なります。このため、湿気や水による損傷の検査を行 うときに、別の方法も使用することが重要です。

> 以下の画像は、出窓の設置が正しくなかったために水が壁に浸透し、外壁が 広範囲に水による損傷を受けている例を示しています。



ソケットの不完全な接続

一般

26.2

ソケットの接続タイプにより、不適切に接続されたワイヤがローカル温度の 上昇を招くことがあります。引き込みワイヤとソケットの接続ポイントの接 触部分が減るために温度が上昇し、漏電による火事の原因になることがあり ます。

製造業者によって、ソケットの構造は大きく異なります。このため、ソケットの違いが原因で、赤外線画像で共通する典型的な外観になります。

ワイヤとソケットの不完全な接続や抵抗の相違によって、ローカル温度が上 昇することもあります。

凶

注

以下の画像は、ケーブルとソケットの不完全な接続が原因で、ローカル温度 が上昇していることを示しています。


26.3 酸化したソケット

一般

注

汊

ソケット タイプおよび設置されたソケットの環境によって、ソケットの接続 面に酸化が発生することがあります。ソケットに接続されると、これらの酸 化によって抵抗が上昇し、赤外線画像で温度上昇して見えます。

製造業者によって、ソケットの構造は大きく異なります。このため、ソケッ トの違いが原因で、赤外線画像で共通する典型的な外観になります。

> ワイヤとソケットの不完全な接続や抵抗の相違によって、ローカル温度が上 昇することもあります。

> 次の画像は、1 つのヒューズがヒューズ ホルダーの接続面の温度が上昇して いる一連のヒューズが表示されます。ヒューズ ホルダーの空間材料のため、 温度上昇はここでは目には見えませんが、ヒューズのセラミック材料で見え ます。

10739703;a1



一般

26.4 断熱材の損傷

10739803;a1

断熱材損傷は、壁枠の空洞が確実に閉じられていないために時間の経過につ れて、断熱材が損傷するために発生します。

> 断熱材損傷が発生している箇所は、正しく設置されている箇所に比べて熱伝 導率特性が異なるため、また建物枠に空気が入り込んでいる部分が表示され るため、赤外線カメラで断熱材損傷を検出することができます。

注 建物の検査をするとき、建物内と外の温度差が少なくとも10℃になるように してください。びょう、水道管、コンクリート柱および同様の構成要素は、 赤外線画像では断熱材損傷として表示されます。小さな誤差が自然に発生し てしまうこともあります。

図

以下の画像では、平らな屋根で断熱が不足しています。断熱が不十分なため、 空気が平らな屋根に入り込んでしまい、赤外線画像で典型的な外観になって います。



26.5 隙間風

- 隙間風は、すそ板、ドアや窓枠の周囲、および天井の飾りの上に発生するこ とがあります。この種の隙間風は赤外線カメラで表示できます。冷たい風が 周囲を冷却している状態で表示されます。
- 家の隙間風を調査するとき、室内が準常圧である必要があります。すべての ドア、窓、換気口を閉じ、台所のファンを赤外線画像の撮影前と撮影中に動 作させておきます。

隙間風の赤外線画像は、典型的なストリーム パターンで表示されます。以下 の画像では、このストリーム パターンをはっきり見ることができます。

床暖房回路からの熱のために、隙間風の効果が隠れてしまうことがあること に留意してください。

凶

一般

注

以下の画像では、取り付けの不完全な天井のハッチが、強い隙間風の原因に なっていることを示しています。



ビルディング サーモグラフィ 27 について

27.1 免責条項

27.1.1 著作権情報

この章で使用されているいくつかの項や画像は、次の団体や企業が著作権を保 有しています。

- FORMAS—The Swedish Research Council for Environment, Agricultural Sciences and Spatial Planning, Stockholm, Sweden
- ITC—Infrared Training Center, Boston, MA, United States
- Stockton Infrared Thermographic Services, Inc., Randleman, NC, United States
- Professional Investigative Engineers, Westminster, CO, United States
- United Kingdom Thermography Association (UKTA)

27.1.2 トレーニングおよび認定

ビルディング サーモグラフィー検査を行うには、十分のトレーニングと経験 が必要です。また,国や地域の標準化団体の定める認定も必要です。この項で は、サーモグラフィ検査の紹介のみを行っています。該当するトレーニング コースに参加されることを強くお勧めします。

赤外線検査のトレーニングについての詳細は、次の Web サイトを参照してく ださい。

http://www.infraredtraining.com

27.1.3 国または地域の建築基準法

この章の建物構造の説明は、建設方法の点で国によって異なります。建築の詳 細および建築手順の標準についての詳細は、国または地域の建築基準法を参照 してください。

27.2 重要な注意事項

この項で説明するカメラの機能や特徴がすべてお使いのカメラ構成でサポート されているわけではありません。

27.3 特有な分野の調査

27.3.1 ガイドライン

後の項で説明するように、ビルディング サーモグラフィ検査を行うときに留 意する必要のある一般的なガイドラインが多くあります。この項では、それら のガイドラインの概要を説明します。

27.3.1.1 一般的なガイドライン

- ほとんどの建築材料の放射率は0.85から0.95になります。カメラで放射率 値を0.90に設定して検査を開始するのが良いとされています。
- 赤外線検査のみを行って、その後の対応を決定することはしないでください。構造図、水分計、湿度および温度データログ、トレーサーガス検査など、他の方法を使って疑わしい点や結果を必ず確かめるようにしてください。
- レベルとスパンを変更して、熱画像の熱調整をして詳細情報を明確にします。下の図は、熱調整がされていない熱画像と熱調整がされた熱画像の違いを示しています。



図 27.1 左: 熱調整がされていない熱画像、右: 熱調整がされた熱画像 (レベルおよびスパンの変更後)

27.3.1.2 湿度検出、かび検出、水害検出のガイドライン

- 表面に熱(たとえば太陽熱)を加えると、湿気や水による損傷に関係する建物の欠陥のみが検出されます。
- 水分が存在すると、熱伝導率および建築材料の熱質量が変化します。また、 気化冷却によって、建築材料の表面温度も変化することがあります。熱伝導 率とは材料が熱を伝える能力のことで、熱質量は材料が熱を蓄える能力のこ とです。
- 赤外線検査ではかびの存在を直接検出しません。その代わり、かびが繁殖する可能性のある、またはかびがすでに繁殖している箇所の湿度を検出できます。かびの繁殖には、温度が+4°C~+38°Cで、周囲に栄養素と湿気が必要です。湿度が50%以上あれば、かびが繁殖するのに十分な湿気があることになります。

10556003;a1



図 27.2 かびの胞子の顕微鏡での見え方

- **27.3.1.3** 換気および断熱材の欠損の検出についてのガイドライン
- カメラ計測の精度を高めるため、温度を計測し、その値をカメラに入力して ください。
- 建物構造の内側と外側で圧力を変更することをお勧めします。このようにすると、熱画像分析に役立ちますし、通常検出することのできない欠陥を表示することができます。10から50Paの間の陰圧を使用することをお勧めしますが、陰圧よりも低い圧力で検査することもできます。このようにするには、窓、ドアおよび排気ダクトを閉じてから、キッチンの換気扇を5-10Paの陰圧になるまでしばらく回します(この方法は住宅にのみ適用できます)。
- 建物構造の内側と外側の温度差が10-15℃であることが理想的です。温度差 がさらに小さくても検査をすることができますが、熱画像分析が難しくなり ます。
- 内側で検査を行う建物の一部部分(例えば、建物の正面)に直射日光が当たることがないようにしてください。正面の温度が日光によって上昇して室内との温度差がなくなってしまい、建物構造の欠陥が分からなくなってしまうことがあります。この現象は、夜の気温が低く(±0 ℃)昼間の気温が高い(+14 ℃)春の時期が特に危険です。

27.3.2 湿度検出について

建物の湿気には、次のようないくつかの原因があります。

- 外部の漏れ。洪水、消火栓などからの漏水
- 内部の漏れ。上水道管、下水道管などの漏水
- 凝結。空気中の湿気が、冷たい表面で凝結して液体の水になる
- 建物の湿気。建物の建設が完成する前に、建築材料に含まれていた湿気
- 消火による水が残っている

破壊せずに検出できる手法として、赤外線カメラを使用することには他の手法 と比較して多くの利点があります(いくつかの不利な点もあります)。

利点	不利な点
 素早く実行できる 検査に立ち入りが必要ない 居住者の移動が必要ない 結果が視覚的に表現される 問題のある場所と湿気の移動経路を見分け ることができる 	 表面温度の差異を検出するのみで、壁の中 を検査することはできない かびや建物損層などの表面下の損傷を検出 できない

27.3.3 温度検出 (1): 商業用の低勾配の屋根

27.3.3.1 一般情報

商業用の低勾配の屋根は、倉庫、工場、機械店などの工業用建物としては最も 一般的な屋根の形式です。急勾配の屋根に比べて、材料費や建築費が安いこと が最も大きな利点です。ただし、設計上の問題で、ほとんどの急勾配の屋根と は違い雪や氷が屋根から落ちないため、屋根の構造物および雪、氷や雨水など の総重量を支えられるように堅牢な構造にする必要があります。

屋根のサーモグラフィ検査を行うとき、商業用の低勾配屋根の構造についての 基本的な理解が必要ですが、専門的な知識は必要ではありません。商業用の低 勾配屋根について、材料や設計に関する多数の異なる設計原則がありますが、 赤外線検査官がすべてを知ることは不可能です。特定の屋根に関する追加情報 が必要な場合、通常、建物の設計者や建築者が該当するデータを提供すること ができます。

屋根の損傷の一般的な原因を次の表に示します(『SPIE Thermosense Proceedings Vol. 371 (1982)』 177 ページ)。

原因	%
技量の不足	47.6
ルーフ トラフィック	2.6
不十分な設計	16.7
閉じ込められた湿気	7.8
材料	8.0
寿命および風化	8.4

漏れの可能性がある箇所には次のような場所があります。

- フラッシング
- 下水設備

- 接続部
- 継ぎ目
- 塗装表面の気泡

27.3.3.2 安全上の注意

- 2人以上(できれば3人以上)が屋根に上るようにしてください。
- 屋根に上る前に、屋根の下側の構造的な信頼性を確認してください。
- ビチューメンや砂利の屋根などによく見られる気泡は、踏まないでください。
- 緊急時のため、携帯電話や無線を使用できるようにしてください。
- 夜に屋根の検査を行う前には、警察および設備の警備員に通知をしてください。

27.3.3.3 商業建物構造

この項では、低勾配の商業用屋根での湿気の問題に関する典型的な例をいくつ か取り上げます。

設計図	コメント
	導管や排気ダクトの周辺で屋根表面が適切に ふさがれていないため、導管や排気管の周囲 からの漏れの原因になります。

設計図	コメント
	屋根のハッチの周囲の屋根表面が適切にふさ がれていません。
	排水溝の設置場所が高すぎます。また、勾配 が低すぎます。降雨の後、雨水が排水溝に残っ てしまいます。これは排水溝の周囲からの漏 れの原因になります。

設計図	コメント
	屋根表面と屋根の排気口の間が適切にふさが れていないため、屋根の排気口周囲からの漏 れの原因になります。

27.3.3.4 コメント付きの熱画像

屋根の表面に砂利やバラストがある屋根そのものが乾いており、太陽熱が屋根 全体を暖めている場合には、屋根表面の下側の湿った断熱材をどのように検出 するのでしょうか?晴れた夜の早い時間には、放熱によって屋根の温度が下が ります。湿った断熱材は、熱容量が高いために乾いた断熱材よりも温度が下が りにくくなります。これにより温度の違いを検出することができます(以下の 写真を参照してください)。この方法は、屋根に吸湿性の断熱材が使用されて いる場合に特に適しています。これらの断熱材には、木質繊維、ファイバーグ ラスやパーライト(熱性質は湿気と密接な相関関係がある)が含まれます。

吸湿性のない断熱材が使用されている屋根 (主に多くの業務用設備で使用される) を赤外線検査する場合は、損傷を検出するのは難しくなります。

この項では、低勾配の商業用屋根での湿気の問題に関する典型的な熱画像をいくつか取り上げます。

熱画像	コメント
1054003,a1	夜間の屋根の湿気検査です。 湿気の影響を受けている建築材料は熱容量が 高いため、温度が他の健全な部分よりも下が りにくくなります。
Courtesy Professional Investigative Engineers	水害を受けている屋根構成材と断熱材は、建 物のコンクリートティーデッキ上にある組み 込み屋根の下部からの赤外線スキャンによっ て見分けられます。 影響を受けている部分は、伝導性や熱容量効 果のため、周囲の健全な部分よりも温度が低 くなります。
1054203,a1	昼間の組み込み低勾配商業用屋根の検査。 影響を受けている部分は、伝導性や熱容量効 果のため、周囲の乾いた部分よりも温度が低 くなります。

27.3.4

湿度検出 (2): 商業用および住宅用の正面

27.3.4.1 一般情報

サーモグラフィは、商業用および住宅用正面の湿気浸透評価に非常に優れてい ることが証明されています。湿気移行経路の具体的なイラストを描ことができ るので、湿気メータを使用して場所を特定するよりも優れています。また、大 規模な立ち入り試験切断よりも費用効率が高くなります。

27.3.4.2 商業建物構造

この項では、商業用および住居用建物の正面での湿気の問題に関する典型的な例をいくつか取り上げます。



設計図	コメント
	雨が正面に斜めにあたり、割れ目からしっく いに入ってきてしまっています。雨水がしっ くいの中に入ってしまうと、霜による侵食の 原因になります。
	雨が正面に当たり、吸収によってしっくいや 目地に入ってしまいます。これは、霜による 侵食の原因になります。

27.3.4.3 コメント付きの熱画像

この項では、商業用および住居用建物の正面での湿気の問題に関する典型的な 例をいくつか取り上げます。



27.3.5 湿度検出 (3): デッキおよびバルコニー

27.3.5.1 一般情報

デザイン、材料や構造は異なりますが、デッキ(プラザデッキ、中庭のデッキ など)には、低勾配商業用屋根と同じ湿気および水漏れの問題があります。不 十分な仕上げ、保護膜の不良、不十分な排水溝などは、次のような建物の被害 の主な原因になります。

バルコニー。サイズは小さいですが、設計時に材料の選択や技能について、建 物の他の部分と同じように注意が必要です。バルコニーは通常片側のみで支え られるため、湿気が原因で支柱やコンクリートの補強部分が腐食すると非常に 危険です。 27.3.5.2 商業建物構造

この項では、デッキおよびバルコニーでの湿気の問題に関する典型的な例をい くつか取り上げます。



設計図	コメント
	雨水のための前だれの大きさが適切でないた め、コンクリートに水が入り込んでいます。 これは、コンクリートの風化と補強部分の腐 食の原因になります。 安全性に関するリスク
1054903,#2	手すりの壁への接続部から、しっくいと目地 の下地に水が入り込んでいます。 安全性に関するリスク

27.3.5.3 コメント付きの熱画像

この項では、デッキおよびバルコニーでの湿気の問題に関する典型的な熱画像 をいくつか取り上げます。



27.3.6 湿度検出 (4): 配管系統の損傷および水漏れ

27.3.6.1 一般情報

配管系統からの水漏れは、建物の広い領域を損傷する原因になります。小さな 水漏れは見つけ難いですが、長い時間を経て建物の壁や基礎に達してしまい、 建物の修理が困難になってしまうことがあります。

配管の損傷や水漏れが思い当たったときに早い段階でビルディング サーモグ ラフィを使用すれば、次の漏れが、材料費と労力を大幅に抑えることができま す。

27.3.6.2 コメント付きの熱画像

この項では、配管系統の損傷および水漏れに関する典型的な熱画像をいくつか 取り上げます。

熱画像	コメント
1000000,a1	配管の破裂が発生した独身者の家の内部にあ る、天井の鉄鋼ジョイントに沿って湿気が移 動します。
Courtesy Professional Investigative Engineers	配管の水漏れは、契約者が初めて見つけたと きよりずっと以前に、カーペットを切って除 湿機を設置した修理期間中に検出されていま した。

熱画像	コメント
	3 階建てのヴァイナル サイディング アパート の熱画像では、3階の洗濯機からの大きな水漏 れ経路が、完全に壁の中に隠れていますがはっ きり示されています。
	部屋の配管とタイルの間の目張りが十分でな いため、水漏れが発生しています。

27.3.7 換気

27.3.7.1 一般情報

建物の風圧および温度は、室内と室外で異なるため、ほとんどの建物には、建物から使用済みの空気を排出するための排気管設備が使用されています。2-5 Paの陰圧が一般的です。陰圧によって冷たい風が建物内に入ると(建物の断熱材や目張りの欠陥のため)、「換気」と呼ばれる効果が発生します。換気はジョイントや建物のすき間で発生することがあります。

換気によって冷たい風が部屋などに入り込むため、室内の気温低下の原因になります。住民は、通常風速が秒速 0.15 m (0.49 ft/s) くらいになると体感するようになりますが、通常の計測機器ではこの強さの風を検出するのは容易ではありません。

熱画像では、換気の典型的な光線パターンを見分けることができます。換気 は、建物の出口、例えば幅木の背後で発生します。また、通常、換気が発生し ている箇所は、単に断熱材の損傷が発生している箇所よりも温度が低くなりま す。これは、風の流れの体感温度によります。

27.3.7.2 商業建物構造

この項では、換気が発生し得る具体的な建物の典型的な例を説明します。



設計図	コメント
10552303.a2	レンガ壁の家の雨垂れ部分で、ファイバーグ ラスの断熱材を不適切に設置したために断熱 材の損傷が発生しています。 コーニスの背後から風が部屋に浸透してきて います。
1055603,a2	コンクリートの屋根裏部屋で、レンガ壁の正 面の亀裂のため換気が発生しています。 コーニスの背後から風が部屋に浸透してきて います。

27.3.7.3 コメント付きの熱画像

この項では、換気が発生し得る具体的な建物の典型的な例を説明します。

熱画像	コメント
1052703.41	幅木の後ろで換気が発生しています。典型的 な光線パターンに注目してください。
10562803,a1	幅木の後ろで換気が発生しています。典型的 な光線パターンに注目してください。 左側の白い部分はラジエターです。
1052303;a1	幅木の後ろで換気が発生しています。典型的 な光線パターンに注目してください。

27.3.8 断熱材の損傷

27.3.8.1 一般情報

断熱材の損傷が常に換気の原因になるわけではありません。ファイバーグラス の断熱材の設置が不適切な場合、建物内でエア ポケットが発生することがあ ります。エア ポケットの部分の熱伝導性は、断熱材が適切に設置されている 場所と異なるため、エア ポケットはビルディング サーモグラフィ検査で検出 されます。

経験から言って、通常、断熱材の損傷が発生している箇所は、単に換気が発生 している箇所よりも温度が高くなります。

断熱材の損傷の検出のためにビルディング サーモグラフィ検査を行うとき、 熱画像中では、以下に示すような建物部分は断熱材の損傷が発生しているよう に見えます。

- 木製の梁、飾りびょう、垂木、桁
- 鋼鉄の梁、鋼鉄の桁
- 壁面、屋根、床面内の水道管
- 壁面、屋根、床面内の電気設備(中継や配管など)
- 木造骨組みの壁面内のコンクリート柱
- 排気ダクトおよび空気ダクト

27.3.8.2 商業建物構造

このセクションには、断熱不良のある建物構造の詳細に関するいくつかの典型 的な例が含まれています。

設計図	コメント
	電気設備の電源周囲の不適切な断熱材施工が 原因となっている断熱不良(および換気)です。 この種の断熱不良は、熱画像上で暗い領域と して示されます。

設計図	コメント
1055108.42	屋根裏部屋の床の桁周囲における不適切な断 熱材施工が原因となっている断熱不良です。 冷たい空気が建物に入り込み、天井の内側を 冷却します。 この種の断熱不良は、熱画像上で暗い領域と して示されます。
10553003,a2	断熱材の不適切な施工のために、傾斜のある 天井の外側に空洞部分ができていることが原 因となっている断熱不良です。 この種の断熱不良は、熱画像上で暗い領域と して示されます。

27.3.8.3 コメント付きの熱画像

このセクションには、断熱不良のいくつかの典型的な熱画像が含まれていま す。



熱画像	コメント
	断熱不良が中間床で発生しています。 この損 傷は、断熱材が取り付けられていないか、断 熱材が不適切に施工されていること (空洞) が 原因の可能性があります。

27.4 建築科学の理論

27.4.1 一般情報

最近、エネルギー効率の良い建物の需要が著しく増えてきています。エネル ギーの分野の進歩(および快適な室内環境の需要)により、建物の断熱性、気 密性、および熱や排気設備の効率がこれまでになく重視されるようになってい ます。

断熱材の損傷が高断熱で気密性の高い建物で発生すると、エネルギー損失は大 きくなります。建物の断熱材と気密性の損傷は、暖房費と保守費が増大するだ けでなく、室内環境も悪くしてしまいます。

建物の断熱の度合いは、ほとんどの場合、建物各部の熱抵抗の公式や熱伝達係数 (U 値) の計算によって求められます。ただし、特殊な熱抵抗値は、建物の エネルギー損失の正確な値にならないことがあります。ジョイントや接続部か らの空気の漏れ(気密ではない)、および十分の断熱がされていないと、通常、 設計値や期待値から大きく外れてしまいます。

実験室でのテストは、各材料や建築要素が必要な特性をもっていることを確証 するために行われます。適用されている断熱材と気密性の機能が正常であるこ とを確証するために、完成した建物で検査と検証を行う必要があります。

建築工学の応用として、サーモグラフィは建物の表面温度の違いの研究に使用 されています。建物の熱抵抗の違いは、特定の状況下で建物の表面温度の違い をもたらします。建物の冷たい(または温かい)風の漏れは、表面温度にも影 響することがあります。このため、断熱材の損傷、熱の逃げ道および建物を 覆っている構造物からの風の漏れは、実施された調査によって検出されます。

サーモグラフィ自体は、熱抵抗や建物の気密性を直接表示しません。熱抵抗や 気密性の定量化が必要な場所では、測定をさらに行う必要があります。建物の サーモグラフィ分析は、建物全体での気温、気圧条件などの特定の条件に依存 しています。

熱画像の詳細、形状、コントラストは、それらのパラメータを少し変更するだ けで異なります。そのため、熱画像を徹底的に分析し、解釈するには、材料や 建築特性、気候の影響や最低限の測定技術についての知識を十分に持っておく ことが非常に重要です。測定結果の評価をするには、測定者が必要なスキルと 経験を持っていることが必要です。また、国や地域の標準化団体の定める認定 も必要です。

27.4.2 テストおよび検査の影響

完成した建物で断熱と気密性がどのように機能するかを知るのは容易ではあり ません。結果に大きく影響する特定の要因(異なる構成要素や建築要素を組み 合わせることによって発生する)があります。あらかじめ運送、操作、現場で の保管や作業方法を算出することはできません。適用されている断熱材と気密 性の機能が正常であることを確証するために、完成した建物で検査と検証を行 う必要があります。

最近の断熱技術によって、熱理論の要件が減ってきています。ただし、これは 重要な場所(たとえばジョイントでの漏れや断熱材の不適切な設置)での小さ な損傷が、熱と快適性に大きく影響することを意味しています。たとえば、 サーモグラフィで検証テストを行うことにより、設計者、請負業者、住宅開発 業者、資産管理者、および使用者に対して測定値を確証することができます。

- 設計者にとって重要なのは、異なる種類の構造の機能について調査することであるため、設計者は、さまざまな作業方法と機能的な要件について考慮することができます。設計者は、異なる材料や材料の組合せが実際にどのように機能するかを知る必要もあります。効率的なテストと検査(およびフィードバック)を行って、この分野で必要な進歩を続けていくことが大切です。
- 請負業者は、検査および検証に強い関心を持っており、当局によって発行されたり、契約書類に記載されたりしている規制に対応した期待される機能が 建物で保持されるように保証します。請負業者は建築の早い段階で、系統的な不具合を防ぐために必要な変更について知る必要があります。そのため、 建築期間中に、大規模プロジェクトで最初に完成したアパートに対して検査 を行う必要があります。同様の検査は、建設が継続するのに伴って、引き続 き行う必要があります。この方法により、系統的な不具合、不必要なコスト や将来の問題などを防ぐことができます。この検査は、製造業者および使用 者にとって益があります。
- 住宅開発業者や資産管理者にとって、建設完了後の検査が重要です。この検査には、暖房、保守(湿気や湿気浸透による損傷)および居住者の快適さ(たとえば、居住範囲での冷却表面や空気の動き)などが含まれます。
- 使用者にとって、完成した建物が断熱や気密性などに関係する合意された要件を満たしていることが重要です。個人にとって、家の購入には多額の出費が関係しています。そのため、購入者は建設の起こり得る不具合が財政面や健康面での深刻な問題をもたらすことがないことを知る必要があります。

建物の断熱および気密性のテストおよび検査の影響は、健康的な側面と経済的 な側面があります。

室内環境の生理学的な経験は、かなり主観的なものであり、各人体の熱バラン スと気温に対する個々の経験の関係は異なっています。気候に対する経験は、 室内の気温と周囲の表面温度に依存しています。動きの速さおよび室内の湿度 も重要です。生理学的に、空気の流れ(設計図)によって、体表面の温度が下 がった感覚になります。

- 通常の気温で通常以上の空気の動きが居住空間にあった
- 居住空間の空気の流れは通常どおりだったが、室温が低すぎた
- 大量の放射熱が冷たい表面と交換された

建物の断熱テストや検査の定量的効果を評価するのは困難です。

調査は、建物の断熱性と気密性に検出された不具合による熱損失について示し ています。これらの損失は、予測よりも約20-30%高くなっています。小さな 家が集まった比較的大規模な集合住宅や複数の居住ビルで実施した、矯正措置 を講じる前と後のエネルギー消費の監視結果もこのことを示しています。調査 データがすべての建物に対して大きな影響があるとは言えないため、結果は一 般的な建物では代表的なものではない可能性があります。それで、建物の断熱 と気密性の効果的なテストと検査によって、約 10% ほどのエネルギー損失を 軽減できるということができます。

また、調査は、エネルギー消費の増加がしばしば居住者が原因の損傷に関係していることも示しています。これは、居住者が冷たい表面の熱放射の影響や部 屋で空気の流れを感じ、これを解消するために通常の温度よりも1度以上室温 を上げることによります。

27.4.3 サーモグラフィ検査の混乱の原因

サーモグラフィ検査の間(通常の条件下)、断熱材損傷による温度の違いを、構造の温かい表面の U 値による自然変動による違いと混乱してしまうことがあります。

U値の違いによる温度変化は、通常、段階的で表面全体に均等に発生します。 この種の違いは、屋根や床の隅、壁の角でも発生します。

空気の漏れや断熱材の損傷による温度変化は、通常、とがった輪郭特性で見分 けることができます。温度パターンも均等にはなりません。

サーモグラフィ検査の間に熱画像を解釈するとき、複数の熱画像を比較するこ とで評価のための有効なデータを入手することができます。

サーモグラフィ検査で発生する混乱の原因には次のものがあります。

- サーモグラフィ検査が終わった表面に太陽光による影響があった (窓を通して日光が入ってくる場合)
- パイプのある放熱機があった
- 測定される表面またはその近くに光が当たっていた
- 表面に風が当たっていた (風取り入れ口などから)
- 表面の湿気による沈着物の影響

表面に日光が当たる場所でのサーモグラフィ検査を行わないようにする必要が あります。表面に日光の影響が及ぶ危険性がある場合は、窓に覆いをします (ベネチアンブラインドを閉めるなど)。ただし、表面に熱が加えられていると き (太陽熱など)のみ検出できる建物の損傷や問題 (特に湿気の問題) があるこ とに留意してください。 湿度検出の詳細については、138ページの27.3.2 – 湿度検出についての項を参照してください。

熱画像では、放熱機は明るい光の表面として見えます。放熱機の付近の表面温 度は上昇するため、潜在的な損傷を見分けられないことがあります。

放熱機の効果による混乱を避けるため、測定前に短い期間放熱機を停止してく ださい。建物の構造に依存していますが、サーモグラフィ検査を実行する前に 数時間放熱機を停止させることが必要です。建物の表面の表面温度分布に影響 を与えるほど室温が下がらないようにする必要があります。電気ヒーターのタ イムラグは短く、電源を切ってから比較的早く温度が下がります (20-30 分)。

熱画像を撮影するときは、対象の壁に当たる電気を消してください。

サーモグラフィ検査の間、対象の表面に影響を与えるほどの空気の流れ (たと えば、開いた窓、開いたバルブ、測定対象の表面に向けられているファン) が 発生しないようにしてください。

表面結露が発生するような濡れた表面では、表面の熱移動と表面温度の影響を 確実に受けます。表面に湿気があると、通常、多少の熱を奪う蒸発がいくらか 生じています。そのため、表面温度が数度下がってしまいます。主に熱の逃げ 道と断熱材損傷によって表面結露が起こる危険性があります。

通常、測定前に、ここで説明した大きな混乱の元となるものを検出して除くこ とができます。

サーモグラフィ検査の間に測定の対象表面の問題を防ぐことができない場合 は、評価結果を解釈するときにこれらの要素を考慮する必要があります。測定 時に、サーモグラフィ検査を行った場所の状態を詳細に記録するようにしてく ださい。

27.4.4 表面温度と空気の漏れ

表面温度を測定することによって、建物の気密性を検査(建物の小さなすき間 など)することができます。測定中に建物内が陰圧になっている場合は、建物 のすき間から空気が入り込むことがあります。壁の隣接した領域の温度が低い 場合に、冷たい空気が壁の小さなすき間から入り込みます。その結果、壁の内 側の表面に冷やされた表面領域が特徴的な形状でできます。サーモグラフィ検 査を使用して、冷やされた表面領域を検出できます。風速計を使用して、壁の 表面付近の空気の流れを測定することができます。建物内が陽圧になっている 場合は、暖かい空気が壁のすき間から流れ出します。これにより、漏れが発生 している部分の周囲に、暖かい表面領域ができます。

漏れの分量は、半ばすき間に半ば建物内の気圧の違いに依存しています。

27.4.4.1 建物内の気圧状況

建物の構成要素間での気圧の違いの主な原因には次のものがあります。

- 建物の周囲の風の状況
- 換気装置の影響
- 室内と室外の気温の違い (熱差圧)

これらの要素の組み合わせが、建物の実際の気圧状況が変化します。

異なる構成要素間で結果として生じる気圧傾度は、164ページの図のようにな ります。建物の風の不規則な影響により、気圧状況は異なり、複雑になること もあります。

安定した風の流れでは、ベルヌーイの定理が適用されます。

$$\frac{\rho v^2}{2} + p = \text{constant}$$

ここで、

ρ	空気の密度 (kg/m³)
V	風速 (m/s)
р	静圧 (Pa)

また、ここで、

$$\rho v^2$$

2

上の式は、動圧とpの静圧の和です。これらの圧力の合計が、全体の圧力となります。

表面に当たる風の流れによって、動圧は壁に対する静圧になります。静圧の大 きさは主に表面の形状および風の方向と表面の角度に依存しています(ただし 他の要素もあります)。

動圧の一部が表面の静圧 (p_{stat}) になることは、形状係数に依存することが知ら れています。

$$C = \frac{p_{stat}}{\frac{\rho v^2}{2}}$$

ρは 1.23 kg/m³ (+15 ℃ の場合の空気の密度) の場合、この式により周囲の気
圧を求めることができます。

$$p_{stat} = C imes rac{
ho v^2}{2} = C imes rac{v^2}{1.63}$$
 Pa



図 27.3 建物の閉鎖表面上で結果として生じる圧力分布は、風の影響、排気、室内と室外の温度差 に依存しています。1:風の方向、T_u:熱力学的室外温度 (K)、T_i:熱力学的室内温度 (K)。

動圧すべてが静圧になってしまった場合、C=1となります。異なる風の方向 に対する、建物の形状係数分布の例については、165ページの図を参照してく ださい。

風は、風上では陰圧、風下では陽圧の原因になります。建物の気圧は、風の状況、建物の漏れ、および風の方向との関係がどのように適用されるかに依存しています。建物の漏れが均等に適用される場合、±0.2 p_{stat}の室内気圧の差が適用できます。ほとんどの漏れが風上で発生する場合、室内気圧は上昇します。反対に、ほとんどの漏れが風下で発生する場合、室内気圧は低下します。



図 27.4 異なる風の方向および風速 (v) に対する形状係数 (C) の分布は、建物に依存しています。

時間によって、比較的近くても場所によって、風の状況は大きく異なることが あります。サーモグラフィ検査では、測定結果に明らかな影響が表れます。

正面を開けており、平均風圧が約5m/sの場合の差圧が約10Paになることが 経験によって示されています。

機械換気によって、一定の内部陰圧や陽圧にできます(これは換気方向によっ て異なります)。調査では、小さな家での機械抽気(台所の換気扇)による陰圧 は、通常5~10 Paになることが示されています。集合住宅など、循環空気の 機械抽気がされている場所では、もう少し高い陰圧になります(10-50 Pa)。平 衡のとれた換気(吸気と排気が機械的にコントロールされている)がされてい る場所では、室内が若干陰圧になるように調整されます(3-5 Pa)。

温度の違いによって生じる差圧は、通常「煙突効果」(異なる温度での空気の 気密性の違いのこと)と呼ばれます。この効果により、建物の下部では陰圧に なり、上部では陽圧になります。ある高さで、室内の気圧と室外の気圧が同じ になるニュートラル ゾーンが存在します。167 ページの図を参照してくださ い。差圧については、関係によって説明されます。

$${ riangle p} = g imes
ho_u imes h igg(1 - rac{T_u}{T_i} igg) \; {
m Pa}$$

Δр	建物の気圧差 (Pa)
g	9.81 m/s ²
ρ _u	空気の密度 (kg/m³)
T _u	熱力学的室外温度 (K)。
T _i	熱力学的室内温度 (K)
h	ニュートラル ゾーンからの距離 (メートル)

p_u = 1.29 kg/m³ (273 K および ≈ 100 kPa の温度での空気密度) の場合、

$$\bigtriangleup p \approx 13 \times h \biggl(1 - \frac{T_u}{T_i} \biggr)$$

周囲の室内温度と室外温度の差が +25 ℃ (+77 ℃) で、結果は約 1 Pa/m の高さ での差圧なります。



図 27.5 2 つの開口部があり、室外温度が室内温度より低い場合の建物の圧力分布は次のようにな ります。1: ニュートラル ゾーン、2: 陽圧、3: 陰圧、h: ニュートラル ゾーンからの距離 (メート ル)。

ニュートラル ゾーンの位置は、建物の漏れによって異なります。垂直方向に 均等に漏れが発生している場合、ニュートラル ゾーンは建物の中間の高さに なります。建物の下部に漏れが多く発生している場合、ニュートラル ゾーン は低い位置になります。上部で漏れが発生している場合、ニュートラル ゾーン ンは高い位置になります。屋根の煙突が開いていると、ニュートラル ゾーン の位置に大きな影響を与え、その結果建物で陰圧になることがあります。こう した状況は、小さな建物で頻繁に発生します。

大きな建物のドアや窓などの建物の低い位置で漏れが発生している場合、建物 の約三分の一の高さにニュートラルゾーンができます。

27.4.5 測定条件および測定の季節

サーモグラフィ画像検査を行って、建物の囲われた部分のみの空気の漏れを検 出するとき、必要な測定条件は低くなります。 外部の天候による要素からの、混乱をもたらす影響をできる限り少なくする方 法でサーモグラフィ画像を記録する必要があります。そのため、たとえば暖房 のかかった部屋で画像記録を行ってしまうと、建物の温かい表面を検査してし まいます。

室外でのサーモグラフィ検査は、大きな正面の測定の参考用にのみ行うことが あります。断熱が不十分であったり、室内で陽圧が発生しているような特定の 状況では、室外測定が役立ちます。建物に気候上の理由による覆いがつけられ ている状況で断熱材の調査を行う場合でも、建物の外側からのサーモグラフィ 画像で正当化することが必要です。

次の条件が推奨されています。

- サーモグラフィ画像検査前の数時間における建物の検査対象箇所の気温差が、最低でも+10℃になるようにしてください。同じ期間の周囲温度の差が、サーモグラフィ画像検査開始時での温度差よりも±30%以上大きくなることがないようにしてください。サーモグラフィ画像の記録中、室内の周囲温度が±2℃以上変化しないようにしてください。
- サーモグラフィ画像記録を開始する数時間前から、記録が続く限り、日光の 影響が建物の対象箇所に及ぶことがないようにします。
- 建物の陰圧 ≈ 10-50 Pa です。
- サーモグラフィ画像検査を行って、建物の囲われた部分のみの空気の漏れを 検出するとき、必要な測定条件は低くなります。室内と室外の周囲温度の差 が5℃であれば、こうした欠陥を検出するのに十分です。空気の漏れ検出を するには、差圧に関する特定の要件を考慮する必要があります(通常、10Pa あれば十分です)。

27.4.6 熱画像の解釈

サーモグラフィ検査の主な目的は、外壁や床部分の断熱材の不備や欠陥を検出 し、不備や欠陥の種類や大きさを特定することです。検査する壁に断熱効果や 気密性があるかどうかを確かめるように、測定方法やサーモグラフィ検査作業 を計画できます。壁の「理想断熱特性」は、測定時の測定条件が明確なとき は、検査対象の表面の温度分布の期待値に置き換えることができます。

実際の手順は次のようになります。

実験室または現地試験は、温度分布の期待値を、共通する壁構成要素の特有または比較熱画像 (建物の欠陥や構造に生来の欠陥がない建物)の形式で求めるために使用します。

典型的な熱画像の例は、137ページから始まる「27.3-特有な分野の調査」の 項で示します。
現地計測の間に、構成部分の熱画像を比較熱画像として使用する場合は、建設 方法、熱画像記録時の測定状況などの詳細が分かっており、記録されている必 要があります。

サーモグラフィ検査中、期待した結果からの違いの原因を記録するため、物理 上、単位上、構造上の必要条件が分かっている必要があります。

現地計測中の記録された熱画像の解釈についての概要を、以下に説明します。

建物の比較熱画像 (欠陥なし) は、検査対象の壁の構造および現地計測がされ たときの条件によって選択します。対象の建物要素の熱画像は、選択された熱 画像を比較されます。構造設計や測定条件によて説明できない差分は、潜在的 な断熱材損傷とみなすことができます。損傷の性質や大きさは、異なった損傷 を示す比較熱画像を使用することによって、通常は検出することができます。

+分な比較熱画像が入手できない場合は、計算と評価が経験に基づいて行われ ます。分析を行うときは、より正確な推論が必要です。

熱画像を評価するとき、次のものを参照する必要があります。

- 熱の逃げ道がない表面領域の熱画像における、明るさの均一性
- 間柱材や角での冷たい表面領域の規則性および発生特性
- 外形および特性によって冷たい表面領域の形が変化する
- 構成部分の通常表面温度と選択された低音表面領域の温度差の測定結果
- 構成表面のアイソサーモの連続性および均一性。カメラのソフトウェアでは、アイソサーモ機能は、[アイソサーモ]または[色アラーム]と呼ばれる(カメラのモデルにより異なる)

熱画像の差分や不規則性は、多くの場合、断熱材損傷の可能性を示します。断 熱材損傷のある建物の熱画像には見た目に大きな相違があります。断熱材損傷 の中には、熱画像で特徴的な形状を持つものがあります

137 ページから始まる「27.3 – 特有な分野の調査」の項は、熱画像の解釈の例 を示します。

同一の建物の熱画像を記録するとき、別の部分の熱画像は、赤外線カメラの設 定をまったく同じにして記録する必要があります。これにより、表面領域間の 比較を容易に行うことができます。

27.4.7 湿度および露点

27.4.7.1 相対湿度および絶対湿度

湿度は、「相対湿度」と「絶対湿度」という2つの異なった方法で表現するこ とができます。相対湿度は、特定の空気が特定の気温でどれほどの水分を保持 しているかをパーセント値で表すのに対し、絶対湿度は、材料の重さに対する 水分のパーセント値を表します。絶対湿度は、ほとんどの場合、木材や他の建 築材料の湿度を測定するときに使用されます。 気温が高くなると、同じ指定された容量の空気が保持できる水分の量が多くな ります。

27.4.7.2 露点の定義

露点とは、特定量の空気中の湿気が結露して水になる温度のことです。

27.4.8 技術ノート「熱ブリッジと断熱連続性の査定」 (英国の例) からの抜粋

27.4.8.1 謝辞

この技術ノートは、サーモグラファの専門家および調査コンサルタントを含む 作業グループによって作成されたものです。他の専門家や機関との協議によ り、このドキュメントは、業界の分野すべてから広く受け入れられるものと なっています。

この技術ノートの内容は、UKTA (United Kingdom Thermography Association) からの許可を受けて複製されており、すべての著作権は UKTA に帰属しています。

UK Thermography Association

c/o British Institute of Nondestructive Testing

1 Spencer Parade

Northampton NN1 5AA

United Kingdom

電話: +44 (0)1604 630124 Fax: +44 (0)1604 231489

27.4.8.2 はじめに

ここ数年の間に、装置、適用範囲、ソフトウェア、およびサーモグラフィに関 する理解など、すべての面で驚くほどの進歩が見られています。この赤外線技 術が主流の手法として統合されていくにつれ、適用ガイド、基準およびサーモ グラフィ トレーニングなどの対応する需要も高くなってきています。

結果が「Continuity of Thermal Insulation」の試験に適合するようにする一貫した取り組みを確立するため、UKTA はこの技術ノートを出版しました。これは、担当者がこのドキュメントをガイドとして参照して建築法規を満たし、資格のあるサーモグラファが合格または不合格のレポートを発行できるようにすることを意図しています。

27.4.8.3 背景情報

サーモグラフィは、表面の温度変化を0.1K程度まで検出することができ、建物表面の温度分布を目視で確認できるようにする画像を生成することができます。

断熱材の施工が雑であったり、施工されていない箇所があるなどの建物構造の 熱特性の違いは、建物の両側の表面温度に違いをもたらします。そのため、 サーモグラファが断熱不良を肉眼で確認することができるわけです。ただし、 現場にある熱源、反射および空気の漏れなどの他のたくさんの要素も表面温度 の相違の原因となります。

サーモグラファが専門的な決定を下す際は、通常、真の障害と温度差のほかの 原因との相違を見分ける必要があります。近年、サーモグラファに対して、行 われた建物の評価が適切であることを証明することが要求されるようになって います。十分な情報がない場合、温度の相違が許容範囲なのかそうでないのか を判断するレベルを定義するのが非常に難しくなります。

現在の英国における建物構造の熱画像の標準は、BS EN 13187:1999 です (BS EN 13187:1999, Thermal Performance of Buildings—Qualitative detection of thermal properties in building envelopes—Infrared method (ISO 6781:1983 改訂)。ただし、 熱画像の解釈をサーモグラファーの専門知識に任せるがままにしており、許容 範囲の相違と許容範囲外の相違の境界についても指示をほとんど提供していま せん。熱異常となる範囲の見え方に関するガイドは、熱画像の BINDT ガイド にあります (Infrared Thermography Handbook; Volume 1, Principles and Practise, Norman Walker, ISBN 0903132338, Volume 2, Applications, A. N. Nowicki, ISBN 090313232X, BINDT, 2005)。

27.4.8.3.1 要件

断熱連続、熱ブリッジの領域、建設法規の順守を確認するためのサーモグラ フィ調査には、次の点が含まれている必要があります。

- 熱異常。
- 断熱材の損傷が原因で発生する温度差などの真の熱異常と交絡因子による温度差の識別。交絡因子による温度差には空気の移動、反射、放射などの現場 特有の差がある。
- 全面的に断熱されている領域に関係する品質に影響する領域。
- 異常および建物の断熱が全体として基準を満たしているかどうかに関する結論。

27.4.8.4 熱異常の量的な評価

サーモグラフィ調査では、視野内の見かけ温度の領域によって異なる結果を表示します。しかし、データを利用するため、系統的にすべての見かけの不具合 を検出し、あらかじめ設定された一連の分野に対して評価し、真の不具合では ない異常を確実に排除し、真の不具合を評価してクライアントに結果を報告す る必要があります。 27 - ビルディング サーモグラフィについて

27.4.8.4.1 限界温度パラメータの選択

BRE Information Paper IP17/01 (Information Paper IP17/01, Assessing the Effects of Thermal Bridging at Junctions and Around Openings. Tim Ward, BRE, 2001) は、受け入れられる最低表面温度や臨界表面温度係数 f_{CRsi} に関する役立つアドバイスを提供しています。表面温度係数を使用することで、設計条件での表面結露やカビの生育の危険のある領域について、どんな熱条件でも調査を行うことができます。

実際の表面温度は、調査時点で室内と室外の温度に大きく依存しますが、「表面温度係数」 (f_{Rsi}) は、独立した絶対条件として考案されています。これは、 建物構造全体における温度差と室内と室外の気温間の総温度差の比が係数とな ります。

室内検査の場合: f_{Rsi} = (T_{si} – T_e)/(T_i – T_e)

 $T_{si} =$ 室内表面温度

- $T_i = 室内大気温度$
- $T_e = 室外大気温度$

0.75 という f_{CRsi}の値は、「Continuity of Insulation」や「Thermal Bridging」のテ ストでは上端は要素として考慮されないため、新しい建物全体としては適切な ものとみなされます。ただし、改装されたり、拡張された建物について考慮す る場合は(水泳プールなど)、室内検査は異常な状況が発生しているとして説明 される必要があります。

27.4.8.4.2 表面温度のみを使用する代替方法

表面温度のみを赤外線検査の基点として、大気温度を測定する必要がないという手法に対しては、強い反対論があります。

- 建物内の成層化は、室内大気温度への参照を非常に難しくします。これは、 最低レベル、最高レベルまたは変則的なレベルの温度および壁からどれほど 離れているかを測定しなければならないことになるでしょうか?
- ・放射効果(夜空への放射など)は、室外大気温度の扱いを難しくします。-50℃
 (-58°F)ほどの温度の大気への放射のため、建物構造の室外表面の温度が大
 気温度より低くなることは珍しいことではありません。これは、大気温度が
 露点に達していないときでも、建物表面に露や霜がついていることから肉眼
 でも確認できます。
- U値の考え方は、建物の両側の環境温度を基点としていることに留意してください。このことが、多くの経験のないアナリストによって見過ごされている点です。
- 建物の骨組み(および任意の中空でない建物材料)を介した熱の移動に大きく依存している2つの温度は、両側の表面温度になります。
- それで、表面温度を参照することによって、検査はより再現性のあるものとなります。

- 使用される表面温度は、建物の骨組みの室内側と室外側における変則性がある部分周囲の同一材料の平均表面温度です。変則性がある部分の温度とともに、臨界表面温度係数を使用してこれらの温度からしきい値レベルが設定されます。
- これらの議論は、サーモグラファが建物構造表面に面している背景の異常温度になっているオブジェクトの反射を意識する必要性をなくすわけではありません。
- また、サーモグラファは別の方向に向いている室外面の比較を使用することで、室外表面に影響を与える太陽熱の残存熱がないかどうかを確認する必要があります。
- 室外調査は、表面の T_{si} T_{so} が北側もしくは北にもっとも近い面の T_{si} T_{so} よりも 10% 以上大きい面について行うべきではありません。
- IP17/01の条件で0.75以下となって不合格となる不良は、臨界表面係数は室 内表面では0.78、室外表面では0.93となります。

下記の表は、IP17/01 で不合格となる異常部分の室内および室外表面温度を示しています。また、この原因となる断熱材の損傷についても示しています。

断熱不良のある軽量構築クラッド材の例	良好な領域	欠陥のある領域
室外温度 (°C)	0	0
室内表面温度 (°C)	19.1	15.0
室外表面温度 (°C)	0.3	1.5
IP17/01 からの表面係数	0.95	0.75
IP17/01 後の臨界室外表面温度係数		0.92
このレベルの性能を実現する断熱材の厚さ (mm)	80	5.1
ローカル U 値 (W/m²K)	0.35	1.92
UKTA TN1 表面係数		0.78
UKTA TN1 室外表面係数		0.93

表の注

1 ADL2 2001 から取得した表面抵抗の値は、次のとおりです。

- 室内表面 0.13 m²K/W
- 室外表面 0.04 m²K/W

これらの数値は BS EN ISO 6946 (BN EN ISO 6946:1997 建物構造および建物 要素 - 熱抵抗および熱貫流率 - 計算方法)を基にしています。

- 2 ここで使用されている断熱材は、伝導率 0.03 W/m K と仮定しています。
- 3 異常部分と良好な部分の温度差は、室外では 1.2 度、室内では 4.1 度になっています。

4 内部検査用 UKTA TN1 表面温度係数は次のとおりです。 $F_{si} = (T_{sia} - T_{so})/(T_{si} - T_{so})$ ここで、 $T_{sia} = 異常部分の室内表面温度$ $T_{so} = 室外表面温度 (良好部分)$ $T_{si} = 室内表面温度 (良好部分)$ 5 外部検査用 UKTA TN1 表面温度係数は次のとおりです。 $F_{so} = (T_{soa} - T_{si})/(T_{so} - T_{si})$ ここで $T_{soa} = 異常部分の外部表面温度$

27.4.8.4.3 許容範囲内の欠陥領域の選択

欠陥の許容範囲は、品質制御の問題です。結露、カビの生育や断熱不良が発生 する余地があるはずのないところで、そのような異常に関するレポートが含ま れていると議論の原因となります。ただし、建物の外部露出領域の 0.1% とい う通常使用される値は、建築法規に適合する最大結合不良領域として一般に受 け入れられています。これは、1000 平方メートルあたり 1 平方メートルとい うことを意味します。

27.4.8.4.4 表面温度の計測

表面温度の測定は、熱画像システムの機能の一つです。経験のあるサーモグラ ファは、考慮中の表面における放射率と反射率の変化を見分け、明確にし、説 明します。

27.4.8.4.5 不良領域の測定

不良領域の測定は、熱分析ソフトウェアでピクセルを数えることによって行われます。ほとんどのスプレッドシート パッケージでは次の点を仮定しています。

- カメラから対象までの距離が、レーザー測定システムなどを使用して正確に 測定されている、
- 画像システムの IFOV で、対象までの距離が考慮されている、
- 垂直の位置からのカメラと対象表面間の角度の変化が考慮されている。

窓、屋根照明、暖房装置、冷房装置、配管および導電体を含む、たくさんの構 造の特徴を持つ建物は、定量的な検査を行えなくなります。ただし、これらの 物体と建物の覆いの接続部分については、検査の一部として考慮する必要があ ります。

27.4.8.5 条件および設備

断熱検査から最善の結果を得るため、環境条件を考慮して、作業にもっとも適 合するサーモグラフィ テクニックを使用することは非常に重要です。 熱異常は、サーモグラファに対して、温度差がどこで発生しているかを示すだ けであるため、環境現象としての説明が必要です。最低でも、次の条件下で実 施する必要があります。

- 建物構造全体の温度差が10℃以上である。
- 測定前の24時間で室内大気温度と周囲大気温度の差が5℃以上変化した。
- 検査中および検査後一時間で室外大気温度が±3℃以内である。
- 検査前 24 時間以内の室外大気温度が ±10℃ 以内である。

さらに、室外検査は次の条件で実施する必要があります。

- 必要な表面が直射日光に当たっておらず、太陽光の輻射による残存効果もないこと。これは、建物の反対側の表面温度と比較することによって確認できます。
- 検査前および検査中に降雨がないこと。
- 検査される建物表面がすべて乾いていること。
- 風速が 10 m/s 以下であること。

サーモグラフィ建物検査を計画するときに、温度以外に考慮が必要な他の環境 条件があります。たとえば室外検査の場合、隣接した建物や寒い晴れた空から の放射線放出や反射の影響を受けますし、さらに大きな熱効果があるものとし て太陽の表面への影響があります。

さらに、室内であれ室外であれ、背景温度と大気温度の差が5K以上ある場合 は、すべての表面に関係する背景温度をを測定して、表面温度をより正確に測 定できるようにする必要があります。

27.4.8.6 検査および分析

次にサーモグラフィ オペレータへの操作上のアドバイスを示します。

検査では、すべての熱異常を報告し評価するため、すべての表面に対する検査 を実施して十分なサーモグラフィ情報を入手する必要があります。

他のサーモグラフィ検査と同様、最初に環境データを収集する必要がありま す。

- 異常のある領域の室内温度。
- 異常のある領域の室外温度
- 表面の放射率
- 背景温度
- 表面からの距離

補間によって、使用するしきい値温度を決定する。

室内検査では、しきい値表面温度(T_{sia})はT_{sia} = f_{si}(T_{si} - T_{so}) + T_{so}となります。サーモグラファは、表面温度がこのしきい値よりも低くなっていることの証拠を入手しようとします。

 室外検査では、しきい値表面温度 (T_{soa}) は T_{soa} = f_{so}(T_{so} - T_{si}) + T_{si} となりま す。サーモグラファは、表面温度がこのしきい値よりも高くなっていること の証拠を入手しようとします。

異常のある部分の画像は、分析に適した形式で必ず採取する必要があります。

- 画像は、壁や屋根の面に対して直角になっている必要があります。
- 視角は、撮影する表面に対してほぼ垂直になっています。光、放熱源、導電体、反射要素などによる干渉源からの影響を最低限に抑えられます。

分析方法は、使用する分析ソフトウェアによって異なりますが、基本となる手 順は次のとおりです。

各異常部分や異常部分全体の画像を生成します。

- ソフトウェアの分析ツールを使用して、画像内の異常がある箇所を囲みます。排除する必要のある構造の詳細については含めないように注意する必要があります。
- しきい値温度よりも低い領域を室内検査用に、しきい値温度よりも高い領域 を室外検査用に計算します。これが、不良のある領域となります。検査時に 不良のある部分に見えた異常部分でも、この段階では不良部分とならないこ とがあります。
- すべての画像から不良領域を加算します ∑A_d。
- 露出している建物構造の全面積を計算します。これは、壁および屋根の表面 領域となります。外部表面領域を使用するのは一般的になっており、単純な 形の建物であれば、全体の幅、長さ、高さから算出されます。
 A_t = (2h(L + w)) + (Lw)
- 重大な不良が発生しているかどうかを判断します A_c。一時的に、これを全体の表面領域の 1000 分の 1 (0.1%) と設定します。
 A_c = A_c/1000
- ∑A_d < A_cの場合、建物が全体として「連続的に」断熱されているとみなさ れます。

27.4.8.7 レポート作成

レポートでは、合格/不合格の結果を照明する必要があります。顧客の要求事 項とBSEN 13187 で要求されている情報を含める必要があります。次のデータ は通常必要とされるものであるので、検査は是正措置に従って繰り返し実施さ れる必要があります。

- 対象の背景と試験の方針。
- 場所、方向、検査日付および時間。
- 特有の識別情報。
- サーモグラファ名および資格。
- 建物の種類。
- 天候、風速および方向、降雨、日光、雲の程度。

- 開始前、各検査の開始時、各画像の撮影時の室内および室外の周辺温度。大気温度と放射温度を記録する必要があります。
- 該当する試験要件と異なる点に関する記述。
- 使用した装置、キャリブレーション日付、不具合 (ある場合)。
- 試験者の名前、所属および資格。
- 検出された不具合の種類、程度および位置。
- 他に行われた補足測定や調査の結果。
- レポートは、サーモグラファによって分類され保管される必要があります。

27.4.8.7.1 検討事項と制限

次の点を考慮して、室内調査か室外調査の選択を判断します。

- 表面を利用する。つり天井が傷んでいたり、材料が壁に沿って詰まれている 場合などの室内および室外表面が両方とも隠されている建物では、この手法 の検査に変更することはできません。
- 断熱材の場所。通常、断熱材にもっとも近い側面からの検査がより効果的です。
- 重い材料のある場所。通常、重い材料がある場所にもっとも近い側面からの 検査は効果的ではありません。
- 検査の目的。検査の目的が結露やカビの生育の危険を示すことであれば、室内で検査する必要があります。
- ガラス、地金、その他の高反射性の材料の位置。高反射性材料の上では、検査は効果的ではありません。
- 不良箇所は、通常、壁の外側で小さな温度変化を示し、室外空気の動きを示します。ただし、室外表面に近い箇所の断熱材の欠落や損傷の場合は、外側からより明確に確認できます。

28 電気設備のサーモグラフィー 検査について

28.1 重要な注意事項

この項で説明するカメラの機能や特徴がすべてお使いのカメラ構成でサポート されているわけではありません。

電気規制は国によって異なります。このため、このセクションで説明されてい る電気手順は、ユーザーの国の標準と異なる場合があります。また、多くの国 では、電気検査を実施するためには、正式な資格が必要になることがありま す。国や地域の電気規制を常に参照するようにしてください。

28.2 一般情報

28.2.1 はじめに

近年、サーモグラフィーは、電気設備の検査における確立された技法となって います。これは、最初にサーモグラフィーが使用された分野であり、今でも最 大のサーモグラフィー検査の分野となっています。赤外線カメラは、今でも急 激な進歩を遂げており、現在8世代目のサーモグラフィーシステムが利用可 能です。すべてが始まったのは、40年以上前、1964年です。現在、この技法 は世界中で確立されています。先進国でも発展途上国でもこの技法が採用され ています。

振動解析と連動したサーモグラフィー検査は、ここ数十年で、予防保全プログ ラムの一部として、この分野での主要な不良診断手法となりました。これらの 手法の最大の利点は、設備が動作しているときに検査を実行できることがあり ます。実際のところ通常の動作状態であることは、正確な測定結果を得るため の必須条件となっているので、通常の製造工程を妨害することがない点も最大 の利点と言えます。3つの主な分野で、電気設備のサーモグラフィー検査が行 われています。

- 発電
- 送電
- 配電(電気エネルギーの工業使用)

通常動作条件でこれらの制御が行われる事実のため、自然にこれらのグループ に分類されます。発電所は、高負荷の時期に測定を行います。これらの期間 は、国により、また気候帯により異なります。また、検査する発電所の種類 (水力、原子力、石炭、石油)により測定期間が異なります。 この産業分野では、検査は(明らかな季節の違いがある北欧諸国などでは)春、 夏または動作が長期的に停止する前に実施されます。そのため、動作が停止し ているときに修理が行われます。ただし、この規則性は失われつつあり、発電 所の負荷および動作条件に検査が左右されるようになっています。

28.2.2 一般設備データ

検査される設備には、検査前に検査官に知らされているべき特定の温度特性が あります。電気設備の場合は、抵抗の増加や電流の増加によって異なる温度パ ターンを示すことができない物理的な原則はよく知られています。

ただし、ある状況下では(例えばソレノイド)、「過熱」は通常のことで、必ず しも異常とは言えないことを覚えておいてください。電気モーターと連動して いる場合など、別のケースでは、正常な部分が負荷をすべて負担しているため に、過熱が発生している場合もあります。

同様の例については、194ページの「28.5.7-一方の欠陥による他方の過熱」の 項を参照してください。

欠陥のある部分は、過熱したり、通常の「健全な」構成部分よりも温度が低く なったりするなどして示されます。検査を行う前に、設備について可能な限り たくさんの情報を入手することにより、予想されることについて知っておくこ とは必要です。

ただし、一般的な原則は、ホット スポットは推定的な欠陥によって引き起こ されるということです。測定時点における特定の構成部分の温度および負荷 は、欠陥の重要性や他の状況に変化し得るかを示します。

各々の固有の状況において正しく評価するには、構成部分の熱特性についての 詳細情報が必要です。つまり、関係する材料の最大可能温度およびシステムで の当該構成部分の役割について知る必要があります。

例えば、ケーブル断熱材から断熱特性が失われて特定の温度よりも上昇してし まった場合は、発火の危険が高くなります。

ブレーカーの場合には、温度が高すぎると、部品が溶けてブレーカーを開くこ とができるようになり、その結果機能が破壊されてしまいます。

IR カメラ オペレーターが検査する設備について知れば知るほど、検査の質は 高くなります。ただし、IR サーモグラフィー検査を行う人が影響する設備の 異なる種類すべてについての詳細な知識を入手するのは、実質的に不可能で す。そのため、検査中に設備の責任者が立ち会うのが慣習になっています。

28.2.3 検査

検査の準備には、正しいレポートの種類を選択することも含まれている必要が あります。欠陥のあった回路の電流を測定するための電流計などの補足的な装 備もしばしば必要です。屋外設備の検査では、風速を測定するための風速計が 必要です。

自動機能によって、IR オペレーターは設備の熱画像を正しいコントラストで 表示でき、容易に欠陥やホット スポットを表示できます。走査した構成部分 から過熱部分を見落とすのは、ほとんどあり得ません。測定機能により、画像 のエリア内で最も熱い部分、選択したエリアの最高温度と基準温度(大気温度 などのオペレータが選択した温度)の違いなどが自動的に表示されます。



図 28.1 電源遮断機の熱画像と実画像

欠陥が明らかに特定され、IR サーモグラフィー検査者にも過熱部分が反射や 通常のものではないことが明らかであるときに、データ収集が始まります。こ れにより、欠陥の正しいレポートが可能になります。放射率、構成部分の同 定、実際の動作条件および測定温度がレポートに使用されます。構成部分を確 認しやすくするために、欠陥部分の実画像をしばしば撮影します。

28.2.4 分類およびレポート

以前から、レポート作成は IR 検査において最も時間のかかる作業であるとみ なされています。1日の検査を行うと、検出された欠陥のレポート作成、分類 に1、2日間を要することがあります。これは、コンピュータや新しいレポー ト作成ソフトウェアがIR条件モニターにもたらす利点を活用しない多くのサー モグラフィー検査者に共通しています。

欠陥の分類には、検査時の状況を記録する (確かに非常に重要) 以上の詳しい 意味があります。過熱部分を標準負荷や大気温度条件に標準化することが必要 です。

+30℃を超える温度は、重大な欠陥です。ただし、100%負荷で動作している 部分と、50%負荷で動作している部分で過熱が発生している場合は、50%負 荷で動作している箇所の負荷が100%負荷に増加すると温度がさらに高くなる ことは明らかです。発電所の状況により、このような標準化が採用されます。 ただし、多くの場合、100%負荷での温度が想定されます。標準化することに より、長期的に欠陥を比較することが容易になり、より完全な分類を行うこと ができます。

28.2.5 優先順位

欠陥の分類に基づき、保守管理者が欠陥箇所の修理の優先順位をつけます。多 くの場合、赤外線検査に収集された情報は、振動モニター、超音波および予防 保守スケジュールなどの設備の補足情報と合わせて考慮されます。

IR 検査は、通常動作条件で安全に電気設備についての情報を収集する方法として、非常に早く受け入れられましたが、保守管理者、製造管理者が考慮する必要のある他の情報は多くあります。

そのため、修理の優先順位をつけることは、通常 IR カメラ オペレーターが行 うべきではありません。検査中または欠陥の分類中に深刻な状況を検出した場 合、もちろん保守管理者の注意を引くようにする必要がありますが、修理の銃 領土を決定する責任はオペレーターにはありません。

28.2.6 修理

既知の欠陥を修理することは、予防保守における最も重要な要素です。ただし、適切な時期に適切なコストでの生産を保証することは、保守グループにとっての重要な目標の1つでもあります。赤外線検査によって提供された情報は、修理効率の向上やリスクを計算して目標を達成することに使用することができます。

交換部品がないなどの理由ですぐに修理できない既知の欠陥の温度を監視する ことは、検査費用の千倍、時には IR カメラそのものなどの代償を払うことに なります。既知の欠陥を修理しないで保守コストを押さえ、不必要な不稼働時 間を避ける決定をすることは、IR 検査からの情報を生産的に使用する方法の 1 つです。

ただし、検出された欠陥の特定および分類の一般的な結論は、直ちにまたは可 能な限り早く修理することを推奨する、というものです。修理担当者が欠陥の 特定に対する物理的な原則に留意していることが大切です。過熱していて、緊 急の状況であることが検出された場合、個人的な期待を修正して、大きく腐食 している箇所を探すのが一般的です。正常な部分でも接続が外れていると、腐 食している箇所と同様の高温になることは、修理チームにとっては驚くべきこ とではありません。このような解釈の間違いは、共通したことで赤外線検査の 信頼性を疑わせる危険性があります。

28.2.7 制御

修理された構成部分は、修理後にできる限り早く制御される必要があります。 次の IR 検査まで待って、新しい検査と修理された箇所の制御をまとめてしま うことは効率的ではありません。修理箇所についての統計データによると、修 理された欠陥の最高3分の1で依然として過熱が発生します。それで、欠陥修 正箇所に障害の潜在的な危険があると言うことができます。

次の IR 検査スケジュールまで待つことは、工場設備に不必要な危険を与える ことになります。

速やかに修理箇所の制御を行うことにより、保守サイクルの効率を上げる (工 場設備の危険性を抑える)ことに加えて、修理チームのパフォーマンスが向上 するという利点があります。

欠陥箇所の修理後も過熱が発生しているとき、過熱の原因を特定することによ り、修理手順を向上し、最適の部品業者を選び、電気設備の設計上の問題を検 出することができます。チームがすぐに作業の効果を実感すると、成功と失敗 からすぐに学ぶことができます。

IR 装備を整えた修理チームを提供する理由は、IR 検査で検出される欠陥は重 要度が低いことが多いということです。それらを修理して保守および稼働時間 を消費するよりも、これらの欠陥を制御下に置くことを選択できます。このた め、保守管理者は自分のIR装備を利用できるようにしておく必要があります。

修理または稼働中にレポート形式の誤りが見つかることも一般的です。これら の意見は、在庫を減らし、最適な業者を選択し、新しい保守管理者を教育する 上で、重要な経験になります。

28.3 電気設備のサーモグラフィー検査の測定手法

28.3.1 装備を正確に設定する方法

熱画像は、高温度変化を表示します。





図 28.2 ヒューズボックス内の温度変化

上の画像では、右側のヒューズの最高温度は+61℃、左側のヒューズの最高温 度は +32℃ になっており、真ん中のヒューズの最高温度はその中間になって います。3つの画像は、温度スケールが異なっており、各画像は1つのヒュー ズを強調しています。ただし、同じ画像に3つのヒューズの情報があります。 これは、温度スケール値の設定の問題です。

28.3.2 温度測定

最近のカメラの中には、自動的に画像の最高温度を検出するものがあります。 次の画像は、オペレーターにどのように表示されるかを示しています。



図 28.3 最高温度が表示されたヒューズ ボックスの熱画像

このエリアの最高温度は、+62.2°Cです。スポットメーターは、ホットスポットの正確な場所を示しています。画像は簡単にカメラ メモリーに保存できます。

ただし、正確な温度測定は、評価ソフトウェアやカメラの機能のみに依存して いるのではありません。実際の問題は、カメラからは隠れている接続で瞬間的 に発生していることがあります。そのようになると、遠くで発生した熱を測定 してしまい、実際のホット スポットが隠れてしまうことがあります。例を以 下に示します。



図 28.4 ヒューズ ボックス内の隠れたホット スポット

別の角度を選択して、過熱エリアがフル サイズで表示されるようにして、背 後に最も高いホットスポットがあることがないようにします。この画像では、 最も高いホットスポットがカメラでは +83℃ に見えます。ここで、ボックス の下にあるケーブルの動作温度は+60℃になっています。ただし、本当のホッ ト スポットはほぼ確実にボックス内に隠れています。黄色の円の部分を見て ください。この欠陥は +23℃ 超過とレポートされますが、本当の問題のある 箇所はそれよりかなり高くなります。

対象の温度を低く測定してしまう別の理由は、焦点が合っていないことです。 検出されたホット スポットに焦点が合っていることは非常に重要です。次の 例を参照してください。



図 28.5 左: ホット スポットに焦点があっている、右: ホット スポットに焦点が合っていない

左の画像では、ランプに焦点が合っています。平均温度は +64℃ です。右の 画像では、ランプに焦点が合っておらず、そのため平均温度が +51℃ になっ てしまっています。

28.3.3 比較測定

電気設備のサーモグラフィー検査では、特別の手法が使われます。これは、別 の対象との比較に基づいて行われ、「基準温度を使用した測定」と呼ばれま す。これは、各々を3つの面で比較する方法です。この方法は、平行して3つ の面の系統的な検査を行って、通常の温度パターンと異なるかどうかを評価す る必要があります。

通常の温度パターンとは、現在の対象構成部分が指定された動作温度で特定の 色(またはグレースケール)で表示されます。これは、通常、対称負荷の下で は3つの面で同一です。色の小さな違いは電流パス(例えば、2つの異なる材 料の接続部、導体部分の増加または減少)、または電流パスがカプセルで覆わ れている回路ブレーカーで発生することがあります。

以下の画像には、温度が似通っている3つのヒューズが写っています。挿入さ れたアイソサーモは、各フェーズ間で +2℃ の違いであることを示していま す。

各フェーズで非対称負荷を負っている場合に結果が異なるのが普通です。この 色の違いは、ローカルではなく、全フェーズに拡張されるため、過熱箇所は表 示されません。

10713203;a3



図 28.6 アイソサーモでのヒューズ ボックスの熱画像

本当のホット スポットは、熱源に近づくにつれて温度が上昇して見えます。 次の画像を参照してください。断面図 (回線) は温度が徐々に増加して、ホッ トスポットで約 +93℃ に達していることを示しています。



図 28.7 熱画像の断面図およびグラフは、温度が上昇していることを示している

28.3.4 通常動作温度

サーモグラフィーを使用した温度測定は、対象の絶対温度を示すのが普通で す。構成要素の温度が高すぎるかどうかを正確に評価するため、動作温度を 知っておくことが必要です。負荷おもび環境の温度を考慮して通常温度を算出 します。

直接測定によって絶対温度(ほとんどの構成要素の絶対温度が上限を超えてい るときなどに考慮する必要がある)を求めることができますが、動作温度の期 待値を負荷と大気温度に基づいて求める必要があります。次の定義を考慮して ください。

- 動作温度:構成要素の絶対温度現在の負荷および周囲温度に依存します。常に周囲温度より高い値になります。
- 超過温度(過熱):通常に動作している構成部分と欠陥のある部分の温度差

超過温度は、通常構成部分と付近の温度の差で求めます。各々異なる面の同じ 位置で比較する必要があります。

例えば、屋内設備についての次の画像を参照してください。



図 28.8 屋内電気設備の熱画像 (1)。

左の2つの面は正常とみなされていますが、右側の面は明らかに温度超過しています。実際、左の動作温度は +68℃ で、十分高い温度ですが、右側の欠陥のある面は +86℃の温度になっています。つまり、超過温度は +18℃ となっており、直ちに処置が必要です。

実際的な理由で、構成部分の通常および期待動作温度は、3つのうち2つの面 の構成部分の温度とみなされています。それらが正常に稼動しているとみなさ れています。最も正常な状況は、3つすべての温度が同じ、またはほとんど同 じ温度である場合です。変電所または伝染の屋外構成部分の動作温度は、通 常、気温よりも1℃か2℃高いだけです。屋内変電所では、動作温度は大きく 異なります。

この事実は、下の画像にはっきりと示されています。ここで左の画像は超過温 度を示しています。動作温度は、2つの「冷たい」面によると+66℃です。欠 陥のある面の温度は+127℃で、直ちに処置が必要です。



図 28.9 屋内電気設備の熱画像 (2)。

28.3.5 欠陥の分類

欠陥のある接続が検出されたら、訂正測定が必要です (当座は必要ではない場 合もあります)。最も最適な対応を勧めるため、次の基準で評価することが必 要です。

- 測定中の負荷
- 一定または変動する負荷
- 電気設備での問題部分の場所
- 予想される今後の負荷状況
- 超過温度は問題のあるスポットで直接測定されたか、装置の内側の欠陥部分から伝って間接的に測定されたものか?

欠陥部分から直接測定された超過温度は、通常、最大負荷の100%に関して3つの分野に分類します。

28 - 電気設備のサーモグラフィー検査について

II	5–30°C	過熱が進んでいます。可能な 限り早く修理が必要です(修理 を決定する前に、負荷状況を 考慮する必要があります)。
III	>30°C	深刻な過熱が発生していま す。直ちに修理が必要です(修 理を決定する前に、負荷状況 を考慮する必要があります)。

28.4 レポート作成

現在、ほとんどの電気設備のサーモグラフィー検査は、例外なく、レポート プログラムを使用してドキュメント化され、レポートされます。製造業者に よって異なる、これらのプログラムは、通常、カメラに直接最適化されてお り、レポートをすばやく簡単に作成できます。

以下のレポート ページを作成するために使用されているプログラムは、FLIR Reporter と呼ばれています。FLIR Systems からいくつかの種類の赤外線カメラ に最適化されています。

専門レポートは、通常2つの部分に分類できます。

- 前ページ。次のような検査の事実が記録されます。
 - 例えば、クライアント名、顧客の会社名および担当者名
 - 検査場所: 現場の住所、都市など
 - ∎ 検査日
 - レポート日
 - サーモグラフィー検査者の名前
 - サーモグラフィー検査者の署名
 - サマリーまたは目次
- 検査ページには、熱画像が含まれており、ドキュメント化および熱特性および異常の分析を行います。
 - 検査対象の特性:
 - 対象情報:記号、名前、番号など
 - ∎ 写真
 - 熱画像。熱画像を収集する際、いくつかの詳細を検討する必要があります。
 - 光学的な焦点
 - シーンの温度調整または問題 (レベルおよびスパン)
 - 構成: 適切な観察距離および表示角度が必要です。
 - コメント
 - 異常はありませんでしたか?
 - 反射はありませんでしたか?
 - 測定ツール (スポット、エリアまたはアイソサーモ)を使用して、問題 を明確にします。可能な限り単純なツールを使います。特性グラフは、 電気レポートではほとんど必要ありません。

☆FLIR	FLIR for		N Date Sign.	2005	-10-10
SYSTEMS	FLIR Syste	ems AB	Cont	ract. :	1708
Photograph					
	Place		Puilding 1		
and I form	Locali	Localization		Building 1	
	Equip	nent	Fuse	group =	-
TAVLE	N- 3 Model	/ type	BBCLHBN	250	_
	Phase	ID	Supply for P	mel 8	-
	Room	temperature °C	15	uner o	-
	EN I	emperature C			_
	Status		Over heated	12.1	
					-
hermogram					
	34.3°C	Marc Temp. Spot 1			34 9
		Temp. Spot	t 2		17
Spot 2	- 30	- 30 TEMPERATURE		DIFF	
	- 20	Phase	LI	L2	L
		Load (A)	45	47	47
	E 10	Rated load		250	-
	9.3°C	Fault class		2	
				-	_
Comment					
Disconnect cable, clean cont	act surfaces. Check for conne	ctivity between c	able shoe and lea	ad.	
Replace any defective compo	onent. Assemble according to	directions with c	orrect torque.		
Note that load is only 18%. C	Calculated temperature rise at	50% load would	be approximatel	y 104°C.	č.
[150-(11-12) (125145) 1.0	1121				
				_	
orrected				_	
				ate:	_
Measure taken:					

図 28.10 レポート例

28.5 電気設備での異なる種類のホットスポット

28.5.1 反射

サーモグラフィー カメラは、レンズに入る放射を撮影します。自分が見てい る対象からの放射だけでなく、他の場所から放射され対象によって反射される ものも撮影します。ほとんどの場合、肉眼で明らかではないとしても、電気構 成部分は赤外線に対しては鏡のようになります。覆われていない金属部分はと りわけ光りますが、塗装されていたり、プラスチックやゴムで絶縁されいる箇 所は輝いていません。次の画像では、サーモグラフィー検査者からの反射が はっきり分かります。これは、もちろん対象のホット スポットではありませ ん。自分が見ているのが反射かどうかを判断するための良い方法は、自分が動 いてみることです。対象を別の角度から見ることにより、「ホットスポット」 を見ることができます。自分が動くと一緒に動くようであれば、それは反射で す。

鏡のような対象の温度を詳細に測定するのは不可能です。次の画像の対象は、 温度測定にふさわしく塗装された部分があります。材料は銅で、銅は高い伝導 率を持っています。これは、表面の温度変動が小さいことを意味しています。



図 28.11 対象の反射

28.5.2 太陽熱

高い放射率の構成部分の表面(例えばブレーカー)は、夏などには日光が当たっ てかなり温度が上昇してしまうことがあります。画像は回路ブレーカーを示し ており、太陽によって熱くなっています。



図 28.12 回路ブレーカーの熱画像

28.5.3 誘導熱

10713903;a3



図 28.13 熱い安定錘の熱画像

渦電流は、電流路のホット スポットの原因になることがあります。非常に電 流が高く、他の金属に近接していると、ある状況で重大な火災の原因になるこ とがあります。この種類の過熱は、電流路の周囲の磁気材料(例えば、絶縁ブッ シュの金属の底板など)で発生することがあります。上の画像では、安定錘が あり、安定錘を通して高い電流が流れています。これらの金属錘(わずかに磁 気を持つ材料)には電流が流れませんが、交流磁場にさらされています。この ため錘の温度が最終的に上昇してしまいます。画像での過熱は +5℃ 以下で す。ただし、いつでもこのようであるわけではありません。

28.5.4 負荷変化

3 面システムは電気設備では標準になっています。過熱された箇所を探すとき、直接3面を比較すると簡単です(例えば、ケーブル、ブレーカー、絶縁体)。面ごとに一定の負荷をしゆすると、3つすべての面で一定の温度パターンを得られます。1つの面の温度が他の2つと大きく異なる場合は、欠陥がある

ことが予想されます。ただし、負荷が均等に配分されていることを確認する必要があります。固定電流計を見るか、クリップ式の電流計(最大 600 A)を使用 すると明らかです。



図 28.14 負荷変化の熱画像の例

左の画像は3本のケーブルが隣り合っています。ケーブルは十分離されている ので、互いに熱的に絶縁されているとみなすことができます。真ん中の1つが 他のケーブルより温度が低くなっています。2つの面に欠陥があり過熱してい るのでない限り、これは非対称負荷の典型的な例です。温度はケーブル全体に 広がっており、接続不良ではなく、負荷依存の温度が上昇していることを示し ています。

右の画像は、大きく異なる負荷の2束のケーブルを示しています。実際、右の 束は負荷が接続されていません。かなり高い電流負荷があると、負荷がないも のに比べ約 5℃ 高くなっています。これらの例では、欠陥はありませんでし た。

28.5.5 変化する冷却条件



図 28.15 ケーブルの束の熱画像

例えば、たくさんのケーブルを束にして、冷却が悪いケーブルを中に入れる と、非常に高温になることがあります。上の図を参照してください。 画像の右のケーブルは、ボルト付近で過熱していません。ただし、束の垂直方 向では、ケーブルは非常にきつく締められており、ケーブルの冷却が悪くなっ ています。対流によって熱を逃がすことができないため、ケーブルの温度が上 がり、ケーブルの冷却が良い部分の温度よりも約5℃高くなっています。

28.5.6 抵抗変化

過熱には、いろいろな原因があります。一般的な理由のいくつかをいかに説明 します。

接続部、材料の損傷 (バネの劣化、ナットやボルトのねじ山の劣化) などのため、接続圧が低くなることがあります。また接続圧が高すぎる場合もありま す。負荷と温度が上昇するにつれて、材料の降伏点が超過し、圧力が弱くなる ことがあります。

左下の画像は、ボルトのゆるみのために接触が悪くなった例を示しています。 接触が悪い箇所は非常に限られていますが、非常に小さいスポットで温度状況 が起こり、熱が接続ケーブルに沿って広がります。ねじの放射率が低いと、絶 縁ケーブル (高い放射率を持つ) の絶縁材よりも温度が少し低くなることに注 意してください。

左下の画像は、別の過熱の状況を示しています。これも悪い接触が原因です。 屋外の接続です。風による冷却効果にさらされているため、屋内に設置された 場合は、過熱される温度はさらに高くなります。



図 28.16 左: ボルトの緩んだために接続が悪くなっている部分の熱画像、右: 屋外の接続が悪い部 分。風の冷却効果にさらされている

28.5.7 一方の欠陥による他方の過熱

問題がない構成部分に過熱が発生することがあります。この理由は、2つの導体が同じ負荷を共有していることです。一方の導体の抵抗が上昇し、他方は問題ありません。このため、欠陥のある構成部分の負荷が低くなり、正常なほうの負荷が高くなります。この負荷が高すぎると温度が上昇してしまいます。画像を参照してください。



図 28.17 回路ブレーカーの過熱

回路ブレーカーの過熱は、多くの場合、導体つまみ部分の接続が悪いために発 生します。このため、つまみから遠い部分に高い電流が流れ過熱します。熱画 像と写真の構成部分は異なりますが、似ています。

28.6 電気設備のサーモグラフィー検査の障害係数

異なる種類の電気設備のサーモグラフィー検査中、風、対象との距離、雨や雪 などの障害係数が測定結果に影響を及ぼすことがしばしばあります。

28.6.1 風

屋外検査の間、風による冷却効果を考慮に入れる必要があります。風速が 5 m/s での過熱の測定結果は、大体 1 m/s での測定結果の 2 倍になります。風速 が 8 m/s での超過温度の測定結果は、大体 1 m/s での測定結果の 2.5 倍になり ます。この補正係数は 8 m/s まで適用可能です (測定経験に基づく)。

ただし、風が8m/sより強い場合でも検査を実行しなければならないことがあ ります。世界には、島や山など風が強い場所はたくさんあります。そのため、 測定された過熱の結果が風速が低いところではかなり高くなることを知ってお くことは大切です。経験則による補正係数を次に示します。

風速 (m/s)	風速 (ノット)	補正係数
1	2	1
2	4	1.36
3	6	1.64
4	8	1.86
5	10	2.06
6	12	2.23
7	14	2.40
8	16	2.54

測定された過熱を補正係数で乗算すると、無風状態のとき、つまり1m/sのと きの超過温度になります。

28.6.2 雨および雪

雨や雪も電気設備に対して冷却効果があります。サーモグラフィー測定は、乾 いた少量の降雪、および霧雨の間でも、満足の行く結果を示しています。大雪 や大雨の場合には、画像の品質が落ちるため、信頼性のある測定を行うことは 不可能です。この主な理由は、大雪や大雨は赤外線を通さないため、雪片や雨 滴の温度が測定されてしまうことです。

28.6.3 対象との距離

この画像は、欠陥のある接続の上空20メートルから撮影されたものです。距離は誤って1メートルに設定されており、温度は+37.9°Cと測定されています。その後、距離を20メートルに変更すると、右側の画像が示すとおり補正

された温度は+38.8℃になります。距離は重大な要素であり、さらに重要な問 題の原因になります。そのため、距離の設定は正確に行うべきであり、無視す べきではありません。



図 28.18 左: 不正確な距離設定、右: 正確な距離設定

以下の画像は、+85℃黒体から読み取られた温度で、距離を遠くなっていった ものです。



図 28.19 距離を遠ざけながら +85℃ 黒体から読み取った温度

測定された平均温度は、左から右に +85.3℃、+85.3℃、+84.8℃、+84.8℃、 +84.8℃ および +84.3℃ です。黒体の温度は +85℃ です。12 レンズでサーモ グラフが撮影されています。距離は、1、2、3、4、5および10メートルです。 対象は測定を補正するのに十分の大きさであるため、距離の補正は細心に行わ れており、それが機能しています。

28.6.4 オブジェクト サイズ

以下の2番目の一連の画像は同じですが、ノーマルの24レンズで撮影しています。ここで、測定された平均温度は、左から右に+85℃、+84.2℃、+83.7℃、+83.3℃、+83.3℃、+83.4℃および+78.4℃です。

最後の値 (+78.4℃) は最大温度です。黒体画像が非常に小さくなっているため、円の中に置くことができなくなっています。明らかに、対象が小さすぎる と正確に測定することは不可能になります。距離は、適切に 10 メートルに設 定されています。

05.0°C 35 . 84 AR01 81210 ARD1 6371 AR01:83.31 82 30 78.0% 71.0% 70 68 AR01178.4°C AR01 83.3*C ARDI: BALLIC 66 61 63,810

10714603;a3

図 28.20 距離を遠ざけながら +85℃ 黒体から読み取った温度 (24 レンズ)

この効果の理由は、対象が正確な温度を測定できる最小のサイズであることで す。この最小サイズは、すべての FLIR Systems カメラでユーザーに示されま す。以下の画像は、カメラモデル 695 でビュー ファインダーに表示される画 像を示しています。スポット メーターが中間で開いており、右側で詳細を間 単に見ることができます。対象のサイズは、開いているまたは最も近い冷たい 物体よりも大きい必要があります。これにより、読み取り値は低くなります が、測定できます。上の状況では、対象は点の形で、周囲よりもかなり高い温 度であり、読み取られた温度値はかなり低くなります。



図 28.21 ThermaCAM 695 のビューファインダーからの画像

この効果は、光が不十分であることと、検出素子のサイズによります。これ は、すべての赤外線カメラで典型的なもので、避けることはできません。

28.7 サーモグラフィー検査者への実際的なアドバイ ス

カメラを実際的な方法で使うと、作業を簡単にする小さなことを見つけること ができます。はじめに、そのうちの5個を紹介します。

28.7.1 冷から熱へ

カメラを持って+5℃のところにいます。作業を続けるには、今室内で検査を 行う必要があります。めがねをかけている場合は、凝縮した水分をふき取るこ とに慣れているでしょう。そうしない場合は、何も見ることができません。カ メラでも同じことが起こります。正確に測定するには、カメラが十分に温まっ て、曇りがなくなるまで待つ必要があります。これにより、室内の温度補正シ ステムを変更した条件にすることもできます。

28.7.2 雨

雨が降ってきた場合は、検査を続けるべきではありません。雨水が測定してい る対象の表面温度を大きく変えてしまうからです。それにもかかわらず、カメ ラを雨や水がはねる状況で使用する必要がある場合があります。カメラを透明 のポリエチレンの袋などで保護してください。プラスチックの袋によって発生 した減衰を補正してください。袋がない場合の温度と同じになるように対象の 温度を調整して減衰を補正します。カメラモデルの中には、別の[**外部光学系** 透過率]の入力オプションがあるものがあります。

28.7.3 放射率

測定している材料の放射率を決定する必要があります。ほとんどの場合、表に 値はありません。光学的に黒く Nextel Black Velvet を塗ります。作業する材料 の一部を塗ります。光学ペイントの透過率は、通常 0.94 です。対象には温度 がある必要があります。その温度は周囲温度と異なっています(通常は高い)。 温度差が大きいほど、放射率計算の精度が向上します。温度差は、最低 20℃ ある必要があります。800℃までの非常な高温までサポートするペイントがあ ることを覚えていてください。ただし、放射率は光学的jに黒のペイントより も低くなります。

測定している対象にペイントを塗ることができないことがあります。このよう な場合には、テープを使用します。すでに放射率を特定した薄いテープを使う のは非常に役立ちます。測定後、測定対象からテープをはがせば、対象を傷つ けることはありません。テープの中には、半透明のものもありこの目的に適さ ない場合があることにご注意ください。Scotch の電気テープは、屋外および 氷点下においてこの目的で使用するに最も適したものの1つです。

28.7.4 反射見かけ温度

測定に影響を与えるいくつかのホット スポットがある状況で測定する場合が あります。反射見かけ温度をカメラに入力して、最適な補正をして正しい値が 測定できるようにする必要があります。このようにするには、放射率を1.0に 設定します。カメラ レンズを調整して焦点をほとんど合わせてから、対象の 反対側に向けて画像を1枚保存します。エリアまたはアイソサーモで、最も可 能性のある画像の平均の値を決定します。その値を反射見かけ温度の入力に使 用します。

28.7.5 対象が遠くにあり過ぎる

お使いのカメラが正確な距離を測定しているか疑わしくなることがあります か?レンズについての経験から言って、IFOVの3倍です(IFOVとは、1つの検 出素子で見るオブジェクトの詳細です)。例:25度は437ミリラドに対応しま す。カメラに120×120ピクセル画像がある場合、IFOVは437/120=3.6ミリ ラド(3.6mm/m)になり、スポットサイズ比は約1000/(3×3.6)=92.1となりま す。これは、9.2メートルの距離で、対象が0.1メートル、つまり100mmであ る必要があることを示しています。9メートルより近づくことにより、安全に 作業するようにしてください。7~8メートルで、測定値は正確になります。

29 FLIR Systems 情報

FLIR Systemsは、高性能の赤外線イメージングシステム開発のパイオニアとして1978年に創立され、商業、工業、官庁用のさまざまなアプリケーションに応じたサーマルイメージングシステムのデザイン、製造、販売で世界をリードしています。現在、FLIR Systemsには1958年以来赤外線技術ですぐれた業績をあげている5つの大きな会社が統合されています-スウェーデンのAGEMA Infrared Systems (旧社名 AGA Infrared Systems)、米国の3つの会社 Indigo Systems、FSI、Inframetrics、およびフランスのCedip社です。 2007年11月には、Extech InstrumentsがFLIR Systemsに買収されました。



図 29.1 1960 年代前半からの特許文書

当社は、予測メンテナンス、研究開発、非破壊検査、プロセス制御とオート メーション、マシンビジョン、その他多くのアプリケーション用に、世界各地 で100,000台以上の赤外線カメラを販売してきました。

FLIR Systemsは、アメリカに3つ(オレゴン州ポートランド、マサチューセッツ 州ボストン、カリフォルニア州サンタバーバラ)、スウェーデン(ストックホル ム)に1つの製造工場があります。2007年には、エストニアのタリンにも製造工 場が建設されました。ベルギー、ブラジル、中国、フランス、ドイツ、イギリ ス、香港、イタリア、日本、韓国、スウェーデン、アメリカに直轄の営業所を 置き、世界中に張り巡らされた代理店のネットワークと共に国際的なお客様を サポートしています。

FLIR Systems は赤外線カメラ産業の革新を牽引してきました。既存のカメラの 向上、新しいカメラの開発を継続的に続けることにより、市場需要を先取りし ています。例を挙げると、産業検査用の初めてのバッテリー駆動のポータブル カメラ、初めての非冷却式赤外線カメラなどです。





図 29.2 左Thermovision® Model 661、1969年発売カメラの重量は約25 kg (55 lb.)、オシロスコープ は20 kg (44 lb.)、三脚は15 kg (33 lb.)です。オペレータは220 VACジェネレーターセットと、液体 窒素の入った10 L (2.6 USガロン) 容器も必要です。オシロスコープの左側には、ポラロイドのア タッチメント (6 kg/13 lb.)があります。右: FLIR i7、2009年発売重量:0.34 kg (0.75 lb.)、バッテリー を含む

FLIR Systems は、カメラ システムの重要機構および電子部品をすべての自社 製造しています。検出素子設計、レンズおよび電子システムの製造から、最終 検査およびキャリブレーションまで、すべての生産プロセスは当社の技術者が 実行し、指揮しています。これらの赤外線の専門家の豊富な経験により、赤外 線カメラを構成するすべての部品の正確さと信頼性が確証されています。

29.1 赤外線カメラを超える機能

FLIR Systems は、高性能の赤外線カメラ システムを生産する以上のことが求 められていることを認識しています。当社の使命は、最高のカメラとソフト ウェアを提供することにより、当社の赤外線カメラ システムを利用するすべ てのユーザーの生産性を向上することです。予測メンテナンス用のカスタム ソフトウェアについては、研究開発およびプロセス監視を社内で行っていま す。ほとんどのソフトウェアは、多数の言語で使用可能です。 すべての赤外線カメラに付属品を提供し、サポートしており、必要な赤外線の 用途に応じて機器を適合させることができます。

29.2 知識の共有

当社のカメラは使いやすく設計されていますが、使い方に加えて、サーモグラ フィについての知識を得ることも重要です。そのため、FLIR Systems は、独立 した Infrared Training Center (ITC) を設立し、認定トレーニングコースを提供し ています。ITCのコースに参加することにより、実践に基づいた専門知識を学 ぶことができます。

ITCのスタッフは、赤外線理論を実行するために必要な適用サポートの提供も 行っております。

29.3 カスタマーサポート

FLIR Systems は、世界的なサービス ネットワークを運営して、お客様のカメ ラがいつでも動作できるようにサポートしています。 カメラに問題がある場 合は、お近くのサービス センターにある機器やノウハウを活用して、できる 限り短い時間で問題を解決します。 そのため、カメラを遠方 (地球の反対側) に郵送したり、言葉の通じない担当者に問い合わせる必要はありません。

29.4 当社の製造・開発現場から

10401303;a1



図 29.3 左: システム エレクトロニクスの開発。右: FPA 検出素子
<image>

図 29.4 左:ダイアモンド回転機械。右:レンズ磨き

10401503;a1

10401403;a1



図 **29.5** 左:気候室での赤外線カメラの試験。右:カメラテストおよびキャリブレーション用ロボット

30 用語集

用語または表現	説明
FOV	視野。IR レンズを通して見ることのできる水平角です。
FPA	焦点面アレイ。IR 検出素子の一種です。
IFOV	瞬間視野。IR カメラの幾何学的分解能の単位です。
IR	赤外線
Laser LocatIR	カメラ前方のオブジェクトの特定箇所に当てるための、細 く集束されたレーザー ビームを放射する電気光源です。
NETD	ノイズと等価になる温度差です。IR カメラの画像ノイズ レベルの単位です。
アイソサーモ	1℃またはそれ以上の間隔で、温度の上側、下側、または 中間をハイライトする機能です。
アイソサーモ空洞	ー様な温度を持つ瓶の形をした放熱体です。瓶首から中を 見ることができます。
オブジェクト パラメータ	対象物の測定が行われた環境、および対象物そのものを説 明する値一式のことです(たとえば、放射率、反射見かけ 温度、距離)。
オブジェクト信号	オブジェクトからカメラが受けた放射の量に関連する、 キャリプレーションされていない値のことです。
サチュレーション カラー	外部温度の現在のレベルおよび間隔設定を含む領域がサ チュレーションカラーで色づけされます。'アンダーフロー' カラーおよび'オーバーフロー'カラーを含むサチュレー ションカラーです。変更が必要と思われる領域を示す、検 出器によって飽和されたすべての部分にしるしを付ける、 3つ目の赤色サチュレーションカラーも含まれます。
サーモグラム	熱画像
スペクトル放射	単位時間、単位波長あたりにオブジェクトから放射される エネルギー量 (W/m²/m) です。
デュアル アイソサーモ	1つではなく、2つのカラーバンドのアイソサーモです。
ノイズ	熱画像の望ましくない小さな障害です。
パレット	IR 画像を表示するために使用する色一式です。
ピクセル	「画像要素」を表してします。画像のスポット1つ1つの ことです。
フィルタ	特定の赤外線波長域のみ透過する材料です。

用語または表現	説明
レベル	温度目盛の中間値です。通常は、信号値として表現されま す。
レンジ	IRカメラの現在の全体的な温度測定の限定されたレンジで す。カメラにはいくつかのレンジがあります。現在のキャ リブレーションを制限する2つの黒体温度によって表され ます。
レーザー ポインター	カメラ前方のオブジェクトの特定箇所に当てるための、細 く集束されたレーザー ビームを放射する電気光源です。
伝導	材料に熱が拡散されている過程のことです。
反射	オブジェクトによって反射された放射量と受けた放射との 割合0から1の間の数値になります。
可視像	IR カメラのビデオ モードです。ノーマル、つまりサーモ グラフィ モードとは異なります。カメラがビデオ モード に設定されていると、通常のビデオ画像を記録します。カ メラが IR モードに設定されていると、サーモグラフィ画 像が記録されます。
吸収 (吸収率)	オブジェクトによって吸収された放射量と受けた放射との 割合0から1の間の数値になります。
基準温度	通常どおり測定された値と比較できる温度のことです。
外部光学系	外部レンズ、フィルタ、熱シールドなど、カメラと測定さ れているオブジェクトの間に取り付けられ部品のことで す。
大気	測定されているオブジェクトとカメラの間のガス、通常は 空気です。
大気透過率の予測値	ユーザーから提供される透過率値です。計算値に置き換え られます。
大気透過率の計算値	気温、空気の相対湿度、およびオブジェクトとの距離から 計算された透過率の値です。
対流	重力または別の力によって流体が動き、この動きによっ て、ある場所から別の場所に熱が伝わる伝熱方式です。
手動調整	手動で特定のパラメータを変更して、画像を調整する方法 です。
放射	オブジェクトまたはガスから電磁エネルギーが放射される 過程です。
放射 (放射率)	オブジェクトから出た放射量と黒体の受けた放射量との割 合0から1の間の数値になります。

用語または表現	説明
放射力	単位時間、単位領域あたりにオブジェクトから放射される エネルギー量 (W/m²) です。
放射強度	単位時間、単位領域あたりにオブジェクトから放射される エネルギー量 (W) です。
放射量	単位時間、単位領域あたりにオブジェクトから放射される エネルギー量 (W/m²/sr) です。
放熱体	IR放熱設備一式です。
温度スケール	IR画像を現在表示している方法です。色を制限する2つの 温度値として表されます。
温度レンジ	IRカメラの現在の全体的な温度測定の限定されたレンジで す。カメラにはいくつかのレンジがあります。現在のキャ リブレーションを制限する2つの黒体温度によって表され ます。
温度差または温度の違い	減算によって求められた2つの温度の差の値です。
灰色体	各波長域で黒体のエネルギーと一定の比率のエネルギーを 放射する物体のことです。
環境	測定されているオブジェクトに対して放出しているオブ ジェクトまたはガスです。
画像補正 (内部または外部)	撮影画像のさまざまな部分の検出感度の違いを補正した り、カメラの安定性を補正する方法です。
相対湿度	現在の空気中の水蒸気の質量と飽和状態で空気中に含まれ る最大質量の比率を表す相対湿度。
空洞放射体	内側に吸収剤がついている瓶の形をした放熱体です。瓶首 から中を見ることができます。
自動パレット	IR画像が不規則な色の広がりを示して、冷たいオブジェク トと温かいオブジェクトを同時に表示している状態です。
自動調整	内部画像補正をカメラに実行させる機能です。
色温度	黒体の色の温度と特定の色が一致しています。
赤外線	不可視放射線です。波長は 2-13 μm です。
透過アイソサーモ	色の線形的な広がりを示すアイソサーモです。画像のハイ ライトされた部分を示すのではありません。
透過率	透過率はガスや材料によって異なります。透過率は、IR放 射が通過する量です。0から1の間の数値になります。
連続アジャスト	画像を調整する機能です。この機能は常に動作し、画像の 内容によって連続的に明るさとコントラストを調整しま す。

用語または表現	説明
間隔	温度目盛の間隔の値です。通常は、信号値として表現され ます。
黒体	まったく反射しないオブジェクトのことです。放射はすべ て自身の温度によるものです。
黒体放射	黒体特性を持つ IR 放射装置は、IR カメラのキャリブレー ションに使用されます。

31 熱測定技術

31.1 はじめに

赤外線カメラは物体から放出された赤外線を測定、撮像します。赤外線は物体 表面温度の作用であるため、カメラはこの温度を計算し表示することができま す。

ただし、カメラが測定した赤外線は物体の温度のみではなく、放射率によって も作用します。赤外線は周辺からも発生して物体に反射します。物体からの赤 外線と反射した赤外線は、大気の吸収作用にも影響を受けます。

このため、温度を正確に測定するには多数の異なる放射元の効果を補正する必 要があります。この補正はカメラによってオンラインで自動的に行われます。 ただし、カメラに以下のオブジェクトパラメータを提供する必要があります。

- 物体の放射率
- 反射源見かけ温度
- 物体とカメラの距離
- 相対湿度
- 大気の温度

31.2 放射率

正確に設定すべき最も重要なオブジェクトパラメーターは放射率、つまり、同 じ温度の完全黒体と比較して物体からどの程度の赤外線が発射されているかを 表す測定値です。

通常、物体の素材と表面処理によって放射率は約0.1から0.95の範囲で表され ます。高精度に研磨された表面 (ミラー) では 0.1 未満になることもあり、ま た、酸化したりペイントされた表面では高い放射率を持つ場合もあります。可 視スペクトルにおける色に関わらず、油性ペイントの赤外線の放射率は0.9を 超えます。人間の皮膚の放射率はほぼ 0.97 から 0.98 です。

酸化していない金属の場合、完全な不透明性と高い反射性という極端なケース を示し、波長によって大きく異なることはありません。そのため、金属の放射 率は低くなります。ただし、金属の放射率は温度に比例して増加します。非金 属の場合、放射率は高くなりがちで、温度に比例して減少します。

31.2.1 サンプルの放射率を見つける

31.2.1.1 ステップ1:反射された明らかな温度の決定

下記の2つの方法のうちいずれかを使用して、反射見かけ温度を決定します。







注:熱電対を使って反射見かけ温度を計測するのは2つの重要な理由からお勧めできません。

- 熱電対は放射線の強度を計測しない
- 熱電対は表面に非常に良い熱接触を必要とし、それは通常、熱アイソレー ターによってセンサーを糊付け及びカバーして行われる。

31.2.1.1.2 方法 2:反射法

1	アルミホイルの大きなシートを細かくします。
2	細かくしないアルミホイルを同じサイズのボール紙に貼り付けます。
3	測定する物体の前に、そのボール紙を置きます。アルミホイルが貼られている面がカメ ラの側を向いていることを確認します。
4	放射率を 1.0 に設定します。

31.2.1.2 ステップ2:放射率の決定

1	サンプルを置く場所を選択してください。
2	以前の手順に応じて、反射された明らかな温度を決定及び設定してください。
3	サンプル上に高い放射率を持つ電子テープを置いてください。
4	サンプルを最低、室温より20K暖めてください。 温めるのは均等でなくてはなりません。
5	カメラをフォーカス及び自動調整し、画像をフリーズします。
6	レベルとスパンを画像の最高の明るさとコントラスト用に調整します。
7	テープの放射率に設定します (通常 0.97)。
8	以下の計測機能のひとつを使って、テープの温度を計測してください。
	 アイソサーモ(温度の測定と、サンプルが均等に温まっていることの確認の両方に有用) スポット(より単純) ボックス Avg(異なる放射率を持つ表面に最適)
9	温度を記録します。
10	計測機能をサンプル表面に動かします。
11	以前の計測と同じ温度になるまで放射率設定を変更してください。
12	放射率を記録します。

注:

- 無理な対流は避けてください。
- スポット反射を発生しない熱的に安定した環境を探してください。
- 不透明で、高い放射率を持つテープを使ってください。
- この方法はテープとサンプルの表面が同じ温度であることを条件とします。
 同じでない場合、放射率の計測が間違っていることになります。

31.3 反射見かけ温度

このパラメータは、物体が反射する放射を補正するために使用されます。放射 率が低く、物体の温度が反射温度と比較的大きく異なっている場合、反射温度 を正しく設定し、反射見かけ温度を正しく補正することが重要です。

31.4 距離

距離とは、物体とカメラの前面レンズとの間の距離を指します。このパラメー タは、次の2つの事象を補正するために使用されます。

- 対象からの放射が物体とカメラの間の待機によって吸収される
- 大気そのものからの放射がカメラによって検出される

31.5 相対湿度

カメラは、伝達率が大気の相対湿度にいくらか依存しているという事象につい ても補正できます。この補正を行うには、相対湿度を正しい値に設定する必要 があります。短距離および通常湿度の場合、相対湿度は通常、50%の初期値の ままにしてかまいません。

31.6 その他のパラメータ

上記だけでなく、FLIR Systems 製のカメラおよび解析プログラムの中には、次のパラメータを補正できるものもあります。

- 大気温度 つまり、カメラと対象物との間の大気の温度
- 外部光学系温度-つまり、カメラ前面で使用される任意の外部レンズやウィンドウの温度
- 外部光学系透過率 つまり、カメラ前面で使用される任意の外部レンズや ウィンドウの伝達率

32 赤外線技術の歴史

1800 年まで、電磁波スペクトルに赤外線部分が存在することなど誰も想像していませんでした。熱放射の一種としての赤外線スペクトル (または「赤外線」)そのものの重要性は、Harschelによって1800年に赤外線部分が発見されたときよりも特筆すべきものではなくなっています。



図 32.1 William Herschel 卿 (1738-1822)

新しい光学材料の研究中に偶然発見されたものでした。William Herschel 卿(イ ギリス王ジョージ三世の王室天文学者、天王星の発見で有名)は、太陽観測中 に望遠鏡の太陽画像の明るさを低減するための光学フィルタ材料を研究してい ました。異なる色ガラスのサンプルでテストを行うと、明るさは同じように低 減されていましたが、サンプルの中には太陽熱をほとんどまったく通さないこ とに興味をそそられました。それに対し、他のサンプルでは太陽熱をほとんど 透過させ数秒観察するだけで目を損傷する危険があるほどでした。

Herschelは、熱を最大限に減少させると同時に明るさも希望通りに減少させる ただ1つの素材を見つけるために、ただちに系統だった実験を行う必要あると 確信しました。実験は、実際にニュートンのプリズム実験を繰り返す方法で始 まりましたが、スペクトルの視覚的な光の分布強度よりも、加熱効果を探すも のでした。まず、感度の高い水銀封入ガラス温度計のバルブをインクで黒く し、これを放射線検出器として使用して、太陽光をガラス プリズムに通すこ とで机の上にさまざまな色のスペクトルを形成させ、その加熱効果をテストし ていきました。太陽光の外に置いた他の温度計は、制御の役目を果たしまし た。

黒くした温度計をスペクトルの色に沿ってゆっくり動かしていくと、青紫の端 から赤い端へ向かうにしたがって、温度計の目盛りは一定に上昇していきまし た。これは、まったくの予想外の結果というわけではありませんでした。イタ リアの研究者、Landrianiが、すでに1777年に似たような実験を行い、同様の 結果を得ていたからです。ただし、Herschelの特筆すべき点は、加熱効果が最 大に達するポイントがあるはずであり、スペクトルの可視部分に限定された測 定では、このポイントの検索に失敗したと初めて気付いたことにあります。

10398903;a1



32.2 Marsilio Landriani (1746-1815)

温度計を赤いスペクトルの端から暗い領域に動かしたところ、Herschelは温度 が引き続き上昇することを確認しました。彼が発見した最高点は、赤色の端を 越えたところにありました。これが今日「赤外線波長域」として知られている 部分です。

Herschelがこの発見を発表したとき、彼は電磁波スペクトルのこの新しい領域 を「熱スペクトル」と表現しました。 Herschel は、その放射そのものを「黒 体熱」や単に「不可視光線」と呼びました。皮肉なことに、一般的な見方とは 異なり、「赤外線」という用語はHerschelから発しているのではありません。 その言葉は 75 年ほど後に印刷物に登場しましたが、依然としてだれから端を 発しているかは分かっていません。

Herschel の初期実験でのプリズム ガラスの使用は、赤外線波長域の実在性に ついて、当初同時代の研究者との間に論議を呼びました。別の研究者が、 Herschel の研究を実証するため、いろいろな種類のガラスを見境なく使用し て、赤外線部の異なる透明性を見出しました。彼の実験によって、Herschel は 制限されたガラスの透明性から熱放射の新たな発見に気づきました。彼は、赤 外線の研究が反射要素によって排他的に使用される運命にあると結論せざるを 得ませんでした。幸いにも、イタリア人の研究者によって、彼の理論の正しさ が証明されました。Melloni は、自然岩塩 (NaCl) が赤外線を通すことを発見し ました。岩塩は、レンズやプリズムを作ることができるほど大きな天然の結晶 です。この結果により、岩塩は主な赤外光学材料となり、1930 年に合成結晶 成長の技術が習得されるまで 100 年ほどにわたって使用されました。 10399103;a1



32.3 Macedonio Melloni (1798–1854)

温度計は、放熱検出器として 1829 年まで使用されました。この年に Nobili が 熱電対を発明しました。(Herschel の温度計は 0.2 ℃ まで読むことができまし たが、後のモデルでは 0.05 ℃ まで読むことができるようになりました)その 後、飛躍的な進歩があり、Melloni が、複数の熱電対を接続して最初の熱電対 列を作成しました。この新しい機器は、当時熱放射の検出に使用されていた温 度計の 40 倍以上も感度が高いものでした。人からの熱を3メートル離れたと ころから検出する能力がありました。

初めての「熱写真」の撮影は、John Herschelの研究の結果1840年に可能にな りました。John Herschel は赤外線の発見者および有名な天文学者の息子であ り、親譲りの才能がありました。薄い油膜の蒸発の違いによって、露出した熱 パターンを油膜に当てると、反射光によって熱画像を見ることができます。油 膜の干渉効果によって肉眼で画像を確認できます。John は、紙に熱画像の簡 単な記録を取ることも考案し、「サーモグラフ」と呼びました。

10399003;a2



32.4 Samuel P. Langley (1834–1906)

赤外線検出器の感度の向上は、非常にゆっくりしたものでした。次の飛躍的な 前進は、Langleyによるもので、1880年にボロメータが発明されました。この 装置は、ホイートストン ブリッジ回路の 1 つのアームに接続された白金の黒 い薄片で構成され、その上に赤外線が焦点を合わせ、それに対して感度の高い 検流計が反応するものです。この装置では、400メートル離れたところにいる 牛の熱を検出できたと言われています。

英国の科学者、James Dewar 卿は初めて液化ガスを冷却材 (たとえば、温度が -196 ℃ の液体窒素) として使用し、低温調査を行いました。1892 年に彼は特 殊な真空断熱コンテナを発明し、液化ガスを数日保管できるようにしました。 よく使われている「魔法瓶」は、彼の発明が元になっており、熱い飲み物や冷 たい飲み物を保存しておくことができます。

1900年から1920年の間に、世界の発明者たちが赤外線を「発見」しました。 多くの特許が、人、大砲、飛行機、船や氷山を検出する機器のために発行され ました。近代において、最初の操作システムは1914年から1918年の戦争中 に開発され始め、両陣営において軍事目的で赤外線の研究プログラムが進めら れました。これらのプログラムには、敵の侵入の検出、遠隔温度検出、確実な 通信、ミサイル誘導のための実験的なシステムが含まれます。この期間にテス トされた赤外線検知システムは、接近してくる飛行機であれば1.5キロメート ル、人であれば300メートル離れたところから検出できました。

この時代までのほとんどの検知システムはボロメータのさまざまな概念を元に したものでしたが、次の大戦までの期間に、画像変換機と光子検出器という2 つの革新的な赤外線検出器が開発されました。当初、歴史上初めて見張りが実 際の暗闇でも見ることができようになったため、軍事面から画像変換機は大き な注目を受けました。ただし、画像変換機の感度は赤外線波長域の付近に限定 されており、ほとんどの軍事標的(兵士など)は赤外線検出ビームで照らされ ている必要がありました。これは、見張りの場所を同じように装備している敵 の見張りに明らかにしてしまう危険があったため、画像変換機への軍事面での 関心が薄れていったのは当然のことと言えます。

「能動的」熱画像システム(検出ビームが必要)の軍事戦術的に不利な点によっ て、続く 1939 年から 1945 年までの戦争で研究に拍車がかかり、多くの軍事 特殊機関が赤外線検知プログラムで、非常に繊細な光子検出機による「受動」 システム (検出ビーム不要)を開発するようになりました。この期間は、軍事 機密規則によって、熱画像技術の状況の公開が完全に禁止されるようになりま した。1950 年半ばに機密が解除されるようになり、このときから民間の科学 者や産業で、十分の熱画像機器がついに使用できるようになりました。

33 サーモグラフィの理論

33.1 はじめに

赤外線の被写体と関連するサーモグラフィ技術は、赤外線カメラを使用しよう としている多くの人々にとって未だ新しいままです。このセクションでは、 サーモグラフィの背後にある理論について説明します。

33.2 電磁スペクトル

電磁スペクトルは、バンドと呼ばれる多数の波長領域に任意に分割され、赤外 線の生成および検出に使用する方式で識別されます。電磁スペクトルのさまざ まなバンドにある赤外線は基本的に同じです。赤外線はすべて同じ法則で規定 されており、波長による違いがあるのみです。



図 33.1 電磁スペクトル。1:X線、2:UV、3:可視像、4:熱画像、5:マイクロ波、6:電波。

サーモグラフィは赤外線スペクトル バンドを利用します。短波長の末端部で は、境界は可視光の限界点に深い赤色で存在します。長波長の末端部では、境 界はミリメートルの範囲でマイクロ波の電波長と融合します。

多くの場合、赤外線バンドはさらに4つの小さなバンドに再分割されます。こ うしたバンドの境界も任意に選択されます。そうしたバンドには、近赤外線 (0.75-3 μm)、中赤外線 (3-6 μm)、遠赤外線 (6-15 μm) および極赤外線 (15-100 μm) があります。波長は μm (マイクロメートル) で提供されますが、このスペ クトル範囲での測定には他の単位も未だよく使用されています (例: ナノメー トル (nm)、オングストローム (Å)。

それぞれの波長測定値の関係は次のとおりです。

10 000 Å = 1 000 nm = 1 μ = 1 μ m

33.3 黑体放射

黒体とは、任意の波長にて、黒体上に衝突する放射線をすべて吸収する物体の ことです。放射線を発散する物体に関して明らかに誤った呼び名である「黒」 については、Kirchhoffの原則 (Gustav Robert Kirchhoff, 1824–1887 より命名) で 説明されています。この原則には、任意の波長にてすべての放射線を吸収でき る物体は、放射線の発散も同様に可能であると記載されています。



33.2 Gustav Robert Kirchhoff (1824–1887)

黒体源の構造は原理的には非常に単純です。不透明な吸収素材で作られた均一 温度の空洞にある開口部の放射特性は、黒体の特性とほぼ同じです。完全な放 射線吸収体へのこの法則の実際の用途には、いずれかの側面にある開口部を除 いて光を遮断された箱があります。その穴に入り込む放射線は、反射が繰り返 されることによって分散され吸収されるため、微量の断片のみが場合によって は逃れられる程度です。開口部で取得される黒度は、黒体とほぼ等しく、すべ ての波長に対してほぼ最適です。

こうした均一温度の空洞に適切なヒーターを備えると、空洞は*空洞放射体*と呼ばれるものになります。均一の温度に暖められた均一温度の空洞は黒体放射を 生成します。この黒体放射の特徴は、空洞の温度のみにより決まります。こう した空洞放射体は一般的に、ラボにて温度基準ゲージの放射源として、たとえ ば FLIR Systems カメラなどのサーモグラフィ機器のキャリプレートに使用さ れます。 黒体放射の温度が 525℃ (977°F) を超えると、光源が見えるようになり始め、 目にはもはや黒とは写らなくなります。これは放射体の初期の赤い熱温度であ り、さらに温度が上昇するにつれてオレンジや黄色になります。実際、物体の いわゆる*色温度*とは、同じ色を得るために黒体が熱せられる必要がある温度と 定義されています。

ここで、黒体から発散される放射線を説明する 3 つの式について考えてみま しょう。

33.3.1 Planck の法則

10399203;a1



33.3 Max Planck (1858–1947)

Max Planck (1858–1947) は、黒体からの放射線のスペクトル分布を次の演算式 を使用して説明することができました。

$$W_{\lambda b} = rac{2\pi hc^2}{\lambda^5 \left(e^{rac{hc/\lambda kT}{r}} - 1
ight)} imes 10^{-6} [Watt \, / \, m^2, \mu m]$$

ここで、

W _{λb}	波長λでの黒体スペクトル放射発散度。
С	光速 = 3 × 10 ⁸ m/s
h	Planck の定数 = 6.6 × 10 ⁻³⁴ ジュール秒
k	Boltzmann の定数 = 1.4 × 10 ⁻²³ ジュール/K。
Т	黒体の絶対温度 (K)。
λ	波長 (μm)。

●カーブのスペクトル放射はW/m²、µmで表現されるため、10⁻⁶の係数が使用される。

さまざまな温度をグラフで描画すると、Planckの演算式は一連の曲線を生成します。いずれかの特定のPlanck 曲線に従い、スペクトル発散度は $\lambda = 0$ にてゼロとなり、急速に上昇して波長 λ_{max} にて最大となります。これを通過すると、非常に長い波長にて再度ゼロに近づきます。温度が上昇するにつれて、最大値が発生する波長は短くなります。



図 **33.4** Planck の法則に従ってさまざまな絶対温度に対して描画された黒体スペクトル放射発散 度。1:スペクトル放射発散度 (W/cm² × 10³(µm))、2: 波長 (µm)

33.3.2 Wien の変位の法則

λに関して Planck の演算式を差別化し、最大値を見つけると、次の演算式が得られます。

$$\lambda_{\rm max} = \frac{2898}{T} [\mu m]$$

これは、Wienの演算式 (Wilhelm Wien, 1864–1928 より命名) であり、熱放射体の温度が上昇するにつれて色が赤からオレンジまたは黄色へ変化する一般的な観察を数学的に表したものです。色の波長は λ_{max} に対して計算される波長と同じです。任意の黒体温度の λ_{max} 値の適切な近似値は、経験則 3 000/T μ m を適用することで得られます。そのため、青みがかった白色の光を発散するシリウスなどの非常に熱い星 (11 000 K) は、0.27 μ m の波長にて、不可視の紫外線スペクトル内で発生するスペクトル放射発散度のピークで放射します。

10399403;a1



33.5 Wilhelm Wien (1864–1928)

太陽 (約 6 000 K) は可視光スペクトルの中間の約 0.5 µm をピークとして黄色の 光を発散します。

室温 (300 K) では、放射発散度のピークは遠赤外線にて 9.7 μm であり、液体窒素の温度 (77 K) では、ほぼ微少な量の放射発散度は超赤外線波長にて 38 μm となります。



図 **33.6** 100 Kから 1000 Kまでの半対数目盛で描画された Planckian の曲線。点線は、Wien の変位の法則で説明した各温度での最大放射発散度の軌跡を表しています。**1**: スペクトル放射発散度 (W/cm² (µm))、**2**: 波長 (µm)。

33.3.3 Stefan-Boltzmann の法則

Planck の演算式を $\lambda = 0$ から $\lambda = \infty$ に積算すると、以下の黒体の総合放射発散 度 (W_b) が得られます。

 $W_{\rm h} = \sigma T^4 \; [{\rm Watt}/{\rm m}^2]$

これは、Stefan-Boltzmann の演算式 (Josef Stefan (1835 年 ~ 1893 年) および Ludwig Boltzmann (1844 年 ~ 1906 年より命名) であり、黒体の総合放射力がそ の絶対温度の 4 の累乗と比例することを表しています。グラフ化すると、 W_b は、特定の温度に対する Planck の曲線の下部の領域を表しています。 $\lambda = 0$ か ら λ_{max} までの間隔の放射発散度は全体の 25% のみであることが示され、これ は可視光スペクトル内に入る太陽の放射線量とほぼ同じです。



図 33.7 Josef Stefan (1835–1893)、および Ludwig Boltzmann (1844–1906)

Stefan-Boltzmannの演算式を使用して、300 Kの温度および約2m²の外面エリ アで人体から放射される力を計算すると、1 kW となります。体温または衣服 を追加した温度と大きく異ならない室温では、周囲表面からの放射線の補正吸 収がなければ、この力損失を維持することはできません。

33.3.4 非黑体発散体

これまで、黒体放射体および黒体放射について説明してきました。しかし、実際の物体はほとんどの場合、特定のスペクトル間隔では黒体の性質に近づくことはありますが、拡張された波長領域を超えるとこうした法則には当てはまりません。たとえば、ある種の白色塗料が可視光スペクトルにおいて完全な白に見える場合がありますが、約 2 μm では「灰色」に、3 μm を超えると、ほぼ「黒」になります。

実際の物体が黒体のように振舞わなくさせる、起こりうるプロセスは3つあり ます。つまり、入射放射線の成分αは吸収され、成分ρは反射し、成分τは透 過されます。こうした3つの成分すべては多かれ少なかれ波長に依存している ため、下付き文字λは、その定義のスペクトル依存性を暗示するために使用さ れています。そのため、

- 分光吸収率 α_λ = 物体に入射する分光放射と物体が吸収する分光放射の比。
- 分光反射率 ρ_λ = 物体に入射する分光放射と物体が反射する分光放射の比。
- 分光透過率 T_λ = 物体に入射する分光放射と物体を透過する分光放射の比。

これら3つの要因の合計は必ず任意の波長における全体となるため、次の関係 が成り立ちます。

 $\alpha_{\lambda} + \rho_{\lambda} + \tau_{\lambda} = 1$

不透明な素材では τ_λ = 0 であり、関係は次のように簡素化されます。

 $\alpha_{\lambda} + \rho_{\lambda} = 1$

放射率と呼ばれる別の成分は、特定の温度にて物体が生成する黒体の放射放射 率の成分εを説明するのに必要となります。よって、次の定義が得られます。

分光放射率 $\varepsilon_{\lambda} = 同一の温度および波長において黒体から発せられる分光放射 と物体から発せられる分光放射の比。$

数学的に表現すると、これは、物体の分光放射率と黒体の分光放射率の比とし て次のように記載できます。

$$\varepsilon_{\lambda} = \frac{W_{\lambda o}}{W_{\lambda b}}$$

一般的に、放射源には3つの種類があり、それぞれの分光放射率が波長に応じて変化する方法によって識別されます。

- 黒体、ε_λ = ε = 1
- 灰色体、ε_λ = ε = 1 未満の定数
- 選択放射体、εは波長に応じて変化する

Kirchhoffの法則によると、どんな素材の場合も、物体の分光放射率と分光吸収 率は、任意の特定の温度および波長では等価となります。つまり、

 $\varepsilon_{\lambda} = \alpha_{\lambda}$

得られた結果から、不透明な素材の場合は次のようになります ($\alpha_{\lambda} + \rho_{\lambda} = 1$ であるため)。

 $\varepsilon_{\lambda} + \rho_{\lambda} = 1$

よく磨かれた素材の場合、ε_λはゼロに近づき、完全な反射素材 (*例*:完璧な鏡) の場合は次のようになります。

 $p_{\star} = 1$

灰色体放射体の場合、Stefan-Boltzmannの演算式は次のようになります。

 $W = \varepsilon \sigma T^4 \left[\text{Watt/m}^2 \right]$

これは、灰色体の総放射が、灰色体からの εの値に比例して低下させた同じ温度での黒体と同じになることを示しています。



図33.8 3種類の放射体の分光放射放射率。1:分光放射放射率、2:波長、3:黒体、4:選択放射 体、5:灰色体。



図 33.9 3 種類の放射体の分光放射率。1:分光放射率、2:波長、3:黒体、4:灰色体、5:選択 放射体。

33.4 赤外線半透過性素材

次に、非金属の半透過体、つまり、厚いプラスチック素材の平板などについて 考えてみましょう。板を熱すると、その体積内で生成される放射線は、一部を 吸収されながら素材を通して表面に向かって働きます。さらに、放射線が表面 に達すると、そのうちのいくらかは内部に反射し戻されます。反射しもどされ た放射線はふたたび一部が吸収されながら、反対側の表面に到達し、その表面 からほとんどの放射線は脱出し、一部は再度反射し戻されます。この累進的な 反射はだんだん弱くなりますが、板の総放射率を得る際にはすべてを総計する 必要があります。結果として得られる等比級数を合計すると、半透過性の板の 有効な放射率は次のようになります。

$$\varepsilon_{\lambda} = \frac{(1-\rho_{\lambda})(1-\tau_{\lambda})}{1-\rho_{\lambda}\tau_{\lambda}}$$

板が不透明となると、この演算式は単一の演算式に縮小されます。

 $\varepsilon_{\chi} = 1 - \rho_{\chi}$

この最終的な関係式は、放射率を直接測定するより反射率を測定するほうが容易である場合も多いため、特に便利な式です。

34 測定演算式

すでに述べたとおり、物体を表示する場合、カメラが受け取る放射線は物体自 体からだけではありません。物体表面を介して反射される周辺からの放射線も 収集されます。これらの 2 つの放射線の影響は、測定過程に存在する大気に よってある程度吸収されます。さらに、大気自体からの3つ目の放射線の影響 が加わります。

測定状態についてのこの説明は、下図に示すとおり、現実の測定においても同 様です。無視されたものには、たとえば、大気中に分散する太陽光や視界外部 のきわめて強い放射線源からの迷放射線などがありえます。しかし、こうした 妨害は定量化が難しく、ほとんどの場合、それらは無視できるほどに小さいも のです。無視できない場合、測定構成は、少なくとも教育を受けたオペレータ には妨害のリスクが明白である場合が多いのです。その場合、たとえば、測定 の向きを変更したり、きわめて強い放射線源を遮断したりして妨害を避けるた めに測定状態を修正するのはオペレータの対応力となります。

下図を使用して、キャリブレートしたカメラ出力からの物体温度を計算するための演算式を得ることができます。



図 34.1 一般的なサーモグラフィ測定状態の図式表示。1:周辺、2:物体、3:大気、4:カメラ

短距離上にある温度 T_{source}の黒体源から受け取られる放射 W により、放射入 力(放射リニアカメラ)と比例するカメラ出力信号 U_{source} が生成されます。こ こで次の式が成り立ちます(方程式 1)。

 $U_{source} = CW(T_{source})$

または、簡易表記では次のようになります。

 $U_{source} = CW_{source}$

ここで、Cは定数を表します。

そのため、放射線源が放射率 ϵ の灰色体である場合、受け取られる放射線は ϵW_{source} となります。

ここで、収集される3つの放射力条件を定義できます。

1 – 物体からの発散度 = ϵTW_{obj} 、ここで ϵ は物体からの発散量を表し、 τ は大気の伝達率を表します。物体温度は、 T_{obj} です。

2-*外気源からの反射発散度* = $(1 - \epsilon)$ TW_{refl}、ここで $(1 - \epsilon)$ は物体の反射度を表します。外気源の温度は T_{refl}です。

温度 T_{reft} は、物体表面上のあるポイントから見える半球内にあるすべての発 散表面の温度と同じであると想定されています。もちろん、時にこれは実際の 状態を簡素化したものとなります。ただし、これは有効な演算式を得るには必 要な簡素化であり、T_{reft}は(少なくとも論理的には)複雑な周囲の有効な温度を 表した値として付与できます。

また、周囲の放射率を1と想定していることにも注意してください。これは、 Kirchhoffの法則に則った適切な値です。周囲表面上に衝突するすべての放射線 は、最終的にその同じ表面によって吸収されます。そのため、放射率は1とな ります。(ただし、最近の論議では、物体周辺の全球を考慮する必要があると 言われています。)

3 - *大気からの発散度* = (1 - т)тW_{atm}、ここで (1 - т) は大気の放射率を表しま す。大気の温度は、T_{atm} です。

受け取られる総放射力は次のように記述できます(方程式2)。

 $W_{tot} = \varepsilon \tau W_{obj} + (1 - \varepsilon) \tau W_{refl} + (1 - \tau) W_{atm}$

各条件に方程式1の定数Cを掛け、同方程式に従い、対応するUでCWの積 を置き換えると、次の式が得られます(方程式3)。

 $U_{tot} = \varepsilon \tau U_{obj} + (1 - \varepsilon) \tau U_{refl} + (1 - \tau) U_{atm}$

Uobi に対して方程式3を解くと次のようになります(方程式4)。

$$U_{\textit{obj}} = \frac{1}{\varepsilon\tau} U_{\textit{lot}} - \frac{1-\varepsilon}{\varepsilon} U_{\textit{refl}} - \frac{1-\tau}{\varepsilon\tau} U_{\textit{alm}}$$

これは、すべての FLIR Systems サーモグラフィ機器で使用される一般的な測 定演算式です。演算式の電圧は次のようになります。

図 34.2 電圧

U _{obj}	温度 T _{obj} の黒体に対する計算されたカメラ出力電圧。例:実際の要求された物体温度に直接変換できる電圧。			
U _{tot}	実際の測定されたカメラ出力電圧。			
U _{refl}	キャリブレーション応じた、温度 T _{refl} の黒体に対する論理上 のカメラ出力電圧。			
U _{atm}	キャリブレーション応じた、温度 T _{atm} の黒体に対する論理上 のカメラ出力電圧。			

操作時には、計算には多数のパラメータ値を入力する必要があります。

- 物体の放射率 ε
- 相対湿度
- T_{atm}
- 物体の距離 (D_{obi})
- 物体周辺の (有効な) 温度または反射周辺温度 T_{refl}
- 大気の温度 T_{atm}

実際の正確な放射率や大気伝達率の値を見つけるのは通常容易ではないため、 オペレータにとってこれは時に困難な作業となる場合があります。周辺に大量 の強力な放射線源がない場合、これら2つの温度は通常問題にはなりません。

この関係において問題となるのは、こうしたパラメータの正しい値を知ること の重要性についてです。しかし、いくつかの異なる測定を検討したり、3つの 放射線条件の相対的な重要性を比較することで、こうした問題がすでに存在す るという印象を受けるのは興味深いこととも言えます。どのパラメータの適切 な値をいつ使用することが重要かということについての指針を与えてくれるか らです。

この後に示す図では、3つの異なる物体温度、2つの放射率、および2つのスペクトル範囲 (SW と LW) に対して3つの放射線が与える影響の相対的な重要性を示しています。残りのパラメータには次の固定値があります。

- T = 0.88
- T_{refl} = +20°C
- T_{atm} = +20°C

最初の測定では「妨害」放射線源は比較的強力であるため、低い物体温度の測 定は、高温の測定より重要であることは明白です。物体の放射率も低い場合、 状態はずっと難しくなります。 ここでやっと、補外法と呼ばれる最高キャリブレーション ポイントより上の キャリブレーション曲線を使用できるようにすることの重要性についての質問 に答えることができます。ある測定にて、U_{tot} = 4.5 ボルトを測定していると 想定してみます。カメラの最高キャリブレーションポイントは、4.1 ボルト、 オペレータの知らない値の順でした。そのため、物体がたまたま黒体(例: U_{obj} = U_{tot})である場合であっても、実際には4.5 ボルトを温度に変換する際のキャ リブレーション曲線を補外法で推定することになります。

ここで、物体が黒ではなく、0.75の放射率と途中の大気が0.92の伝達率を持っ ていると想定します。また、方程式4の2つの第二条件は総計で0.5ボルトで あると想定します。方程式4を使用したU_{obj}の計算結果は、U_{obj}=4.5/0.75/ 0.92-0.5=6.0となります。これは、特にビデオ増幅器の出力制限が5ボルト である可能性があることを考えると、非常に過激な補外法といえます。ただ し、このキャリブレーション曲線の応用は、電気的制限などが存在しない論理 的手順であることに注意してください。カメラに信号制限がなく、5ボルトよ りずっと上の値でキャリブレートされた場合、FLIRSystemsアルゴリズムのよ うにキャリブレーション アルゴリズムが放射物理学に基づいているなら、結 果曲線は4.1ボルトを超えて補外法で推定された実際の曲線とまったく同じに なるはずです。もちろん、そうした補外法に対する制限は存在するでしょう。



図 34.3 変化する測定条件下での放射線源の相対的な大きさ (SW カメラ)。1: 対象物の温度範囲、 2:放射率、Obj:物体放射線、Refl:反射放射線、Atm:黒体放射線。固定パラメータ:T = 0.88、T_{refl} = 20℃、T_{atm} = 20℃。



図 **34.4** 変化する測定条件下での放射線源の相対的な大きさ (LW カメラ)。1: 対象物の温度範囲、 2:放射率、Obj:物体放射線、Refl:反射放射線、Atm:黒体放射線。固定パラメータ:T = 0.88、T_{refl} = 20°C、T_{atm} = 20°C。

35 放射率表

この項では、赤外線の文献および FLIR Systems の測定値からの放射率データ を収集したものを提供しています。

35.1 参考文献

1	Mikaél A. Bramson 著 『Infrared Radiation, A Handbook for Applications』 Plenum press、N.Y
2	William L. Wolfe, George J. Zissis 著 『The Infrared Handbook』Office of Naval Research、Department of Navy、Washington, D.C.
3	Madding, R. P. 著 『 <i>Thermographic Instruments and systems</i> 』 Madison、Wisconsin: University of Wisconsin – Extension、 Department of Engineering and Applied Science
4	William L. Wolfe 著 『Handbook of Military Infrared Technology』 Office of Naval Research、Department of Navy、Washington, D.C.
5	Jones、Smith、Probert 共著 『 <i>External thermography of buildings,</i> 』Proc. of the Society of Photo-Optical Instrumentation Engineers、vol.110、Industrial and Civil Applications of Infrared Technology、June 1977 London
6	Paljak、Pettersson 共著 『 <i>Thermography of Buildings</i> 』 Swedish Building Research Institute、Stockholm 1972
7	VIcek, J 著 『Determination of emissivity with imaging radiometers and some emissivities at $\lambda = 5 \ \mu m$. Photogrammetric Engineering and Remote Sensing』
8	Kern 著 『Evaluation of infrared emission of clouds and ground as measured by weather satellites』Defence Documentation Center、AD 617 417
9	Öhman、Claes 共著 『 <i>Emittansmätningar med AGEMA E-Box</i> 』 Teknisk rapport, AGEMA 1999. (AGEMA E-Box を使用した放射測定。 テクニカル レポート、 AGEMA 1999)
10	Matteï, S、Tang-Kwor, E 共著『 <i>Emissivity measurements for Nextel Velvet coating</i> 811-21 between –36°C AND 82°C.』
11	Lohrengel & Todtenhaupt (1996)
12	ITC Technical publication 32
13	ITC Technical publication 29

35.2 放射率表についての重要な注

以下の表の放射率値は、短波 (SW) カメラを使用して記録されたものです。値 は、推奨値としてのみ使用すべきであり、注意して使用する必要があります。

35.3 表

図 **35.1 T**: 合計スペクトル、**SW**: 2-5 μm、**LW**: 8-14 μm、**LLW**: 6.5-20 μm、**1**: 素材、**2**: 仕様、**3**: 温度 (°C)、**4**: スペクトル、**5**: 放射率、**6**: 基準

1	2	3	4	5	6
3M タイプ 35	ビニール電気 テープ (複数色)	< 80	LW	Ca. 0.96	13
3M タイプ 88	黒ビニール電気 テープ	< 105	LW	Ca. 0.96	13
3M タイプ 88	黒ビニール電気 テープ	< 105	MW	< 0.96	13
3M タイプ Super 33+	黒ビニール電気 テープ	< 80	LW	Ca. 0.96	13
Krylon ウルトラ ブラック 1602	黒色	最高 175 の室温	LW	Ca. 0.96	12
Krylon ウルトラ ブラック 1602	黒色	最高 175 の室温	MW	Ca. 0.96	12
Nextel Velvet 811- 21 黒	黒色	-60-150	LW	> 0.97	10、11
アスファルト舗 装		4	LLW	0.967	8
アスベスト	床タイル	35	SW	0.94	7
アスベスト	板状	20	Т	0.96	1
アスベスト	石板	20	Т	0.96	1
アスベスト	粉末		Т	0.40-0.60	1
アスベスト	紙	40–400	Т	0.93–0.95	1
アスベスト	織物		Т	0.78	1
アルミニウム	HNO ₃ に浸漬、プ レート	100	Т	0.05	4
アルミニウム	ざらざらの状態	27	3 <i>µ</i> m	0.28	3
アルミニウム	ざらざらの状態	27	10 <i>µ</i> m	0.18	3
アルミニウム	シート、それぞ れに違った傷を つけた 4 つのサ ンプル	70	LW	0.03–0.06	9

1	2	3	4	5	6
アルミニウム	シート、それぞ れに違った傷を つけた4つのサ ンプル	70	SW	0.05–0.08	9
アルミニウム	受入、シート	100	Т	0.09	2
アルミニウム	受入、プレート	100	Т	0.09	4
アルミニウム	強度に酸化	50–500	Т	0.2–0.3	1
アルミニウム	真空蒸着	20	т	0.04	2
アルミニウム	研磨	50–100	т	0.04–0.06	1
アルミニウム	研磨、シート	100	т	0.05	2
アルミニウム	研磨プレート	100	Т	0.05	4
アルミニウム	粗い表面	20–50	т	0.06–0.07	1
アルミニウム	金属箔	27	3 <i>µ</i> m	0.09	3
アルミニウム	金属箔	27	10 <i>µ</i> m	0.04	3
アルミニウム	鋳込、ブラスト クリーニング済 み	70	LW	0.46	9
アルミニウム	鋳込、ブラスト クリーニング済 み	70	SW	0.47	9
アルミニウム	長期にわたり風 雨にさらした状 態	17	SW	0.83–0.94	5
アルミニウム	陽極酸化、明灰 色、つやなし	70	LW	0.97	9
アルミニウム	陽極酸化、明灰 色、つやなし	70	SW	0.61	9
アルミニウム	陽極酸化、黒、 つやなし	70	LW	0.95	9
アルミニウム	陽極酸化、黒、 つやなし	70	SW	0.67	9
アルミニウム	陽極酸化シート	100	т	0.55	2
アルミ青銅		20	т	0.60	1
エナメル		20	т	0.9	1

35 - 放射率表

1	2	3	4	5	6
エナメル	漆	20	Т	0.85–0.95	1
エボナイト			Т	0.89	1
エメリー	荒目	80	Т	0.85	1
クロム	研磨	50	т	0.10	1
クロム	研磨	500–1000	Т	0.28–0.38	1
コンクリート		20	Т	0.92	2
コンクリート	ざらざらの状態	17	SW	0.97	5
コンクリート	乾燥	36	SW	0.95	7
コンクリート	歩道	5	LLW	0.974	8
ゴム	硬質	20	т	0.95	1
ゴム	軟質、灰色、粗 目	20	Т	0.95	1
スタッコ	粗目、石灰	10–90	Т	0.91	1
ステンレス鋼	シート、未処 理、多少のひっ かき傷	70	LW	0.28	9
ステンレス鋼	シート、未処 理、多少のひっ かき傷	70	SW	0.30	9
ステンレス鋼	シート、研磨	70	LW	0.14	9
ステンレス鋼	シート、研磨	70	SW	0.18	9
ステンレス鋼	タイプ 18-8、 800°C で酸化	60	Т	0.85	2
ステンレス鋼	タイプ 18-8、も み皮研磨	20	Т	0.16	2
ステンレス鋼	合金、8%ニッケ ル、18%クロム	500	Т	0.35	1
ステンレス鋼	巻き取り	700	т	0.45	1
ステンレス鋼	砂吹き	700	т	0.70	1
スラグ	ボイラー	0–100	т	0.97–0.93	1
スラグ	ボイラー	200–500	т	0.89–0.78	1
スラグ	ボイラー	600–1200	т	0.76–0.70	1

1	2	3	4	5	6
スラグ	ボイラー	1400–1800	Т	0.69–0.67	1
タイル	光沢	17	SW	0.94	5
タングステン		200	Т	0.05	1
タングステン		600–1000	Т	0.1–0.16	1
タングステン		1500–2200	т	0.24–0.31	1
タングステン	フィラメント	3300	Т	0.39	1
タール			Т	0.79–0.84	1
タール	紙	20	Т	0.91–0.93	1
チタン	540°C で酸化	200	Т	0.40	1
チタン	540°C で酸化	500	Т	0.50	1
チタン	540°C で酸化	1000	Т	0.60	1
チタン	研磨	200	Т	0.15	1
チタン	研磨	500	т	0.20	1
チタン	研磨	1000	Т	0.36	1
ニクロム	巻き取り	700	т	0.25	1
ニクロム	砂吹き	700	Т	0.70	1
ニクロム	金属線、清潔	50	Т	0.65	1
ニクロム	金属線、清潔	500–1000	т	0.71–0.79	1
ニクロム	金属線、酸化	50–500	т	0.95–0.98	1
ニッケル	600°C で酸化	200–600	Т	0.37–0.48	1
ニッケル	商業的純度、研 磨	100	Т	0.045	1
ニッケル	商業的純度、研 磨	200–400	Т	0.07–0.09	1
ニッケル	明マット	122	Т	0.041	4
ニッケル	研磨	122	т	0.045	4
ニッケル	酸化	200	Т	0.37	2
ニッケル	酸化	227	т	0.37	4
ニッケル	酸化	1227	т	0.85	4

1	2	3	4	5	6
ニッケル	金属線	200–1000	Т	0.1–0.2	1
ニッケル	鉄に電気めっ き、未研磨	20	т	0.11–0.40	1
ニッケル	鉄に電気めっ き、未研磨	22	т	0.11	4
ニッケル	鉄に電気めっ き、研磨	22	Т	0.045	4
ニッケル	電気めっき、研 磨	20	Т	0.05	2
ニッケル	電気分解	22	Т	0.04	4
ニッケル	電気分解	38	Т	0.06	4
ニッケル	電気分解	260	Т	0.07	4
ニッケル	電気分解	538	Т	0.10	4
ブリキ	シート	24	Т	0.064	4
プラスチック	PVC、プラス チックの床、つ やなし、構造体	70	LW	0.93	9
プラスチック	PVC、プラス チックの床、つ やなし、構造体	70	SW	0.94	9
プラスチック	ガラス繊維薄板 (印刷済みシルク ボード)	70	LW	0.91	9
プラスチック	ガラス繊維薄板 (印刷済みシルク ボード)	70	SW	0.94	9
プラスチック	ポリウレタン隔 離板	70	LW	0.55	9
プラスチック	ポリウレタン隔 離板	70	SW	0.29	9
ボール紙	未処理	20	SW	0.90	6
マグネシウム		22	Т	0.07	4
マグネシウム		260	Т	0.13	4
マグネシウム		538	т	0.18	4

1	2	3	4	5	6
マグネシウム	研磨	20	Т	0.07	2
マグネシウム粉			Т	0.86	1
モリブデン		600–1000	Т	0.08–0.13	1
モリブデン		1500–2200	т	0.19–0.26	1
モリブデン	フィラメント	700–2500	т	0.1–0.3	1
モルタル		17	SW	0.87	5
モルタル	乾燥	36	SW	0.94	7
ワニス	ぶな材の寄木床 上	70	LW	0.90–0.93	9
ワニス	ぶな材の寄木床 上	70	SW	0.90	9
ワニス	平坦	20	SW	0.93	6
二酸化銅	粉末		т	0.84	1
亜鉛	400°C で酸化	400	т	0.11	1
亜鉛	シート	50	т	0.20	1
亜鉛	研磨	200–300	т	0.04–0.05	1
亜鉛	表面が酸化	1000–1200	т	0.50–0.60	1
亜鉛めっき鉄	シート	92	т	0.07	4
亜鉛めっき鉄	シート、光沢	30	т	0.23	1
亜鉛めっき鉄	シート、酸化	20	т	0.28	1
亜鉛めっき鉄	強度に酸化	70	LW	0.85	9
亜鉛めっき鉄	強度に酸化	70	SW	0.64	9
土	乾燥	20	т	0.92	2
±	水がしみこんだ 状態	20	Т	0.95	2
塗料	8色で品質もさま ざま	70	LW	0.92–0.94	9
塗料	8色で品質もさま ざま	70	SW	0.88–0.96	9

35 - 放射率表

1	2	3	4	5	6
塗料	アルミニウム、 さまざまな経過 年数	50–100	Т	0.27–0.67	1
塗料	オイル ベース、 平均 16 色	100	Т	0.94	2
塗料	カドミウム イエ ロー		Т	0.28–0.33	1
塗料	クロム緑		Т	0.65–0.70	1
塗料	コバルト ブルー		Т	0.7–0.8	1
塗料	プラスチック、 白	20	SW	0.84	6
塗料	プラスチック、 黒	20	SW	0.95	6
塗料	油	17	SW	0.87	5
塗料	油、多色	100	Т	0.92–0.96	1
塗料	油、灰色光沢	20	SW	0.96	6
塗料	油、灰色平坦	20	SW	0.97	6
塗料	油、黒光沢	20	SW	0.92	6
塗料	油、黒色平坦	20	SW	0.94	6
壁紙	薄い模様、明灰 色	20	SW	0.85	6
壁紙	薄い模様、赤	20	SW	0.90	6
布	黒	20	Т	0.98	1
木材		17	SW	0.98	5
木材		19	LLW	0.962	8
木材	ベニヤ合板、平 滑、乾燥	36	SW	0.82	7
木材	ベニヤ合板、未 処理	20	SW	0.83	6
木材	地面		Т	0.5–0.7	1
木材	松材、4つのサン プル	70	LW	0.81–0.89	9
1	2	3	4	5	6
---------------	--------------------------------	-------	----	-----------	---
木材	松材、4つのサン プル	70	SW	0.67–0.75	9
木材	白、湿った状態	20	Т	0.7–0.8	1
木材	面状	20	Т	0.8–0.9	1
木材	面状ぶな材	20	Т	0.90	2
木材	面状ぶな材	70	LW	0.88	9
木材	面状ぶな材	70	SW	0.77	9
水	1 層 >0.1 mm の 厚さ	0–100	Т	0.95–0.98	1
水	氷、滑らか	-10	Т	0.96	2
水	氷、滑らか	0	Т	0.97	1
水	氷、表面に多量 の霜	0	Т	0.98	1
水	蒸留	20	Т	0.96	2
水	雪		Т	0.8	1
水	雪	-10	Т	0.85	2
水	霜の結晶体	-10	Т	0.98	2
水酸化アルミニ ウム	粉末		Т	0.28	1
氷: 水を参照					
油、潤滑用	0.025 mm の薄膜	20	Т	0.27	2
油、潤滑用	0.050 mm の薄膜	20	Т	0.46	2
油、潤滑用	0.125 mm の薄膜	20	Т	0.72	2
油、潤滑用	ニッケルベース 上の薄膜:ニッケ ル ベースのみ	20	Т	0.05	2
油、潤滑用	厚塗り	20	Т	0.82	2
漆	3色でアルミニウ ム上に吹き付け	70	LW	0.92–0.94	9
漆	3色でアルミニウ ム上に吹き付け	70	SW	0.50–0.53	9

1	2	3	4	5	6
漆	ざらざらの表面 上のアルミニウ ム	20	Т	0.4	1
漆	フェノール樹脂	80	Т	0.83	1
漆	白	40–100	Т	0.8–0.95	1
漆	白	100	Т	0.92	2
漆	耐熱	100	Т	0.92	1
漆	黒、つやあり、 鉄に吹き付け	20	Т	0.87	1
漆	黒、つやなし	40–100	т	0.96–0.98	1
漆	黒、マット	100	Т	0.97	2
漆喰		17	SW	0.86	5
漆喰	石膏ボード、未 処理	20	SW	0.90	6
漆喰	粗目コート	20	Т	0.91	2
炭素	ろうそくの煤煙	20	т	0.95	2
炭素	油煙	20–400	Т	0.95–0.97	1
炭素	炭粉		Т	0.96	1
炭素	黒鉛、表面にや すりをかけたも の	20	Т	0.98	2
炭素	黒鉛粉		Т	0.97	1
煉瓦	アルミナ	17	SW	0.68	5
煉瓦	シリカ、95% SiO ₂	1230	Т	0.66	1
煉瓦	シリマナイト、 33% SiO ₂ 、64% Al ₂ O ₃	1500	Т	0.29	1
煉瓦	ディナス シリ カ、低光沢、ざ らざらの状態	1000	Т	0.80	1
煉瓦	ディナス シリ カ、光沢、ざら ざらの状態	1100	Т	0.85	1

1	2	3	4	5	6
煉瓦	ディナス シリ カ、耐火	1000	Т	0.66	1
煉瓦	共通	17	SW	0.86–0.81	5
煉瓦	石造り	35	SW	0.94	7
煉瓦	石造り、漆喰	20	Т	0.94	1
煉瓦	耐水	17	SW	0.87	5
煉瓦	耐火、わずかに 放射	500–1000	Т	0.65–0.75	1
煉瓦	耐火、コランダ ム	1000	Т	0.46	1
煉瓦	耐火、マグネサ イト	1000–1300	т	0.38	1
煉瓦	耐火、強度に放 射	500–1000	Т	0.8–0.9	1
煉瓦	耐火煉瓦	17	SW	0.68	5
煉瓦	耐火粘土	20	Т	0.85	1
煉瓦	耐火粘土	1000	Т	0.75	1
煉瓦	耐火粘土	1200	Т	0.59	1
煉瓦	赤、ざらざらの 状態	20	Т	0.88–0.93	1
煉瓦	赤、共通	20	Т	0.93	2
発泡スチロール	絶縁	37	SW	0.60	7
白金		17	Т	0.016	4
白金		22	Т	0.03	4
白金		100	Т	0.05	4
白金		260	Т	0.06	4
白金		538	Т	0.10	4
白金		1000–1500	Т	0.14–0.18	1
白金		1094	Т	0.18	4
白金	リボン	900–1100	Т	0.12–0.17	1
白金	純粋、研磨	200–600	Т	0.05–0.10	1

1	2	3	4	5	6
白金	金属線	50–200	Т	0.06–0.07	1
白金	金属線	500–1000	Т	0.10-0.16	1
白金	金属線	1400	Т	0.18	1
皮膚	人間	32	Т	0.98	2
皮革	褐色		Т	0.75–0.80	1
真鍮	80 グリットのエ メリーで摩擦	20	Т	0.20	2
真鍮	600°C で酸化	200–600	Т	0.59–0.61	1
真鍮	つやなし、変色	20–350	Т	0.22	1
真鍮	シート、エメ リーにて処理	20	Т	0.2	1
真鍮	シート、巻き取 り	20	Т	0.06	1
真鍮	十分に研磨済み	100	Т	0.03	2
真鍮	研磨	200	Т	0.03	1
真鍮	酸化	70	SW	0.04–0.09	9
真鍮	酸化	70	LW	0.03–0.07	9
真鍮	酸化	100	Т	0.61	2
石灰			Т	0.3–0.4	1
石膏		20	Т	0.8–0.9	1
砂			Т	0.60	1
砂		20	Т	0.90	2
砂岩	ざらざらの状態	19	LLW	0.935	8
砂岩	研磨	19	LLW	0.909	8
磁器	光沢	20	Т	0.92	1
磁器	白、つやあり		Т	0.70–0.75	1
粘土	燃焼	70	Т	0.91	1
紙	4 色	70	LW	0.92–0.94	9
紙	4 色	70	SW	0.68–0.74	9
紙	白	20	Т	0.7–0.9	1

1	2	3	4	5	6
紙	白、3種類の光沢	70	LW	0.88–0.90	9
紙	白、3種類の光沢	70	SW	0.76–0.78	9
紙	白色接着剤	20	Т	0.93	2
紙	緑		Т	0.85	1
紙	赤		Т	0.76	1
紙	青、暗色		Т	0.84	1
紙	黄色		Т	0.72	1
紙	黒		Т	0.90	1
紙	黒、つやなし		Т	0.94	1
紙	黒、つやなし	70	LW	0.89	9
紙	黒、つやなし	70	SW	0.86	9
紙	黒漆で上塗り		Т	0.93	1
繊維板	チップボード	70	LW	0.89	9
繊維板	チップボード	70	SW	0.77	9
繊維板	メゾナイト	70	LW	0.88	9
繊維板	メゾナイト	70	SW	0.75	9
繊維板	多孔、未処理	20	SW	0.85	6
繊維板	硬質、未処理	20	SW	0.85	6
花崗岩	ざらざらの状態	21	LLW	0.879	8
花崗岩	ざらざらの状 態、4つのサンプ ル	70	LW	0.77–0.87	9
花崗岩	ざらざらの状 態、4つのサンプ ル	70	SW	0.95–0.97	9
花崗岩	研磨	20	LLW	0.849	8
酸化アルミニウ ム	活性、粉末		Т	0.46	1
酸化アルミニウ ム	純粋、粉末(アル ミナ)		т	0.16	1
酸化ニッケル		500–650	Т	0.52–0.59	1

1	2	3	4	5	6
酸化ニッケル		1000–1250	Т	0.75–0.86	1
酸化銅	赤、粉末		Т	0.70	1
金	入念に研磨	200–600	Т	0.02–0.03	1
金	十分に研磨済み	100	Т	0.02	2
金	研磨	130	Т	0.018	1
鉄、鋳込	600°C で酸化	200–600	Т	0.64–0.78	1
鉄、鋳込	インゴット	1000	Т	0.95	1
鉄、鋳込	未加工	900–1100	Т	0.87–0.95	1
鉄、鋳込	機械仕上げ	800–1000	Т	0.60–0.70	1
鉄、鋳込	液状	1300	Т	0.28	1
鉄、鋳込	研磨	38	Т	0.21	4
鉄、鋳込	研磨	40	Т	0.21	2
鉄、鋳込	研磨	200	Т	0.21	1
鉄、鋳込	酸化	38	Т	0.63	4
鉄、鋳込	酸化	100	Т	0.64	2
鉄、鋳込	酸化	260	Т	0.66	4
鉄、鋳込	酸化	538	Т	0.76	4
鉄、鋳込	鋳造	50	Т	0.81	1
鉄鋼	ざらざらの状 態、平面	50	т	0.95–0.98	1
鉄鋼	つやあり、腐食	150	Т	0.16	1
鉄鋼	つやあり酸化 層、シート	20	т	0.82	1
鉄鋼	低温巻き取り	70	LW	0.09	9
鉄鋼	低温巻き取り	70	SW	0.20	9
鉄鋼	加工済み、入念 に研磨	40–250	т	0.28	1
鉄鋼	巻き取り、処理 したて	20	т	0.24	1
鉄鋼	巻き取りシート	50	Т	0.56	1

1	2	3	4	5	6
鉄鋼	強度に酸化	50	т	0.88	1
鉄鋼	強度に酸化	500	Т	0.98	1
鉄鋼	接地シート	950–1100	Т	0.55–0.61	1
鉄鋼	新たにエメリー にて処理	20	Т	0.24	1
鉄鋼	研磨	100	Т	0.07	2
鉄鋼	研磨	400–1000	т	0.14–0.38	1
鉄鋼	研磨したシート	750–1050	т	0.52–0.56	1
鉄鋼	赤錆の付いた状 態	20	Т	0.61–0.85	1
鉄鋼	赤錆付き、シー ト	22	Т	0.69	4
鉄鋼	酸化	100	т	0.74	1
鉄鋼	酸化	100	т	0.74	4
鉄鋼	酸化	125–525	Т	0.78–0.82	1
鉄鋼	酸化	200	т	0.79	2
鉄鋼	酸化	200–600	Т	0.80	1
鉄鋼	酸化	1227	Т	0.89	4
鉄鋼	重度に錆びた シート	20	Т	0.69	2
鉄鋼	重度に錆付き	17	SW	0.96	5
鉄鋼	錆びた状態、赤	20	Т	0.69	1
鉄鋼	電気分解	22	Т	0.05	4
鉄鋼	電気分解	100	Т	0.05	4
鉄鋼	電気分解	260	Т	0.07	4
鉄鋼	電解、入念に研 磨	175–225	т	0.05–0.06	1
鉄鋼	高温巻き取り	20	Т	0.77	1
鉄鋼	高温巻き取り	130	Т	0.60	1
鉛	200°C で酸化	200	Т	0.63	1
鉛	つやあり	250	Т	0.08	1

1	2	3	4	5	6
鉛	酸化、灰色	20	Т	0.28	1
鉛	酸化、灰色	22	Т	0.28	4
鉛	非酸化、研磨	100	Т	0.05	4
鉛赤		100	Т	0.93	4
鉛赤、粉末		100	Т	0.93	1
銀	研磨	100	Т	0.03	2
銀	純粋、研磨	200–600	Т	0.02–0.03	1
銅	商用、光沢	20	Т	0.07	1
鉰	強度に酸化	20	Т	0.78	2
銅	擦り傷	27	Т	0.07	4
鉰	暗黒色に酸化		Т	0.88	1
銅	溶解	1100–1300	Т	0.13–0.15	1
銅	研磨	50–100	Т	0.02	1
銅	研磨	100	Т	0.03	2
銅	研磨、商用	27	Т	0.03	4
銅	研磨、機械用	22	Т	0.015	4
銅	純粋、表面は入 念に準備	22	Т	0.008	4
銅	酸化	50	Т	0.6–0.7	1
銅	酸化、黒	27	Т	0.78	4
銅	電解、入念に研 磨	80	Т	0.018	1
銅	電解、研磨	-34	Т	0.006	4
錫	光沢	20–50	Т	0.04–0.06	1
錫	錫めっきした シート状の鉄	100	Т	0.07	2
雪: 水を参照					
青銅	多孔、ざらざら の状態	50–150	Т	0.55	1
青銅	燐銅	70	LW	0.06	9

35 - 放射率表

1	2	3	4	5	6
青銅	燐銅	70	SW	0.08	9
青銅	研磨	50	Т	0.1	1
青銅	粉末		Т	0.76–0.80	1

A note on the technical production of this publication

This publication was produced using XML—the eXtensible Markup Language. For more information about XML, please visit http://www.w3.org/XML/

List of effective files

20235120.xml a13 20235220.xml a8 20235320.xml a8 20236720.xml a17 20237120.xml a8 20238520.xml a6 20238720.xml a5 20250420.xml a15 20254903.xml a68 20257020.xml a23 20257120.xml a7 20257320.xml a14 20273220.xml a9 20275220.xml a12 20279820.xml a6 20281020.xml a3 20283720.xml a6 20283820.xml a3 20283920.xml a3 20284020.xml a6 20284120.xml a6 20284220.xml a4 20284320.xml a4 20284420.xml a6 20284520.xml a4 20284720.xml a6 20284820 xml a3 20284920.xml a8 20285020.xml a2 20285120.xml a4 20285220.xml a2 20287320.xml a7 20288620.xml a1 20288720.xml a2 20292420.xml a5 20294920.xml a2 20295020.xml a3 20295320.xml a1 R110.rcp a8 config.xml a5



Corporate Headquarters FLIR Systems, Inc. 27700 SW Parkway Avenue Wilsonville, OR 97070 USA Telephone: +1-800-727-3547 Website: http://www.flir.com